

061745/97

Echo Dnia

WYDANIE KIELECKIE 2

Sobota-niedziela, 30-31 sierpnia 1997 r. Nr 200 (6427) Cena 70 groszy

W NUMERZE: Wspomnienie o Krzysztofie Klenczonie - czytaj na stronie 9

Meteorolodzy mądrzy po szkodzie...

IDZIE ŚCIANA WIELKIEJ WODY?

- W sobotę w Górach Świętokrzyskich może spaść do 70 milimetrów wody na metr kwadratowy - informuje Julian Cudak, kierownik Stacji Meteorologicznej w Sukowie. - Żadna z rzek Kielecczyny nie przekracza już stanu alarmowego, ale musimy być przygotowani na wszystko.

- Obniżyliśmy na wszelki wypadek poziom wody w zalewach w Borkowie i Cedzynie - zapewnia Bogusław Grzywina, dyrektor Wydziału Melioracji i Urządzeń Wodnych UW w Kielcach. - Nie wiemy, czy najwięcej deszczu spadnie w zlewni Nidy czy Kamienniej. O zagrożeniu zawiadomiliśmy komitety lokalne i pełnimy dyżury w komitecie wojewódzkim. Do ewentualnej powodzi w mieście przygotowany jest także Miejski Inspektorat Obrony Cywilnej w

Kielcach. W najbardziej zagrożonych miejscach Siłnica zabezpieczona jest przed wylaniem workami z piachem. Jednak zdaniem dyrektora Grzywiny, niebezpieczeństwo nie jest

wielkie. - Ziemia nawet na wałach przeciwpowodziowych jest sucha i spękana, przez kilka ostatnich tygodni spadło niewiele deszczu - mówi. - Sucha, piaszczysta gleba, taka jak u nas na Kielecczynie, jest w stanie przyjąć dużo wody.

W okresie od 29 do 31 sierpnia na terenie całego kraju występować będą intensywne deszcze i burze.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

WZMAGANIE OBOWIAZKOWY
KBP w Kielcach

Kleryków w Toruniu

Pochodzący z początków naszego stulecia Teatr im. Wilama Horzycy w Toruniu zagra w filmie - w piątek reżyser Paweł Komorowski kręcił tam teatralne sceny do serialu na podstawie „Syzyfowych prac” Stefana Żeromskiego.

Zaplanowany na pięć odcinków serial, którego akcja toczy się w Klerykowie, czyli Kielcach, kręcony jest w różnych miejscach w Polsce. Toruński teatr okazał się, zdaniem Komorowskiego, najlepszym obiektem, by w dekoracyjnej i bogatej scenarii pokazać dylematy młodego Marcina Borowicza.

PAP

Kradzionym autom na odsiecz

Policjant w „dziupli”



Przeciwko złodziejom i pasom samochodów skierowana była akcja policji prowadzona 27 i 28 sierpnia. W całym kraju odzyskano 53 kradzione auta, zatrzymano ponad 60 osób, w tym 9 poszukiwanych listami gończymi. W województwie kieleckim znaleziono trzy ciągniki i trzy kradzione samochody, zatrzymano grupę przestępczą.

- Kontrolowaliśmy nie tylko pojazdy, również warsztaty, komisje i sklepy z akcesoriami - informuje rzecznik prasowy KWP w Kielcach Edward Kotulski. - Sprawdzaliśmy tak zwane dziuple, czyli miejsca, gdzie przechowywane mogły być kradzione samochody. W wyniku podjętych działań operacyjnych w Miechowie policja odzyskała dwa ciągniki, w Pińczowie dużego i dwa małe „fiaty” pochodzące z kradzieży, w Skarżysku „forda” bez opłat celnych, w Starachowicach jeden ciągnik.

Największe sukcesy w ramach akcji odnieśli jednak policjanci z Kielc. W czwartek na jednej z ulic zatrzymano „malucha”, w którym

siedzieli pięć młodych osób. Samochód okazał się kradziony, a mieszkańcy podkieleckich miejscowości zamieszani w kradzież co najmniej ośmiu samochodów, głównie z północnych dzielnic miasta. Są to przeważnie małe „fiaty”, ale również „cinquecento”, „fiat ti-po”. 15- i 16-latek trafili do Policji - Izby Dziecka, trzech dorośli w wieku 17-20 lat zostali aresztowani. Młodociągnięci członkowie przestępczej grupy twierdzą, że „robotę” organizowali starsi koledzy. Ci z kolei mówią, że prawie wszystkie skradzione auta „brał” od nich paser. Mężczyzna ten przebywa jednak za granicą, więc przesłuchać go nie można. - To sprawa rozwojowa, z ośmiu skradzionych przez podejrzanych aut odzyskaliśmy na razie dwa samochody - mówi zastępca komendanta rejonowego w Kielcach Wacław Kołodziejczyk.

Neooficjalnie dowiedzieliśmy się, że wczoraj na peryferiach miasta kielecka policja trafiła na ślad kolejnej „dziupli”, gdzie przechowywano kradzione pojazdy.

(AO)

Śmierć w ciągniku

Dziewiętnastoletni traktorzysta Marek W. zginął wczoraj przygnieciony ciągnikiem w lesie w pobliżu wsi Bugaj w gminie Pińczów. Do wypadku doszło tuż przed godziną 13.

Marek W. jechał ciągnikiem po stromym stokach leśnego wzgórza i prawdopodobnie jedno z kół zaczęło o wysoką skarpe, co spowodowało przewrócenie się pojazdu. Traktorzysta zginął na miejscu w zmiażdżonej kabinie. Dramat rozegrał się na oczach jego ojca, który szedł w ślad za ciągnikiem. Skutki wypadku usuwała jednostka ratownictwa technicznego pińczowskiej straży pożarnej. Okoliczności zdarzenia bada miejscowa Prokuratura Rejonowa.

/IMI

TELEFON OD ELVISA



Fot. PAP/CAF

Na targach elektroniki użytkowej IFA w Berlinie pokazano wczoraj telefon, który na pewno spodoba się fanom Elvise Presleya. Gdy ktoś dzwoni, zamiast dzwonka słychać piosenkę „Jailhouse Rock”, a figurka Elvise zaczyna wykonywać charakterystyczne ruchy biodrami. Natomiast dziś w Londynie odbędzie się aukcja, podczas której zostanie zlicytowany wojskowy mundur króla rock'n'rolla. Czytaj też na str. 9.

Browar Belgia Sp. z o.o. j. v.
BELGIA BROWAR
serdecznie zaprasza do ponownie otwartego PODZIEMIE BELGIA PUB
Życzymy udanej zabawy
Przewidzieliśmy dla Państwa mnóstwo atrakcji.

Ławka czeka



Rekiet z „żabką”

Kolejny przypadek działalności drogowych bandytów odnotowali radomscy policjanci. 28 sierpnia w miejscowości Kacprowice koło Wolanowa (woj. radomskie) na odpoczynku w „fordzie escorcie” trzech Ukraińców o godzinie 1 napadli trzej mężczyźni. Sprawcy sterroryzowali cudzoziemców pistoletem oraz kluczem typu „żabka”, a następnie zabrali im 150 dolarów oraz uprowadzili samochód. Pomimo podjętych czynności policji nie udało się zatrzymać bandytów ani odzyskać auta. (pok)

7 lat w więzieniu

Wyrok po wypadku

Sprawca wypadku, w którym zginął prezes banku Pekao SA Marian Kantor i dyrektor departamentu w Ministerstwie Finansów Andrzej Paczos, będzie musiał spędzić w więzieniu 7 lat. 28 sierpnia Sąd Wojewódzki w Radomiu utrzymał w mocy wyrok, jaki wydał Sąd Rejonowy w Lipsku.

Do zdarzenia doszło 14 sierpnia ubiegłego roku w miejscowości Drezno pod Lipskiem. Kierowany przez pracownika nadleśnictwa Marka P. samochód „aro” uderzył najpierw „forda”, a następnie w „chryslera”. Na skutek wypadku dwie osoby zginęły, a trzy odniosły poważne obrażenia. Starty materialne przekroczyły 100 tysięcy złotych. Sprawca po opuszczeniu rozbitego podjazdu oddalił się z miejsca zdarzenia i dopiero po kilku godzinach zgłosił na komisariat policji w Ciepeliowie. Był nietrzeźwy, ale jak utrzymywał - alkohol spożył dopiero po wypadku.

Sąd Rejonowy w Lipsku skazał Marka P. na karę 7 lat pozbawienia wolności i zakazał mu prowadzenia pojazdów mechanicznych na 10 lat. Apelację od tego wyroku wniosła obrona i prokuratura. Na piątkowej rozprawie adwokat domagał się skierowania sprawy do ponownego rozpoznania, zaś oskarżyciel podwyższenia kary pozbawienia wolności do 10 lat. Sąd Wojewódzki utrzymał wyrok w mocy. Skazanemu przysługuje od niego jeszcze kasacja. (pok)

TELEFON interwencyjny



KIELCE 368-22-19

Zwrócił mu uwagę...

Nożem w ojczyma

W klatce schodowej bloku przy ul. Piłsudskiego w Kielcach 19-latek nożem zaatakował ojczyma. Poszło o zbyt głośne zachowanie pasierba. Chłopak ugodził mężczyznę w okolicę serca i uciekł. Ranny przebywa w szpitalu, jego stan jest ciężki.

Sebastian od dawna nie mógł dojść do porozumienia z ojczymem. Miał do niego pretensje o wszystko - że go kontroluje, każe chodzić do szkoły, próbuje stosować kary. Chłopak - jak twierdzi

Pożyczka bezzwrotna i bez podatku

Promocja małych oraz średnich

Ponad 20 firm z województw kieleckiego i tarnobrzęskiego wzięło udział w spotkaniu z przedstawicielką Programu Promocji Eksportu Małych i Średnich Przedsiębiorstw „EXPROM II”. W jego ramach można otrzymać bezzwrotną i nie opodatkowaną pożyczkę dla firmy na realizację określonych zadań w wysokości 35 tysięcy ECU. Jeszcze do końca września zainteresowane przedsiębiorstwa mogą nadsyłać zgłoszenia do Staropolskiej Izby Przemysłowo-Handlowej w Kielcach.

„EXPROM II” przeznaczony jest dla firm, zatrudniających nie więcej niż 250 pracowników, z branż: odzieżowej, odlewniczej, meblarskiej, wyrobów z tworzyw sztucznych, komponentów i podzespołów dla motoryzacji, narzędzi i aparatury medycznej. Ubiegający się o dofinansowanie muszą spełnić określone warunki, między innymi wykazać, że eksportowały w 1996 roku oraz przeznaczyć 950 ECU na ewentualną realizację

programu. Pieniądze pochodzą z funduszu PHARE i w ramach „EXPROM II” przeznaczone są na działania zmierzające do zwiększenia eksportu, jak np. uzyskiwanie międzynarodowych certyfikatów, znaków jakościowych, prowadzenie badań rynkowych, opracowanie materiałów promocyjnych.

Spośród kilkunastu przedsiębiorstw, ubiegających się o pomoc

w ramach ubiegłorocznego programu „EXPROM I” z dofinansowania skorzystały trzy przedsiębiorstwa z Kieleccyzyny.

/WiDa/

Idzie ściana wielkiej wody?

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Największa intensywność opadów przewidywana jest w zachodniej i południowej Polsce, między innymi w województwach: kieleckim, radomskim i tarnobrzęskim - ostrzegają prognozy warszawskiego Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej. Alarmujące komunikaty rozesłano do wojewódzkich komitetów przeciwpowodziowych w 15 województwach.

/DOK/

Nie wszyscy zdążyli

Nowa szkoła, nowy rok

Już dziś rozpoczynają się uroczyste inauguracje roku szkolnego w nowo wybudowanych szkołach województwa kieleckiego. Jako pierwsza otworzy podwoje dla uczniów Szkoła Podstawowa w Grabkowie w gminie Pawłów.

Obiekty szkolne wznoszone były przede wszystkim we wsiach, w których dotychczas zajmowane budynki dawno przestały spełniać wymogi stawiane placówkom dydaktycznym. Niektóre inwestycje udało się już zakończyć i uczniom

wie od 1 września zasiadą w nowych salach lekcyjnych. Już dziś nastąpi uroczyste otwarcie szkoły w Grabkowie. Jutro podobna uroczystość będzie miała miejsce w Samsonowie w gminie Zagnańsk. W poniedziałek w Brzezinach w gminie Morawica przy okazji otwarcia nowej szkoły odbędzie się wojewódzka inauguracja roku szkolnego 1997/1998.

W następnych dniach września ceremonie otwarcia nowych budynków szkolnych odbywać się

będą w Sucheju, Krasnej, Dobrzezowie, Wielgusie, Solcu Starym, Osinach. Wszystkie gmachy przeznaczone są na potrzeby uczniów szkół podstawowych. Licealiści ze Starachowic zyskają niebawem nową salę gimnastyczną. Na razie trwają jeszcze ostatnie prace wykończeniowe, więc jej oddanie do użytku zaplanowano na nieco późniejszy termin. Nie jest też jeszcze gotowa szkoła w Chmielniku i w Kielcach.

/JOK/

Protestu „Budowlanych” ciąg dalszy

Doniesienie okręgowe

Zarząd Okręgu Związków Zawodowych „Budowlani” w Kielcach złożył do Prokuratury Wojewódzkiej w Warszawie doniesienie na przewodniczącego Zarządu Krajowego związków, postać Zbigniewa Janowskiego. Zarzuty dotyczą niegospodarności oraz sprzedaży majątku związkowców po zaniżonych cenach.

Przypomnijmy, iż przewodnicząca ZOZZ wraz ze współpracownikami protestowała przeciw sprzedaży siedziby „Budowlanych” w Kielcach bez zabezpieczenia lokalu dla związkowców.

Przewodniczący Janowski przyjechał do Kielc na rozmowy, po których zobowiązał się do uzgodnienia wszystkich spornych kwestii z nowym właścicielem sprzedanego niedawno budynku. - We wtorek odbędzie się zjazd wojewódzki związkowców - mówi przewodnicząca Zarządu Okręgu Danuta Książek. - Przyjeżdżają przedstawiciele kierownictwa struktur regionalnych z dwóch województw - kieleckiego i radomskiego, wszyscy są zainteresowani sprawą zabezpieczenia dla związkowców odpowiedniej siedziby.

/NIKA/

„Drogówka” w pogotowiu

Do zobaczenia w domu

Trzy akcje „drogówki” prowadzone są jednocześnie w całym kraju od czwartku do niedzieli: „Powrót”, „Bezpieczny weekend” i „Trzeźwość”. Tym razem kontrolą zostaną objęci głównie kierowcy autokarów, wiozący dzieci z kolonii i obozów.

(AO)

- Statystyki wskazują, że latem najbardziej niebezpieczny jest koniec sierpnia, kiedy na drogach panuje wzmożony ruch: wracają z wakacji urlopowicze, dzieci z kolonii, więcej jeździ TIR-ów - mówi Edward Kotulski, rzecznik prasowy kieleckiej policji. - Akcja „Powrót” ma zapewnić bezpieczną jazdę wszystkim uczestnikom ruchu drogowego. Będziemy jednak dalej kontrolować trzeźwość z użyciem wszelkich dostępnych urządzeń, alkomatów i alkokostów. Już wkrótce policja drogowa zostanie wyposażona w wideoradary i „trafi-foto” - wtedy żadne przewinienie kierowcom nie ujdzie na sucho.

- Może się zdarzyć, że policja zmusi kierowcę TIR-a, by zaparkował i odpoczął - twierdzi oficer dyżurny Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Kielcach. - Jeśli wskazania tachografu (urządzenie w ciężkich ciężarówkach rejestrujące przebieg jazdy - przyp. autora) wykazą, że kierujący np. od Wrocławia nie zatrzymał się ani razu na postój, nie zrobił sobie przerwy - „odstawimy” go na parking. Zmęczony, znużony, niewyspany kierowca jest ogromnym zagrożeniem dla bezpieczeństwa innych kierowców.

Policjanci zapowiadają, że nadal kontrolować będą stan techniczny pojazdów, nie przepuszczając kierujących pod wpływem alkoholu,

wymuszającym pierwszeństwo, wykonującym nieprawidłowo manewry. - Tym razem akcja na drogach będzie obejmować wszystkie zagadnienia związane z bezpieczną jazdą - mówi rzecznik policji. Oby ten weekend okazał się dla pieszych i kierowców spokojny.

Kobieta

na skrzyżowaniu

Nagrodę prezydenta Radomia w postaci bezpłatnej karty umożliwiającej zatrzymywanie się w strefie ograniczonego postoju oraz zestaw przedmiotów i wydawnictw reklamujących Radom otrzymała radomianka Aldona Kwiecień, która swoim „fiatem 126p” jako pierwsza przejechała nowo otwarte skrzyżowanie przy ulicy Beliny Prażmowskiego.

Pani Aldona spieszyła się w tym dniu do pracy, a prowadziła w Radomiu własną działalność gospodarczą, ponadto przygotowuje się do podjęcia studiów zaocznych i nie była zadowolona, że ktoś ją na skrzyżowaniu zatrzymał.

- Byłam zaskoczona, ale już po chwili poczułam ogromną satysfakcję - powiedziała nam po odebraniu swojej nagrody „kobieta ze skrzyżowania”. - Takie gesty ze strony władz miasta są naprawdę mile - dodała. /JA/

Tajemniczy zgon w „małpim gaju”

ĆWIARTKA I „BUSKOWIANKA”

Trwa dochodzenie zmierzające do wyjaśnienia okoliczności śmierci 46-letniej mieszkanki Buska-Zdroju. Martwą kobietę w czwartek wieczorem około godziny 19.50 dowiózł do buskiej stacji pogotowia ratunkowego jeden z miejscowych taksówkarzy - Teofil C.

Dyżurujący lekarz nie wystawił aktu zgonu, ponieważ, jego zdaniem, mógł on nastąpić 1 lub 2 godziny wcześniej, a nie kilkanaście minut temu w trakcie kursu ze Zbudowic do Buska - jak oświadczył taksówkarz. Ciało przekazano do sekcji i powiadomiono policję, która zabezpieczyła auto do ekspertyzy. Z zeznania złożonego wczoraj rano przez taksówkarza wynika, że do domu zmarłej przybył on w czwartek około godziny 13. W mieszkaniu wraz z kobietą przebywało trzech mężczyzn. Pili wódkę. Jeden z biesiadników znany był Teofilowi C. z nazwiska i to właśnie on zamówił kurs do Zbudowic. Po drodze w jednym ze sklepów monopolowych za pożyczone od taksówkarza 10 zł kupili ćwiartkę wódki i butelkę wody mineralnej „buskowianka”. Zgodnie z życzeniem klientów, taksówkarz zmienił kurs i zamiast do Zbudowic pojechał w rejon uzdrowiska do lasku zwanego „małpim gajem”. Tu udostępnił klientom „miarkę” /literatkę - przyp. red./ i oddał się od taksówki pozostawiając biesiadników w spokoju. Gdy wrócił w aucie nie było mężczyzny, a kobieta siedziała oparta na tylnym siedzeniu. Przypuszczał, że śpi. Szybko jednak przekonał się, że może to być „sen wieczny”. Uruchomił silnik i

pojechał w kierunku pogotowia - tak zeznał Teofil C.

Na ile słowa taksówkarza zgodne są z prawdą, okaże się w trakcie śledztwa. W poniedziałek biegli z zakresu medycyny sądowej przeprowadzą sekcję zwłok. Będą przesłuchiwać też inni świadko-

wie. Kobieta w chwili śmierci była nietrzeźwa. Wiadomo również, że cierpiała na inne dolegliwości i brała dużo środków farmakologicznych. Była matką sześciorga dzieci, z których czworo najmłodszych przebywa w zakładach opiekuńczo-wychowawczych. Najstarsi - syn i córka z pierwszego małżeństwa - są już ludźmi dorosłymi i prowadzą samodzielne życie. /IMI/

PS. Inicjały taksówkarza zostały zmienione.

echo

INVESTMENT

ZATRUDNI

PRACOWNIKA DO BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ ECHO DNIA

Wymagania:

- samochód
- wiek minimum 25 lat
- miła aparycja
- mile widziane wyższe wykształcenie

Oferujemy:

- ciekawą pracę
- możliwość rozwoju
- atrakcyjne wynagrodzenie

List motywacyjny oraz c.v. prosimy składać do 30 sierpnia 1997 r. pod adresem: Biuro Reklam i Ogłoszeń Echo Dnia, ul. Targowa 18, 25-953 Kielce

(AO)

Na świadectwach szkolnych będą stopnie z religii

DEKLARACJE ODRZUCONE

Wbrew przewidywaniom Sejm przyjął wczoraj poprawkę Senatu do ordynacji podatkowej, która znosi wprowadzony przez posłów obowiązek składania przez podatników takich deklaracji. Za przyjęciem poprawki głosowało 182 posłów, 107 było przeciwnych, a 10 wstrzymało się od głosu.

W czwartek wieczorem komisje sejmowe, SLD i PSL opowiedziały się za odrzuceniem tej poprawki. Stanowisko Senatu poparła natomiast Unia Wolności. Ustawa przewidywała, że deklaracje majątkowe będą musiały składać osoby posiadające majątek o wartości powyżej 500 tys. zł.

Sejm przyjął poprawkę Senatu do prawa bankowego, która ogranicza dostęp do informacji objętych tajemnicą bankową. Poprawka ta przewiduje, że sądy oraz prokuratury będą mogły żądać takich informacji nie od momentu wszczęcia postępowania przeciw

posiadaczowi rachunku, ale od chwili postawienia mu zarzutów.

Posłowie zaakceptowali też poprawkę Senatu do ustawy o Narodowym Banku Polskim, zgodnie z którą generalnego inspektora nadzoru bankowego będzie powoływał prezes NBP w uzgodnieniu z ministrem finansów. Ustawa przewidywała, że decyzję taką będzie podejmował premier na wniosek prezesa NBP.

Sejm poparł większość poprawek do ustawy o komornikach sądowych i egzekucji. Jedną z nich umożliwia komornikowi, za zgodą wierzyciela, przekazanie

sprawy drugiemu komornikowi działającemu na obszarze innego rewiru.

Odrzucono natomiast poprawkę Senatu do ustawy o strażach gminnych, która rozszerzała katalog jej zadań. Sejm nie zgodził się, aby do obowiązków straży należała ochrona spokoju i porządku w miejscach publicznych oraz bezpieczeństwa i zdrowia obywateli.

Na świadectwach szkolnych będą stopnie z religii. Tylko dwóch głosów zabrakło Sejmowi do odrzucenia budzących największe kontrowersje zmian w ustawie o systemie oświaty.

Sejm odrzucił natomiast sprzeciw Senatu wobec dwóch innych ustaw oświatowych dotyczących gwarancji wolności sumienia i wyznania oraz cmentarzy i chowania zmarłych. Te dwie ustawy czekają już tylko na podpis prezydenta.



Fot. Pap/Caf

Piotr Woyciechowski, były doradca min. spraw wewnętrznych w 1992 r. i Jan Olszewski, lider ROP podczas piątkowej konferencji prasowej ROP.

Zabił nożem kuchennym swoją żonę i córkę

Morderca psychopata

Wrocławscy policjanci ujęli na klatce schodowej jednego z budynków w dzielnicy Krzyki mężczyznę z nożem kuchennym, który wcześniej zabił swoją żonę i córkę - poinformował wczoraj rzecznik KWP we Wrocławiu, podk. Sławomir Cisowski. Zatrzymany trafił do szpitala psychiatrycznego.

Mieszkańcy budynku wezwali policję w nocy z czwartku na piątek zaniepokojeni hałasami, jakie dochodziły z mieszkania lokatora, znanego z agresywnych zachowań. W czerwcu br. mężczyzna wrócił do domu z leczenia psychiatrycznego w ośrodku zamkniętym. Na klatce schodowej policjanci zastali człowieka z nożem kuchennym, którym próbował ich ugodzić. Napastnika obezwładniono, a w chwili potem na schodach oraz w jego mieszkaniu znaleziono zwłoki dwóch kobiet.

Jak ustalono, zatrzymany 52-letni mężczyzna zabił swą żonę liczą

nymi ciosami nożem. Na jej zwłokach stwierdzono 30 ran kłutych i ciętych. Uciekającą 32-letnią córkę dogonił trzy piętra niżej na schodach i również zabił, zadając nożem kilkanaście ciosów.

Kolejna afera

Na dokumencie z 1993 r. w sprawie działań UOP wobec opozycji prawicowej widnieje podpis ówczesnego szefa MSW Andrzeja Milczanowskiego - twierdzi koordynator służb specjalnych Zbigniew Siemiątkowski. Tymczasem Milczanowski replikuje, że nie przypomina sobie, by kiedykolwiek podpisywał takie dokumenty i mówi o prowokacji. Przypomnijmy, przedwczoraj Siemiątkowski ujawnił przed sejmową Komisją ds. Spec. Służb sprawę domniemanych „dezintegracyjnych” działań UOP w 1993 r. wobec prawicy, które miały być prowadzone „przynajmniej za wiedzą ówczesnego kierownictwa UOP i MSW”.

Polskie Radio „Kielce” poleca...

30.08.1997 r. /sobota/
8.10-12.00 - Radio CLIP zatytułowane „Sztuka uczenia się”. W programie m.in. o tym czego i w jaki sposób uczono się dawniej, a jak dziś, dlaczego uczenie się jest sztuką? Audycję poprowadzi Grzegorz Adamczyk.

31.08.1997 r. /niedziela/
12.05 - Jesteśmy! pod hasłem: wspomnienia z wakacyjnych wędrówek. Gościem audycji będzie znany regionalista, dziennikarz Cezary Jastrzębski. Autor progra-

mu Bohdan Gumowski zaprasza też słuchaczy do podzielenia się wspomnieniami z wakacji - tel. 368-24-62.
17.15 - Muzyczne popołudnie pod redakcją Janusza Wosia. W audycji, która potrwa do godz. 19 najpierw posłuchamy kolejnej relacji z zakończonych w miniony czwartek V Międzynarodowych Koncertów Organowych Tarnobrzeg '97, następnie pieśni neapolitańskie śpiewać będzie Jose Carreras.



Fot. PAP/CAF

Z dwudniową wizytą przyjeleli do Polski ministrowie obrony Niemiec i Danii. Rozmawiać będą nt. planowanego utworzenia wspólnej dywizji polsko-niemiecko-duńskiej. Na zdjęciu: Stanisław Dobrzański, Hans Haekkerup i Volker Ruehe.

Wyjazd donikąd

Okolo 300 osób daremnie oczekiwało wczoraj w Lublinie na autokary, które miały ich zabrać do pracy we Włoszech. W firmie organizującej wyjazd były tylko bezzadane sekretarki. Oszukani ludzie zawiadomili policję.

Według relacji poszkodowanych, wyjazd miał nastąpić o godz. 7, ale do godz. 10 nikt z organizującego wyjazd „Biura Informacyjno-Handlowo-Uslugowego” nie pojawił się. Prezes firmy Tomasz P. - co ustalili uczestnicy wyjazdu - nie

mieszka pod adresem, pod którym jest zameldowany.

Każdy z chętnych do pracy we Włoszech wpłacił na konto organizatora 340 zł opłaty za przejazd. We Włoszech obiecywano im zajęcie przy zbiorze pomidorów i owoców, zakwaterowanie i wyżywienie oraz zarobki rzędu 200-300 dolarów tygodniowo.

Polsko-niemieckie „Święto Młodych”

Spotkanie młodzieży

Koncerty, pokazy, spektakle i warsztaty znalazły się w programie polsko-niemieckiego „Święta Młodych”, które wczoraj po południu rozpoczęło się w Gubinie (woj. zielonogórskie). Miejscem trzydniowej imprezy, w której bierze udział około 800 osób, jest też partnerskie Guben, leżące po drugiej stronie granicznej Nysy.

Na estradach obu miast wystąpią m.in. zespoły rockowe, orkiestry, grupy taneczne i chóry, a także teatry - w tym taneczne i uliczne. Będą pokazy cyrkowców i

parada starych motocykli. Swoje umiejętności zaprezentują rolkowcy, paintballowcy i miłośnicy graffiti.

Święto jest prezentacją dorobku kulturalnego młodzieży z Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr oraz Brandenburgii - powiedział Mirosław Kijewski z gubińskiego biura Euroregionu, informując, że przyjechali na nie wykonawcy m.in. z Krosna Odrzańskiego, Zielonej Góry, Żagania, Chociebuza (Cottbus), Frankfurtu nad Odrą, Forst, Poczdamu i innych miejscowości.

Porażony klusownik

36-letni Wojciech R. podczas nielegalnego połowu ryb w jeziorze Okomin Duży koło Olszyny został śmiertelnie porażony prądem. Do wypadku doszło w nocy z czwartku na piątek. Trzech klusowników raziło ryby prądem kradzionym z pobliskich linii energetycznych. 36-letni Wojciech R. najprawdopodobniej przypadkowo zanurzył rękę w wodzie. Porażony prądem zmarł w drodze do szpitala. Dwaj pozostali uczestnicy połowu zostali zatrzymani przez policję.

Sesja, 29.08.1997 /piątek/

AKCJE - RYNEK PODSTAWOWY		
AGROS	99,00 nk	-2,5
AMERBANK	18,30 nk	-3,7
ANIMEX	8,45	0,0
ATLANTIS	6,85	+5,4
BGDAŃSKI	38,00	-5,7
BIG	4,05	-4,7
BK	15,30	-0,8
BORYSZEW	39,20 ns	0,0
BoS	41,00 ns	0,0
BPH	193,00	+0,3
BRE	70,00	-6,0
BSK	257,00	-1,2
BUDIMEX	17,60	-3,3
BWR	2,85	0,0
BYTOM	18,60 ns	+1,6
CELULOZA	19,30	-0,5
COMPLAND	96,00 ns	-1,0
DEBICA	96,50 ns	-0,5
DROSED	67,00	+3,1
ELBUDOWA	55,00 ns	+0,9
ELEKTRIM	32,00 ns	-4,5
ELEKTROEX	6,50 ns	0,0
ELMONTWAR	5,90 ns	+1,7
ESPEBEPE	5,15	0,0
EXBUD	41,40	+1,0
FARMFOOD	40,50	+3,3
FERRUM	11,30	0,0
FORTE SA	18,20	0,0
GÓRAZDZE	142,00	+2,9
GPRD	16,90 ns	-0,6
HANDLOWY	43,80	-0,2
IMPXMET	35,00 ns	0,0
INDYKPOL	34,00 ns	+0,3
IRENA	17,90 ns	-0,6
GIZOLACJA	230,00 ns	+0,9
JELFA	74,00	+2,8
JUTZENKA	80,00	+2,6
KABELBFK	30,50 nk	-4,7
G KABLE	52,00	+4,0
KĘTY	64,00	0,0
KGHM	22,50	+0,9
G KPBP-BICK	31,00	+3,3
KREDYT B	8,30	-1,2
KROSNO	42,80 ns	-1,6
KRUSZWICA	23,50	0,0
G LENTEX	43,50	+3,6
MOSTALEXP	11,30	0,0
MOSTALGD	21,30	+0,5
MOSTALKRK	20,40	+1,0
MOSTALWAR	30,40 ns	-0,7
MOSTALZAB	20,60	+0,5
NOVITA	18,10	-0,5
OKOCIM	17,10	0,0
OLAWA	13,90 ns	-2,8
OPTIMUS	113,00	+0,4
PAGED	9,25	0,0
PBR	15,20 ns	0,0
PEKPOL	14,80 ns	-2,6
PEPEES	68,00	+4,6
PETROBANK	9,20	-3,2
PLI	9,80 ns	-1,0
POLFKUTNO	118,00 ns	+0,9
POLIFARBK	19,40 ns	0,0
POLIFARBW	13,90	-1,4
POLISA	4,80	+1,1
PPABANK	15,60	-1,3
PROCHEM	14,20	0,0
PROCHNIK	19,00	0,0
RAFAKO	10,80	-0,9
RELPOL	118,00	+1,3
REMAK	8,75 ns	-1,7
ROLIMPEX	13,50 ns	0,0
SANOK	65,00 ns	+3,2
SOKOŁÓW	4,20	0,0
STALEXP	31,70 ns	-0,9
STALPROD	23,50 nk	0,0
STOMIL	34,90 ns	-0,3
SWARZEDZ	8,00	-2,4
TONSIL	14,60	-0,7
UNIBUD	39,00	-1,3
UNIVERSAL	9,00	-3,2
VISTULA	9,50 ns	0,0
WARTA	42,00 ns	0,0
WBK	19,00	-5,5
WEDEL	214,00 ns	0,0
WÓLCZANKA	17,60	0,0
ZASADA	6,80	-2,9
ZEW	22,50	+1,4
ŻYWIEC	270,00	0,0
WIG	16.833,1	-1,1
WIG20	1.662,7	-1,7

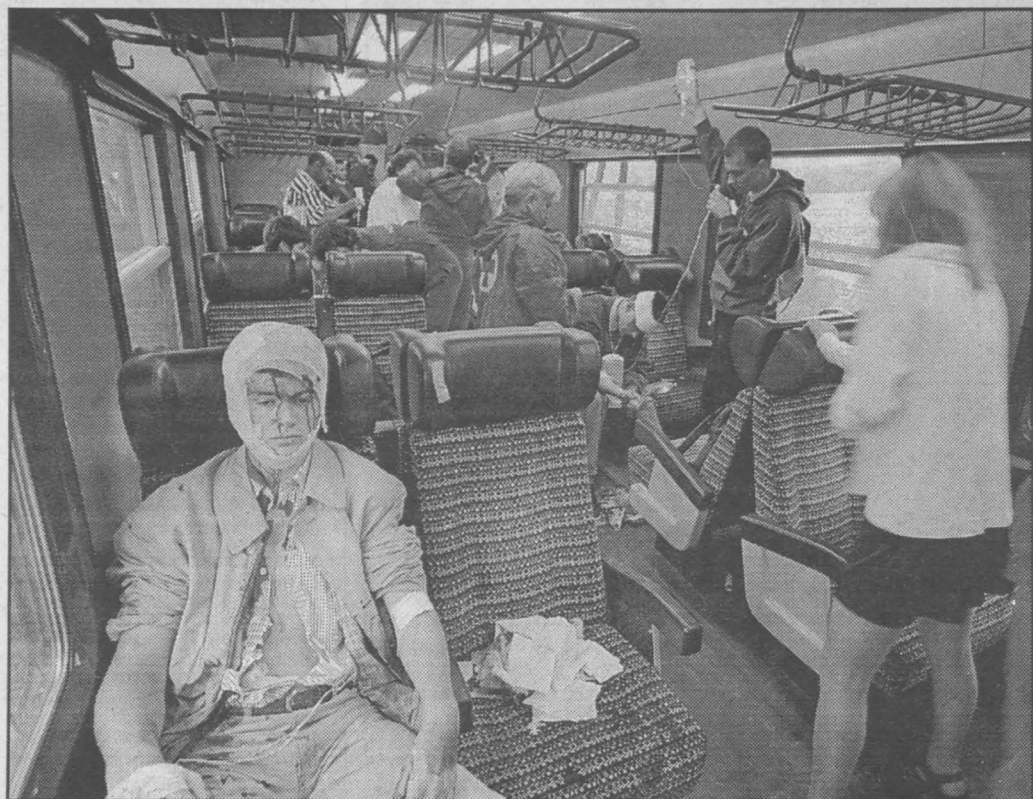
AKCJE NFI - RYNEK PODSTAWOWY		
01NFI	7,65	+2,7
02NFI	8,50 ns	+1,2
03NFI	9,90	0,0
04PRO	10,00	0,0
05VICT	7,70	+1,3
06MAGNA	8,00	0,0
07NFI	7,55	+3,4
08OCTAVA	8,15	+0,6
09KWAT	8,90	+1,1
10FOKSA	9,70	0,0
11NFI	9,70	+1,0
12PIAST	8,20 ns	+1,9
13FORTUNA	11,20 ns	-0,9
14ZACH	11,00	0,0
15HETMAN	10,00 ns	+2,0
NIF	136,2	0,9

AKCJE - RYNEK RÓWNOLEGŁY		
APATOR	39,20	-1,0
ARIEL	8,90	0,0
BAUMA	18,50	-0,5
BEST	27,40	0,0
BETONSTAL	102,00 ns	+1,0
CENSTALGD	5,70	-0,9
CHEMISKOR	12,70	0,0
DOMPLAST	37,50	0,0
ECHO	93,00	+1,1
EFEKT	14,90 ns	0,0
ELPO	5,40 ns	+0,9
G GRAJEWO	166,50	+0,3
KOMPAP	42,60 ns	-0,9
KRAKCHEM	10,60 ns	-0,9
LUBAWA	31,60 ns	0,0
LDASA	13,50	+3,8
MIESZKO	21,80	+2,3
OCEAN	10,90	-1,8
POLIFARBD	114,00	-0,9
POLIGR	14,90	-4,5
PPWK	30,00	0,0
VISCO	20,90	-0,5
WKSAM	69,00	+1,5
ZREW	68,00 ns	0,0
WIRR	3.731,1	0,0

AKCJE - RYNEK WOLNY		
BROK	36,80	-0,5
G ENAP	34,80	+4,5

RYNEK NFI		
PSU	136,00 ns	+0,7

Zawinił człowiek?



Fot. PAP/CAF

Jedna osoba poniosła śmierć, a blisko trzydzieści zostało rannych w wyniku zderzenia dwóch pociągów regionalnych wczoraj o godz. 7.20 między miejscowościami Mattersburg a Loipersbach (Austria).

Dokładna przyczyna zderzenia pociągów, z których jeden jechał z Wiener Neustadt do Lackenbach w środkowym Burgenlandzie, a drugi z Deutschkreutz (też w Burgenlandzie) do Wiener Neustadt, jest nadal nieznana, ale bardzo prawdopodobne jest, że zawinił człowiek - poinformowały władze kolejowe. Na trasie między Mattersburgiem a Loipersbach wprowadzono komunikację zastępczą.

Zawalony most

Wskutek zawalenia się mostu w jednym z rejonów okręgu autonomicznego Sinkiang (Chiny północno-zachodnie) zginęło 39 osób. Do tragedii doszło w pobliżu miasta Kaszgar. Most runął pod ciężarem przejeżdżającej wielkiej ciężarówki. Przedstawiciel miejscowych władz poinformował, że wśród śmiertelnych ofiar jest 30 kobiet i kilkoro dzieci.

Wytwórnia szefowej

Pokaźnych rozmiarów wytwórnę wódek wykryli w czwartek rosyjscy policjanci w domu szefowej administracji regionu Rudnia nad Wołgą, Galiny Gorban. Szefowa tłumaczyła się, że to ludzie skrupupowani, z którymi toczy zacieklą walkę, niesłusznie oskarżają ją o produkcję alkoholu. Twierdzi, że wytwórnia należy do jej krewnych, którzy pracują na własny rachunek.

Policja skonfiskowała kolumny destylacyjne i inny sprzęt potrzebny do produkcji wódek. Nie wiadomo, czy szefowa administracji Rudni postawiono w stan oskarżenia.

Skradziony komputer

Nieznani sprawcy skradli z siedziby bońskiego ministerstwa obrony komputer wartości kilkudziesięciu tys. marek. W ich ręce nie wpadły jednak żadne tajne informacje - poinformowała wczoraj policja.

„Na twardych dyskach były, według dotychczasowych ustaleń, zainstalowane jedynie powszechnie dostępne programy dla komputerów osobistych. W komputerze nie przechowywano żadnych informacji” - podała policja.

Policja poszukuje świadków, którzy w nocy z 27 na 28 sierpnia zauważyli coś podejrzanego w pobliżu siedziby resortu obrony.

Strony pragną umacniać współpracę

Traktat podpisany

Prezydenci Borys Jelcyń i Lewon Ter-Petrosjan podpisali wczoraj na Kremlu traktat między Rosją i Armenią o przyjaźni, współpracy i pomocy wzajemnej oraz wspólną deklarację.

W deklaracji Jelcyń potwierdził sprzeciw Moskwy wobec rozszerzenia NATO, jako argument wy-

suwając konieczność stworzenia w Europie wspólnej przestrzeni bezpieczeństwa. Obaj prezydenci uznali, że karta Rosja - NATO przyczynia się do umocnienia bezpieczeństwa i stabilizacji w regionie euroatlantyckim.

Jelcyń powiedział, że traktat o przyjaźni odpowiada pragnieniom obu narodów i jest zgodny z długofalowymi interesami obu państw. Oznacza nowy etap wzajemnych

stosunków, które osiągnęły stopień „partnerstwa strategicznego”. Lewon Ter-Petrosjan oświadczył, że traktat, który został podpisany na 25 lat i będzie automatycznie przedłużany co 10 lat, jest potwierdzeniem szerokiej współpracy między Armenią a Rosją, istniejącej już we wszystkich podstawowych dziedzinach.

Dokument stwierdza, że strony będą działać na rzecz pogłębienia dwustronnej integracji gospodarczej i stworzenia wspólnej przestrzeni gospodarczej, m.in. podejmując starania koordynacji polityki finansowej, kredytowo-pieniężnej, walutowej, podatkowej, celnej i socjalnej.

Strony pragną umacniać współpracę w dziedzinie polityki, gospodarki, wojskowości, nauki i kultury, a także współdziałać w obronie suwerenności i bezpieczeństwa obu państw. Sygnatariusze zobowiązują się również współpracować w sferze polityki wojskowo-technicznej oraz eksportu i importu sprzętu wojskowego i broni. Jako jeden z priorytetów wymieniono współpracę w dziedzinie ochrony środowiska oraz walki z przestępczością zorganizowaną, terroryzmem i handlem narkotykami.

Fundamentalistom chodzi też o to, aby społeczeństwo algierskie bało się ich i było przekonane, że to oni w rzeczywistości panują nad krajem.

Rejon Sidi Musa został otoczony przez wojsko, ale nie udało się go podbić - przynajmniej na razie - żadnego ze sprawców masakry.

Kontrowersyjna opinia peruwiańskiego dostojnika

Kastrować pedofilów

Przewodniczący Konferencji Episkopatu Peru, biskup Chimbote Luis Bambaren opowiedział się w czwartek za tym, żeby pedofilów karać nie tylko więzieniem, ale również kastracją.

Peruwiański dostojnik kościelny wyraził tę opinię komentując wyrok sądu peruwiańskiego, który w miniony wtorek skazał na karę

dożywotniego więzienia Nicolasa Gutierrez, uznanego winnym zgwałcenia i zamordowania czterech dziewczyn. Peruwiańska prasa ochrzciła Gutierrez mianem „bestii z Parcony”. Zdaniem prałata, osoby odpowiedzialne za zbrodnie podobne do tych, jakich dopuścił się Gutierrez, „powinny być karane nie tylko dożywotnim więzieniem, ale rów-

Przeszkodą dla spaceru okazało się święto pracy

Energia na „Mirze”

Po dwumiesięcznej przerwie załoga stacji „Mir” przywróciła dopływ prądu do aparatury w module naukowym „Kristall”, do którego we wrześniu powinien przycumować amerykański wahadłowiec „Atlantis”.

Rosyjski koordynator programu „Mir-NASA” Walerij Riumin podał, że od wczoraj stacja otrzymuje już połowę energii, którą mogą wytwarzać cztery baterie słoneczne modułu „Spektr”, uszkodzonego w czerwcu podczas zderzenia stacji ze statkiem towarowym „Progress”. Na razie działają dwie baterie; trzecia jest uszkodzona, a czwartą nie udało się jeszcze podłączyć do sieci.

Riumin zakomunikował jednocześnie, że spacer kosmiczny dowódcy stacji „Mir” Anatolija Sołowjowa i amerykańskiego astronauty Michaela Foale’a, którzy mają zlokalizować wyrwy w ścianie uszkodzonego modułu „Spektr”, może zostać przełożony z 3 września na 5-6 września.

Riumin powiedział, że kierownictwo lotu chce, aby załoga przeprowadziła najpierw drobne naprawy

w stacji. Dodatkową przeszkodą dla spaceru okazało się amerykańskie święto pracy (Labor Day), obchodzone 1 września.

- Zabrzmi to zabawnie, ale Amerykanie powiedzieli nam, że 2 września, kiedy mamy przedyskutować stan gotowości do wyjścia w przestrzeń, nie będą mogli zebrać po święcie wszystkich swoich lu-

dzi - powiedział Riumin, żartując, że dla Rosjan nie ma świąt.

Trzej kosmonauci na pokładzie „Mira”: Sołowjow, Foale i Paweł Winogradow, mieli spędzić piątek na przygotowaniach do spaceru kosmicznego i na pracy przy sprzęcie. Foale zapoznał się ze skafandrem, w którym wyjdzie w otwartą przestrzeń pozaziemską.

Prowadzone są tylko badania hydrodynamiczne?

Prób nie było

Minister ds. energii atomowej Rosji Wiktor Michajłow w nadanym wczoraj wywiadzie dla agencji ITAR-TASS kategorycznie zdementował informacje, jakie pojawiły się w zachodnich środkach przekazu o jakoby przeprowadzonych przez Rosję na Nowej Ziemi próbach nuklearnych.

Michajłow stwierdził, że poligon jądrowy na Nowej Ziemi jest zamknięty i Rosja ściśle przestrzega układu o całkowitym zakazie prób jądrowych. Na Nowej Ziemi prowadzone są laboratoryjne badania hydrodynamiczne, które, naturalnie, nie mają żadnego związku z próbami nuklearnymi.

Minister powiedział w wywiadzie, że spędził wiele czasu na Nowej Ziemi, uczestnicząc w realizacji różnych eksperymentów, w tym także prób jądrowych. Drgania, jakie rejestruje się przy próbach jądrowych, mają zupełnie inne charakterystyki - podkreślił Wiktor Michajłow. Może to także potwierdzić światowa służba sejsmologiczna.

- W tym przypadku w odległości 100 kilometrów od Nowej Ziemi na Morzu Karskim nastąpiło kolejne trzęsienie ziemi o sile 1-2 stopni. Powszechnie wiadomo, że jest to rejon aktywności sejsmicznej - stwierdził minister.



Strażnik przed pilnie strzeżonym więzieniem El Dorado w Wenezueli, gdzie 29 osób zostało zamordowanych 28 sierpnia w wyniku porachunków dwóch rywalizujących gangów.

Fot. PAP/CAF

Awaryjne lądowanie

Prawdziwy dramat przeżyło w czwartek ponad 150 pasażerów samolotu kolumbijskich linii lotniczych „Avianca”, który po awarii podwozia przez trzy godziny krążył nad miastem Barranquilla (północno-zachodnia Kolumbia), żeby pozbyć się paliwa.

Samolot wystartował o godz. 16 czasu lokalnego z miasta Cali w zachodniej Kolumbii, skąd miał polecieć do Nowego Jorku via Barranquilla. Tuż po starcie załoga i pasażerowie usłyszeli huk w rejonie zbiornika z paliwem. Kiedy samolot zaczął podchodzić do lądowania w Barranquilli okazało się, że nie daje się wysunąć podwozia z kołami.

Pilot przez trzy godziny krążył nad miastem, żeby pozbyć się paliwa. O godz. 20 czasu lokalnego już na resztkach paliwa samolot zdołał awaryjnie wylądować. Wielu spanikowanych pasażerów postanowiło nie czekać na usunięcie awarii i zrezygnowało z kontynuowania lotu do Nowego Jorku.

Humor dnia

ŻE DOBRO KRAJU
IM LEŻY TO WIEM,
ALE, ŻE NA SERCU?



Rys. M. Dulęba

Międzynarodowe fundusze dla małych przedsiębiorstw

Program dofinansowany

Staropolska Izba Przemysłowo-Handlowa w Kielcach wygrała przetarg ogłoszony przez Fundację Pomocy Małych i Średnich Przedsiębiorstw, dzięki czemu uzyska dofinansowanie na realizację nagrodzonego programu.

Pozwoli to na obniżenie o połowę kosztów usług doradczych, szkoleniowych i informacyjnych organizowanych przez SIPH dla małych i średnich przedsiębiorstw.

Program przewiduje między innymi organizację szkoleń dla przedsiębiorców, przygotowywanie biznesplanów.

A może z Ameryki?

W ciągu ostatniego tygodnia SIPH nawiązała także kontakt z USAID - Rządową Agencją Stanów Zjednoczonych dla Rozwoju Międzynarodowego w ramach programu „Microenterprise Best Practices”. Do amerykańskiej agencji zgłoszono cztery projekty, a wśród nich opracowany system badania rynku na potrzeby polskich hurtowni, które, jeśli otrzymają pozytywne oceny, zostaną dofinansowane przez stronę amerykańską. Pomocą objęta jest realizacja projektów zwiększania zdolności działania organizacji prowadzących usługi (doradcze, szkoleniowe, konsultingowe) dla małych przedsiębiorstw, programów innowacyjnych, wymianę międzynarodową - kojarzenie partnerów gospodarczych.

Albo z PHARE

Znana z wyszukiwania i wykorzystywania wszelkich możliwości współpracy SIPH została zaproszona również do ubiegania się o dotację z Funduszu Małych Grantów, wykorzystując program PHARE-FIESTA. Celem programu jest

umacnianie współpracy i związków polskich organizacji z ich odpowiednikami w krajach członkowskich Unii Europejskiej, między innymi poprzez finansowanie inicjatyw gospodarczych w postaci tzw. grantów. Dotacje, które wynoszą od 5 tysięcy do 25 tysięcy ECU przeznaczone są dla przedsięwzięć integracyjnych Polski z Unią, obejmujących misje handlowe, promocję, organizowanie szkoleń, prace naukowe. SIPH przygotowała cztery projekty w zakresie promocji województwa, pomocy firmom z Kielcczyzny w wejściu na rynki europejskie, współpracy z gminami, handlu zagranicznego. **WIDA/ SIPH, Kielce, ul. Sienkiewicza 53, tel. 368-02-21.**

Przymusowa sterylizacja

„The Times” (Wielka Brytania) zastanawia się nad motywami, które kierowały zwolennikami przymusowej sterylizacji w krajach skandynawskich i w Szwajcarii oraz nad wnioskami, wypływającymi z tej sprawy.

W erze poprawianych genetycznie pomidorów i klonowanych owiec warto przestudiować teorie, które leżały u podstaw takich programów sterylizacji. I jeśli można wyciągnąć jakąś naukę z makabrycznych doświadczeń północnej Europy, to tę, że trzeba zacieśnić kontrolę nad zarządcami państwa opiekuńczego. Zbyt wiele władzy oddano w ręce lekarzy, dyrektorów sierociniec, urzędników opieki społecznej i kuratorów sądowych.

„Szwedom przyklejono niegdyś etykietę »nowych totalitarystów«. Było to karykaturalne określenie zasadniczo łagodnego i hojnego społeczeństwa (...). Jednak ryzyko wciąż czyha (...).”

Kamyczek do ogródka

Uprawiamy poplony

W drugiej połowie lata, po zbiorze wczesnych warzyw, można rozpocząć uprawę tzw. poplonów. Najlepiej do tego celu nadają się rzodkiewka, sałata, kapusta pekińska, kalafior, kalarepa, jarmuż.

Do poplonowej uprawy warzyw możemy wykorzystać stanowiska po zbiorze np. kapusty lub wczesnych kalafiorów, fasoli szparagowej, cebuli uprawianej z dymki, groszku na zielono. Poplony można uprawiać z bezpośredniego siewu nasion do gruntu lub z rozsady.

Rzodkiewkę uprawiamy z bezpośredniego siewu do gruntu, w sierpniu. Nasiona wysiewamy w rzędy oddalone o 10-15 cm, w ilości 15-40 g/10 m kw. Zabiegi pielęgnacyjne polegają na wykonywaniu przerwy, odchwaszczaniu i spulchnianiu gleby. Pierwszą przerywkę wykonujemy, gdy rośliny wytworzą dwa, trzy liście właściwe. Roślinki zostawiamy w rzędzie w odległości 1-1,5 cm.

Sałatę w poplonie lepiej jest uprawiać z rozsady. Gdy wysadzamy ją na stałe miejsce, powinna mieć 4-6 dobrze rozwiniętych liści. Odmianę maslową wysadzamy na przełomie lipca i sierpnia w rozstawie 30-40 cm x 20-25 cm. Zabiegi pielęgnacyjne polegają na spulchnianiu i odchwaszczaniu.

Kapusta pekińska źle znosi przesadzanie więc lepiej udaje się z siewu bezpośredniego do gruntu lub rozsady doniczkowej. Dobrze przygotowana rozsada powinna mieć 4-6 liści. Na miejsce stałe wysadzamy ją od połowy do końca sierpnia w rozstawie 40-45 cm x 25-30 cm. Zabiegi pielęgnacyjne to utrzymanie gleby w dużej wilgotności i jej odchwaszczanie.

Kalafiora, kalarepę i jarmuż uprawiamy z rozsady wyprodukowanej na rozsadniaku. Do gruntu wysadzamy ją, gdy ma 4-6 dobrze rozwiniętych liści. Rozsadę kalafiora najlepiej jest sadzić w lipcu w rozstawie 60-70 cm x 60 cm, natomiast kalarepę -

na przełomie lipca i sierpnia w rozstawie 30-40 cm x 20-30 cm. Jarmuż przenosimy do gruntu od połowy do końca sierpnia w rozstawie 50 x 50 cm.

W tekście wykorzystano porady z miesięcznika „Działkowiec”.

IATA/



KOZIOROŻEC. Jeśli odczuwasz zmęczenie, nie kładź się na tapczanie. Zaaplikuj sobie jak najdłuższy pobyt w cieniu drzew.

WODNIK. Koniecznie musisz naładować akumulator, pozbyć się gnębiących stresów. Wyjdziesz z rodziną nad wodę.

RYBY. Goście z daleka wprowadzą wiele zamieszania do Twojego domu. Usłyszane nowiny będą nagrodą.

BARAN. W umiarkowany sposób korzystaj z wszelkich przyjemności. Jeżeli przesadzisz, możesz nabawić się kłopotów.

BYK. W ten weekend będziesz mieć miłe towarzystwo. Wśród niego znajdzie się cierpliwy słuchacz.

BLIŹNIĘTA. Wybierz się do lasu na grzyby. Kto wie, może i jakiś prawdziwy się znajdzie. Poza tym odetchniesz.

RAK. Tak sobie zorganizuj wolne od pracy dni, abyś się nie nudził. Atrakcji nie brakuje, wybierz coś.

LEW. I co z tego, że ciągle wyjeżdżasz w to samo miejsce, skoro tam najlepiej odpoczywasz. Nie słuchaj, co mówią inni.

PANNA. Pozwól się komuś porwać do krainy wspomnień. Może być tak dobrze i romantycznie, jak kiedyś bywało...

WAGA. Najlepiej się zrelaksuj w... lesie. Dużo spaceruj, szukaj grzybów. Przy okazji dotlenisz swe płuca.

SKORPION. Przypadkowe spotkanie z kimś bliskim Twemu sercu

pozwoli odnowić przydatną i miłą znajomość.

STRZELEC. Tak to już jest, gdy ktoś obraża się w niewłaściwym momencie. Schowaj ambicję do kieszeni i zatelefonuj.

/ano/

Zarząd Gminy i Miasta Przysucha
26-400 Przysucha, pl. Kolberga 11
tel./fax 75-21-06

ogłasza przetarg nieograniczony

na wymianę opraw oświetlenia ulicznego w Przysusze na ulicach: Radomskiej, Krakowskiej, Armii Krajowej i placu Kolberga zgodnie z warunkami technicznymi wydanymi przez Rejonowy Zakład Energetyczny Końskie.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 1000 PLN do 22.09.1997 r. do godz. 11. Formularz Specyfikacji na powyższe zadanie uzyskać można w UGiM Przysucha, pokój nr 5, tel. 048 75-21-03. Cena formularza - 20 PLN.

Ofertę w zamkniętej kopercie należy złożyć w UGiM Przysucha, pl. Kolberga 11, pokój nr 15 w terminie 22.09.1997 r. do godz. 11 z oznaczeniem przedmiotu zadania.

Otwarcie ofert nastąpi 22.09.1997 r. o godz. 12 w siedzibie UGiM. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:

1. Spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
2. Spełniają wymogi określone w art. 22 Ustawy o Zamówieniach Publicznych.

14/2253

Hurtownia Ryb, Przetworów Rybnych, Mrożonek, Artykułów Spożywczych

PPU BESSA

zaprasza na **promocję** napoi **TECHNO**

SANTA 2.37 2.08 BRUTTO!!!

① Kielce, ul. Północ 54, tel. (041) 361-43-67 sprzedaż, 361-47-59 - księgowość, 361-94-63 - zarząd i fax.
② Ostrowiec, ul. Kilińskiego 49b, tel. (047) 47-91-91
③ Radom, ul. ks. Łukasza 3, tel. (048) 362-31-63 do 5
④ Sandomierz, ul. Błonie 6, (015) 832-27-60

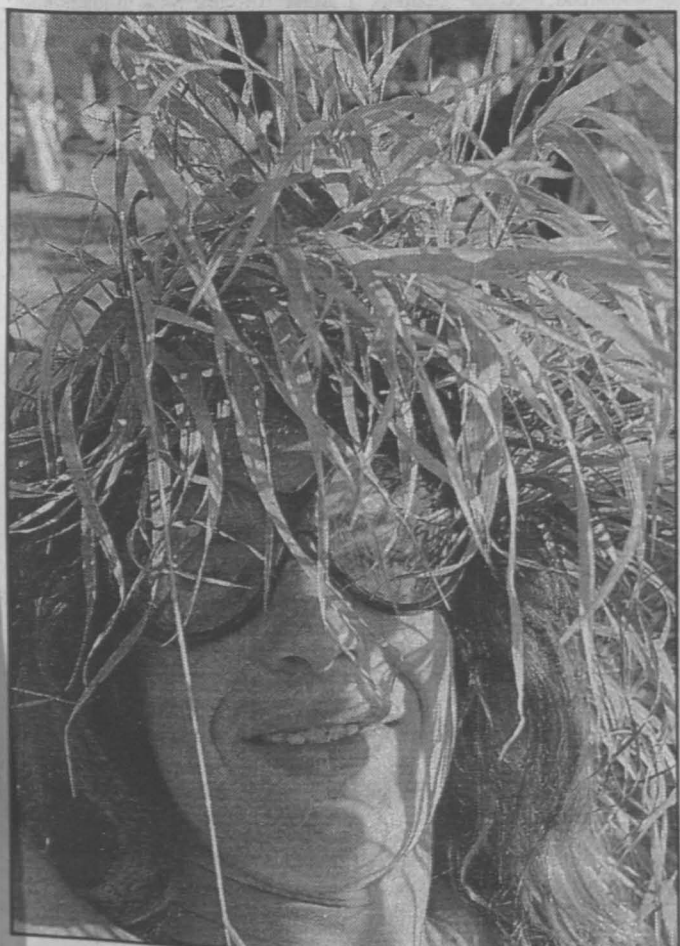
Promocja trwać będzie od 1.09.97 r. do 13.09.97 r.

SPRĘŻARKI

wraz z wyposażeniem dodatkowym

- uszczelniacze, kleje, środki smarujące firmy LOCTITE
- układy pneumatyki i elementy hydrauliki siłowej
- zszywane tapicerskie i szybkołączki
- wiertarki, wkręta i przewody pneumatyczne
- filtry do chłodziw obróbkowych i gwinciarci stołowe
- urządzenia do piaskowania
- agregaty prądotwórcze

Zapraszamy w godz. 7-15
BEST
25-729 Kielce
ul. Urzędnicza 16
tel. 345-04-67, tel./fax 345-24-77



Zielono mi...

Fot. PAP/CAF

Papież podszedł do nich i każdemu podał rękę

PARYSKIE SPOTKANIE Z OJCEM ŚWIĘTYM

Pięcioro młodych kielczan pojechało do Paryża na spotkanie z Ojcem Świętym dzięki kontaktom z międzynarodową organizacją ATD Czwarty Świat. Wrócili w tym tygodniu. O spotkaniu z papieżem opowiadają z ogromnym przejęciem. Podszedł do nich i każdemu podał rękę.

O wyjeździe dowiedzieli się dopiero w lipcu. Łukasza ta informacja zaskoczyła chyba najbardziej. Pojechał w charakterze wychowawcy na kolonie do Polańca. I tam dostał kartkę zawierającą tylko jedno zdanie: „W sierpniu wyjazd do Paryża”. Nie było czasu na zastanawianie się. Lidia Sierpień musiała sporządzić listę uczestników. Wybrała tych, którzy najbardziej na to zasługiwali: Dariusz Pietras, Rafał Gonciarz, Leszka Mikołajczaka, Marcina Sikorę i Łukasza Kotwicę. Sama pojechała w charakterze opiekuna. Organizatorką, przewodniczką i tłumaczką w jednej osobie była Teresa Braun.

Z ATD Czwarty Świat

Daria, Marcin, Rafał, Leszek i Łukasz są stałymi bywalcami, od początku jego istnienia, Klubu Wspierająco-Integracyjnego „Plus” w Kielcach. Lidia Sierpień jest kierowniczką tego klubu. Teresa Braun nazywa siebie przyjaciółką Międzynarodowego Ruchu ATD Czwarty Świat. To właśnie dzięki niej, jej kontaktom z ATD był możliwy wyjazd do Paryża. I dzięki pomocy Zarządu Miejskiego TPD, który sfinansował przejazd całej grupy mikrobusem. A wszystko zaczęło się rok temu.

Gościem Klubu „Plus” była w ubiegłym roku działaczka Ruchu ATD Czwarty Świat z Urugwaju. W zamian za serdeczne przyjęcie obiecała pomoc w zorganizowaniu wyjazdu kilkorga młodych ludzi na zlot młodzieży w Paryżu. Nikt wtedy nie pomyślał, że stanie się tak naprawdę. W tym roku w czerwcu ponownie Klub „Plus” przyjmował gości z Ruchu ATD. I wtedy ktoś wspominał o zaproszeniu do Francji. Były to jednak tylko niezobowiązujące rozmowy. Dopiero w lipcu nadeszła informacja potwierdzająca oficjalnie zaproszenie.

Wybrańcy losu

W Paryżu spędzili sześć dni, a łącznie z przejazdami wyprawa trwała dziesięć. Mieszkali w Champoux koło Paryża, w ośrodku urządzonym przez młodych Francuzów związanych z Ruchem ATD, na miejscu dawnego gospodarstwa rolnego. Pomagali nawet trochę w pracach porządkowych. Układaliśmy murek - chwalił się Rafał. Tuż obok mieszkał kiedyś i pracował założyciel ATD ojciec Józef Wrzesiński. Dziś jest tam jego grób.

Nasz pobyt we Francji składał się z trzech elementów - mówią uczestnicy wyjazdu. - Najważniejsze to spotkanie z papieżem. Oprócz tego spotkanie z

młodzieżą z całego świata i poznanie Ruchu ATD. I oczywiście zwiedzanie Paryża. Wszyscy byliśmy tam po raz pierwszy.

Spotkanie z papieżem miało być w czwartek, 21 sierpnia. W przeddzień dowiedzieli się, że zostali wybrani do grupy powitalnej 200 osób z całego świata. Cieszyli się, że zobaczą papieża z bliska. Nawet nie pomyśleli, że będzie tuż obok nich. - Staliśmy w dwóch rzędach wokół placu Trocadero, na którym odbywała się ceremonia powitania Ojca Świętego - opowiada Rafał. - Do bezpośredniego przywitania wydelegowanych było 10 osób. Gdy papież podjechał, przeszli z nim przez plac, wręczyli coś na pamiątkę spotkania. Później papież zaczął się witać z młodzieżą stojącą na placu. I podszedł akurat do nas. Mogłem go pocałować w dłoń.

Reprezentacja Polski

Gdy papież zbliżył się do mnie, powiedziałam: „Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus” - dodaje Daria. - Ojciec Święty był chyba tym zaskoczony, pewnie nie spodziewał się, że jesteśmy Polakami. Na chwilę przystanął i poglaskał mnie po twarzy.

Jeszcze raz szczęście uśmiechnęło się do kielczan, gdy zostali wytypowani do grupy, która przejechała autokarami na Pola Marsowe, gdzie odbywało się główne spotkanie z młodzieżą z całego świata. Należeli do reprezentacji

Polski. Gdy papież powiedział, że wita młodzież z Polski, a delegacja dołączyła do szpalery flag, naszą, białą-czerwoną, zaczęli wiwatować z radości. Stojący obok bili im brawo. Potem role się odmieniły.

- To było niezapomniane przeżycie - opowiadać. - Czuliśmy się tam tak bardzo bliscy sobie.

Jeszcze raz uczestniczyli w spotkaniu z papieżem w niedzielę. Żeby zdążyć na mszę odprowadzaną przez Ojca Świętego, musieli wstać o trzeciej nad ranem. W Paryżu był zamknięty ruch dla samochodów. Jechali metrem, z przesiadkami. Na miejscu byli dopiero o godzinie ósmej. Czekali do dziesiątej na rozpoczęcie uroczystości, potem jeszcze cały dzień w upale. Ale nawet nie czuli zmęczenia. Francuzi zadbał, żeby dla nikogo nie zabrakło wody. Wystarczyło jej nie tylko do picia, ale i ochłodzenia ciała. A wieczorem zbierali się już do powrotu.

Za pracę dla innych

Wyjazd był nagrodą za działalność w klubie. - Razem go tworzyliśmy, od podstaw - opowiada Lidia Sierpień. - Najpierw ktoś podarował nam stary tapczan, żeby było na czym usiąść, potem jakieś stołki. A później okazało się, że TPD chce w tym budynku urządzić klub z prawdziwego zdarzenia. Nie mieliśmy wtedy jeszcze nic, oprócz ogromnego zapalu. Na oficjalnej inauguracji Marcin grał dla



Grupa młodzieży z kieleckiego Klubu Wspierająco-Integracyjnego „Plus” podczas pobytu w Paryżu. Oprócz spotkania z papieżem był też czas na zwiedzanie.

władz miasta na pożyczanej gitarze.

Wiele się zmieniło od tamtego czasu. O tym, że są to zmiany na lepsze, najwyraźniej świadczy wyjazd do Paryża. Kontakty nawiązane z Francuzami na pewno będą owocowały. Młodzi kielczanie chcą realizować idee Ruchu ATD. Nie czują się gotowi na przeniesienie na grunt kielecki wszystkich form działalności, ponieważ realia polskie i francuskie znacznie się od siebie różnią. Wybrali te elementy, które, ich zdaniem, mogą się sprawdzić u nas.

Francuska młodzież, związana z Ruchem ATD, nastawiona jest przede wszystkim na poszukiwanie pracy - opowiada Rafał. - To są ludzie pochodzący z ubogich rodzin, którzy po skończeniu szkoły podstawowej od razu chcą zdobyć niezależność finansową. Głównym ich problemem jest bezrobocie. Nie zamierzają się jednak w swoim gronie, ale wychodzą na zewnątrz.

Pomysły do wykorzystania

Nadrzędnym hasłem ruchu jest myśl ojca Wrzesińskiego: „Każdy człowiek ma w sobie coś, co może dać innym” - dodaje Lidia Sierpień. - My często nie umiemy tego w sobie odkryć. Ale uczymy się. Mimo że wcześniej nie znaliśmy założeń ATD, okazało się, że wiele mamy wspólnego z jego działaczami. Wspólne elementy naszej pracy to przede wszystkim nastawienie na komunikację międzyludzką, wykorzystanie dramy w pracy w grupie.

Kielczanom bardzo spodobały się tzw. biblioteki uliczne. Członkowie Ruchu ATD we Francji co tydzień organizują dla dzieci coś w rodzaju happeningu. Wychodzą na ulice z książkami i czytają bajki, baśnie. Zachęcają w ten sposób do sięgania po książkę i pokazują, jak atrakcyjnie spędzić czas. U nas można by na początek organizować takie imprezy okazjonalnie, np. na Dzień Dziecka. A przy okazji zaprosić dzieci do klubu. Miejsce znajdzie się w nim dla każdego. **Jolanta KĘPA**

Najpewniejsza książeczka

Dwa dni dla... złodzieja

Nie ma już rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego w PKO BP. Woli, by pobory przelewano jej na zwykłą książeczkę oszczędnościową w innym banku.

Książeczkę wymyślono kilkadziesiąt lat wcześniej i nawet jak ją złodziej ukradnie, to i tak nie będzie miał z tego pożytku. To sprawdzony system. A czeków z rachunku trzeba przed złodziejem strzec bardziej niż pieniędzy. Gdybym wiozła w torebce pięćset złotych, straciłabym pięćset. A ponieważ wiozłam czyste blankiety, straciłam ponad cztery tysiące... - tłumaczy.

Teresa Bienias jest nauczycielką w Liceum Ogólnokształcącym w Zwoleniu, mąż przebywa na rencie. Na pomysły, by wynagrodzenia przelewać na konto rachunku ROR w PKO BP wpadła dyrektorka szkoły na początku 1996 roku.

- Do liceum przyszła pracownica banku, mówiła tylko o plusach, jakie wynikają z otwarcia rachunku, o minusach w ogóle nie wspominała - opowiada Teresa Bienias. - Zapytałam, czy mąż będzie mógł korzystać z konta. Usłyszałam, że jedynie wtedy, gdy zostanie jego współwłaścicielem. Odebrałam to jako gwarancję dobrego zabezpieczenia pieniędzy, bo skoro mążowi się odmawia, to co dopiero obcemu...

Z podpisanego przez ponad 20 nauczycieli oświadczenia:

„My niżej podpisani zaświadczaamy, że pracownica Banku PKO zakładając w naszym zakładzie konta osobiste nie doręczyła nam regulaminów i nie poinformowała o zagrożeniach wynikających z posiadania konta (...). W dobrej wierze złożyliśmy po kilka podpisów na podstawionych dokumentach nie wnikając dokładnie w ich treść. Sądziłymi bowiem, że nasze wynagrodzenia za pracę złożone w banku PKO są właściwie zabezpieczone”.

14 lutego 1996 roku Teresa Bienias podpisała umowę i inne doku-

menty. Kilka dni po założeniu rachunku jego współwłaścicielem stał się także mąż nauczycielki. Kilka miesięcy później wyjechała po ciążę na wczasy nad morze.

- W przedziale podróżowali sami moi. Pieniądze i dokumenty miałam przy sobie, natomiast kilka czystych blankietów czekowych włożyłam do książeczki zdrowia, którą położyłam w torebce. Chodziło mi o to, żeby się nie pogubiły.

Nocna podróż uspiła pasażerów i zachęcała do pracy złodziei. Teresa Bienias była jedną z kilku osób, które obudzili się stwierdziły brak rzeczy - zgineła jej torebka wraz z całą zawartością. O godzinie 6 o sprawie wiedział już konduktor, kilkadziesiąt minut później składała zawiadomienie na policji w Białogardzie. Zatelefonowała też do koleżanki w Zwoleniu, by ta natychmiast zawiadomiła miejscową PKO o kradzieży czeków. Zgłoszenie zostało złożone zaraz po otwarciu placówki. Tego samego dnia o fakcie kradzieży powiadomiony też został oddział PKO w Koszalinie.

- Opowiadano mi, że bym się nie martwiła, bo konto zostanie zablokowane. Wyobrażałam sobie, że od razu uruchomione zostają faksy, komputery i cała elektronika po to, by uniemożliwić złodziejom wybranie pieniędzy. Nie wiedziałam jeszcze, że istnieje w regulaminie paragraf 33...

Z regulaminu dla posiadaczy ROR „kont osobistych” w PKO BP, paragraf 33:

„PKO przyjmuje na siebie odpowiedzialność za następstwa i szkody wynikłe z realizacji utraconych czeków lub blankietów czekowych:

1) w oddziale PKO prowadzącym konto i przyjmującym zawiadomie-

nie o utracie czeków lub blankietów czekowych - od chwili przyjęcia zawiadomienia od posiadacza,

2) poza oddziałem PKO prowadzącym konto - po upływie dwóch dni od dnia złożenia zawiadomienia w oddziale prowadzącym konto”.

- Czyli dwa dni dla złodzieja - komentuje Teresa Bienias.

Wczasy nad morzem trwały kilkanaście dni. O tym, że debet na koncie wynosi 4 tysięcy złotych i pod rygorem 36-procentowych odsetek należy go bezzwłocznie spłacić Teresa Bienias dowiedziała się wkrótce po powrocie z wypoczynku. Okazało się, że posługujący się podrobionym dowodem i fałszywym nazwiskiem „Zdzisław Rek” mężczyzna jeszcze w dniu kradzieży pobrał na podstawie czeków w kilku oddziałach PKO ogółem 4 tysiące złotych. Wystarczyło sześć wypisanych blankietów i podrobione podpisy właścicielki konta, które odlegaly od tego, jaki widniał na karcie wzorów podpisów.

- Obciążono mnie odpowiedzialnością za kradzież, zablokowano pobory... Nie miałam innego wyjścia - zaciągnęłam pożyczki i spłacałam złodzieja... - mówi.

12 lutego br. Teresa Bienias złożyła do Sądu Rejonowego w Koźminach przeciwko PKO pozew o zapłatę części utraconej kwoty - 1000 złotych. Dlaczego tylko 1000?

- Tak poradził mi prawnik, po wygranej miałam wnosić o kolejne sumy. Ponadto złożenie pozwu wiązało się z wysokimi opłatami. Nie stać mnie było na zapłacenie kolejnych kilkuset złotych, gdy połowę moich miesięcznych poborów pochłaniała spłata pożyczek.

Z pozwu:

„To bank ponosi winę za zaistniałą szkodę, nie podejmując żadnych czynności uniemożliwiających sprawcy kradzieży

wyłudzenie gotówki. To bank wypłacił gotówkę nieuprawnionej osobie na podstawie sfałszowanego czeku, naruszając treść regulaminu dla posiadaczy rachunków, który stanowi, że czek powinien być podpisany zgodnie z wzorem podpisu, a czek nie spełniający tego warunku nie będą realizowane. Tak więc realizacja skradzionych czeków nastąpiła z naruszeniem przez pozwaną bank ustalonego przez ten bank przepisów. Zatem to bank powinien ponieść konsekwencje własnych zaniedbań, nie zaś powódka, która wykazała szczególną staranność po stwierdzeniu faktu kradzieży”.

W pozwie Teresa Bienias powoływała się na to, że w momencie podpisywania umowy nie został jej dostarczony regulamin, co oznaczało, że umowa nie była wiążąca.

Bank wniósł o oddalenie pozwu. Proces toczył się przez kilka miesięcy. Teresa Bienias wspomina go jako ciężką próbę dla jej zdrowia:

- Miałam wrażenie, że sędzia jest dla PKO obrońcą, a dla mnie prokuratorem. Co chciałam powiedzieć, od razu było ucinane stwierdzeniem: „Nie związane ze sprawą”, słyszałam pod swoim adresem uszczypliwe komentarze, nie dopuszczono do przesłuchania kilku powoływanych przeze mnie świadków. Dysponowałam oświadczeniem kolegów z pracy, że nie zapoznano nas z regulaminem i przed podpisaniem umowy nie dostaliśmy go do ręki, ale sąd dał wiarę pracownicze banku, która oświadczyła, że było inaczej. Mówiła tak, bo bała się odpowiedzialności służbowej.

Wyrokiem z 11 czerwca sąd oddalił powództwo. Teresę Bienias zobowiązano ponadto do pokrycia kosztów poniesionych przez PKO BP z tytułu pracy występującego w imieniu banku adwokata.

Teresa Bienias:

- Na rozprawie stał się pan, który przedstawił się jako „subsytytut”. Powiedział ogółem dwa zdania: „Wnoszę o oddalenie i zasądzenie kosztów” oraz „Nie jestem zorientowany w sprawie”. Honorarium za to wystąpienie miało wynieść 500 złotych. Sąd obniżył tę kwotę o połowę...

Z uzasadnienia wyroku:

„Pracownica PKO BP zeznała, że regulaminy ROR dostarczyła każdemu, kto je podpisywał. Sąd dał wiarę zeznaniom, gdyż są spójne, logiczne, potwierdzeniem ich jest pismo oświadczenie powódki na wniosek o otwarcie rachunku (...). Zeznania J.Z. i S.K. (świadków powołanych na wniosek T. Bienias - przyp. autora) nie wniosły nic do sprawy; żadna z nich nie była przy składaniu przez powódkę wniosku, a nie można wywodzić z zeznań, że skoro one, jak twierdzą, nie otrzymały regulaminu, to i w przypadku powódki doszło do takiego zaniedbania. (...) Sąd odmówił wiary zeznaniom powódki, bowiem są one sprzeczne z zeznaniami pracownicy banku i pisemnym oświadczeniem z 14 lutego 1996 roku”.

Teresa Bienias złożyła apelację od wyroku. Napisała też do prezesa Narodowego Banku Polskiego Hannę Gronkiewicz-Waltz stwierdzając między innymi: „Gdzie są jeszcze takie prawa w dobie faksów i komputerów, aby złodziej w ciągu dwóch dni mógł legalnie realizować czek - książeczką czekową - 25 czeków razy 1500 złotych równa się 37.500 złotych plus odsetki salda debetowego - 36 procent - bankrut życiowy. (...) Dewiza banku »Pewność i zaufanie«, ale chyba dla złodzieja”.

Kradzieże czeków zdarzają się sporadycznie - mówi Roman Lenarczyk, dyrektor oddziału PKO w Koźminach. - Odnotowujemy jeden, dwa takie przypadki w ciągu

roku. Klienci podpisując umowę prowadzenia rachunku zawsze otrzymują regulamin. Ostrzegamy ich też, by wybierając się w podróż zabierali niewiele blankietów i nie trzymali ich razem z dokumentami.

Teresa Bienias nie ma już konta w PKO BP. Zrezygnowała. Woli, by pieniądze przelewano jej na zwykłą książeczkę oszczędnościową w innym banku. Uważa, że to pewniejsze i bezpieczniejsze. Podkreśla:

- Chcę ostrzec innych, by nie mieli takich kłopotów, jak ja...

Piotr KUTKOWSKI

PS. Na trzy dni przed ogłoszeniem wyroku podczas podróży po ciążem z czeków okradziona została również inna mieszkanka Zwolenia. Dowiedziała się o tym dopiero od kozińskiego banku. Złodzieje wybrali z konta i zrobili debet ogółem na kwotę 14 tysięcy złotych. Poszkodowana szybko zaciągnęła kredyt i uregulowała dług, dopłacając jeszcze 300 złotych karnych odsetek. Mówi, że nie znała regulaminu. Mówi też, że przez najbliższych 5 lat czeka ją teraz trudne życie...

„Echo Dnia” i „Enigma”

PRAWO JAZDY ZA POŁ CENY

Kupony, które ukazywać się będą od poniedziałku do soboty należy nakleić na kartkę pocztową i wysłać lub dostarczyć do Redakcji „Echa Dnia” najpóźniej w środę do godz. 15.00 następnego tygodnia.

Losowanie zadecyduje, kto otrzyma skierowanie na kurs prawa jazdy w „Enigmie” z 50% zniżką. Nazwiska zwycięzców będą publikowane w każdy czwartek.

Rozpoczęcie kursów:

Kielce: 2.09.97, godz. 16

Skarżysko-Kam.: 8.09.97, godz. 16

Busko-Zdrój: 4.09.97, godz. 17

Kup „ECHO” - zrób prawo jazdy w „ENIGMA”

200

ENIGMA



Na co mogą liczyć piłkarskie kluby?

Wysoka poprzeczka

Wszystko wskazuje na to, że miasto nie jest w stanie utrzymać na dłuższą metę dwóch stadionów, którymi dysponują kluby „Korona Nida Gips” i „Błękitni”. Prezydent Bogusław Ciesielski i radny Andrzej Ordyskiński twierdzą, że obydwa te obiekty są sportowcom potrzebne. Natomiast wielu kielczan uważa, że naszym piłkarzom wystarczy jeden stadion, który spełniałby wymogi bezpieczeństwa na meczach, a drugi mógłby służyć szkołom do treningów.

Dwa lata temu próbowano rozwiązać ten problem. Rada Miejska podjęła uchwałę o przyznaniu miliarda starych złotych na połączenie „Błękitnych” i „Korony”. - Oba kluby były wtedy w ciężkiej sytuacji ekonomicznej. Zastrzyk gotówki

pomógł im się wydzwignąć z dołka, jednak do scalenia nie doszło. Kluby znalazły sobie sponсорów - informuje radny Ordyskiński. - Te pieniądze nie poszły na marnie, tylko na zakup potrzebnego sprzętu i szkolenie kadry. O tym jak dobre przyniosło to wyniki świadczą sukcesy „Błękitnych” i „Korony” - wyjaśnia wiceprezydent Leszek Andrasik.

Niedawno, dzięki nakładom z budżetu miasta i Totolotki, na stadionie „Błękitnych” zamontowano 5 tysięcy nowych krzesełek. Na „Koronie” od wielu lat nie prowadzono remontów. Teraz Zarząd Miasta rozważa wniosek, by przyznać fundusze na naprawę dachu, który ucierpiał wskutek... powodzi. - „Korona” jest typowo kameralnym stadionem. Kibice piłki nożnej bardzo lubią takie obiekty. Daje im to możliwość przebywania w sąsiedztwie bohaterów meczów - uzasadnia sens wydatku radny Ordyskiński.

„Błękitni” też mają poparcie radnego. - To stadion w pełni skomunalizowany. Płyta boiska jest w dobrym stanie. Jego lokalizacja w centrum sprawia, że po drobnej kosmetyce można zrobić z niego reprezentacyjny obiekt. Jest on w stanie pomieścić o wiele więcej widzów na trybunach niż „Korona”. Nie znaczy to jednak, że kluby nie powinny dysponować swymi sta-

dionami, chociaż również młodzież powinna mieć takie obiekty do treningów. Tyle, że w mieście ich brakuje.

Prezydent Bogusław Ciesielski potwierdził, że rozważana jest możliwość, aby jeden ze stadionów przekształcić w typowo reprezentacyjny, a drugi w treningowy dla szkół, chociaż obydwa są klubom potrzebne. Nie chciał wypowiadać się w jakiej wysokości miasto planuje przyznać dofinansowanie na naprawę dachu „Korony”.

Prezes „Korony Nida-Gips” Artur Jagodziński powiedział, że pierwszy raz słyszy o tego typu planach. - Zawodnicy „Korony” osiągnęli w tym sezonie dobre wyniki. Dali wiele z siebie. Nie widzę przyczyny, by nasz stadion przekształcić w typowo treningowy. Inwestycje miasta, by go utrzymać, nie są aż takie wysokie - zaręczył.

Prezes Kieleckiego Klubu Sportowego „Błękitni” Mirosław Malinowski też uważa, że miasto nie dokłada do ich stadionu wiele, pokrywa do 30 proc. kosztów eksploatacji, wszystkie pozostałe wydatki są na głowie klubu. - Nieraz podkreślałem, że nasz obiekt może służyć innym, jesteśmy otwarci, możemy się dogadać, ale nikt z miasta z nami jeszcze o tym nie rozmawiał. Kwestia połączenia klubów wraca co jakiś czas jak bumerang. Byłem za takim rozwiązaniem, bo daje ono gwarancję, że razem damy radę sprostać rygorystycznym wymaganiom, jakie niesie ustawa o kulturze fizycznej. Myślę, że potrzebna jest dyskusja, w której władze miasta i środowisko sportowe określą czego oczekują i na co jest stać. Chętnie się do niej włączę - zadeklarował prezes Malinowski.

Magdalena Porwet



Fot. A. Piekarski

Budynek klubowy przy stadionie sportowym „Korona” w Kielcach będzie miał naprawiany dach, który zniszczyła...powódź.

W rocznicę wybuchu wojny

Znicze i kwiaty

1 września, w rocznicę wybuchu II wojny światowej, o godz. 11 odprawiona zostanie w kościele garnizonowym uroczysta msza św. za ojczyznę. O godz. 12 włączone zostaną syreny, o godz. 13 delegacje weteranów złożą wieńce i zapalą znicze pod pomnikami, na cmentarzach, w miejscach straceń. Organizatorzy uroczystości zwracają się do kielczan o liczny udział w obchodach.

/KRA/

Przyjdź i wygraj

„Totolotek” zaprasza

Podczas dzisiejszego festynu w Parku Miejskim kielczanie będą mieli szansę wygrać 10 miliardów starych złotych, grając w Multi Lotka. Wśród graczy, którzy złożą swe kupony w „parkowej” kolekturze, rozlosowany zostanie rower górski wartości 1000 złotych. Wszyscy grający obdarowani zostaną firmowymi gadżetami.

Już od połowy września marzenia o wygranej w Multi Lotku można będzie realizować także w niedzielę. Dyrekcja „Totolotka” postanowiła bowiem - zaproponować pracownikom kolektur wydłużenie

czasu pracy. Od niedawna punkty „Totolotka” znajdują się również na stacjach benzynowych „Stat Oil”. Jak poinformował nas dyrektor oddziału „Totolotka” w Kielcach Andrzej Marzec, trwają rozmowy również z CPN i innymi dystrybutorami paliw, a także z czynnymi we wszystkie dni tygodnia supermarketami, w których miałyby znaleźć się kolektury. W każdą niedzielę, podczas rodzinnego spaceru, będzie można zawrzeć zakłady w Dużego i Express Lotka na najbliższą środę.

Dostępność, a tym samym i szansę na wygraną zwiększą się także dzięki temu, że od początku tego roku w oddziale kieleckim przybyło aż 70 kolektur, w których gracze skreślają cyfry za pomocą lottomatu lub korzystając z nowych wzorów blankietów, dających możliwość zawierania większej liczby zakładów.

/WiDa/



Fot. A. Piekarski

Zegar na pl. Wolności nadal stoi na godzinie 6 i milczak zakłęty.



Uchwała o przetargu uchylona przez NSA

Nici z licytacji

Budynek przy ul. Bodzentyńskiej 10 w Kielcach miał być zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej sprzedany w trybie przetargu. Jego dzierżawca zaskarżył jednak tę decyzję do Naczelne-

go Sądu Administracyjnego i uchwała została unieważniona.

Właścicielem budynku jest gmina Kielce. Znajduje się w nim zakład naprawy sprzętu gospodarstwa domowego pana K., który jest jedynym dzierżawcą. We wrześniu ubiegłego roku Rada Miejska podjęła uchwałę o sprzedaży zabudowanej nieruchomości przy ul. Bodzentyńskiej 10 w trybie przetargu. Pan K., który twierdzi, iż nie został o tym oficjalnie poinformowany, zaskarżył ją do NSA w Krakowie. - Wyrok sądu w tej sprawie otrzymaliśmy 11 sierpnia - mówi kierownik referatu zarządu nieruchomościami Wydziału Gospodarki Nieruchomościami UM Barbara Dzezińska. - Zgodnie z nim uchwała jest nieważna, wróciliśmy więc do punktu wyjścia. Budynek przy ulicy Bodzentyńskiej jest zgodnie z planem zagospodarowania przeznaczony na usługi oraz mieszkania, z tym, że na te ostatnie pod warun-

kiem, iż obiekt nie będzie parterowy.

Miejsce, w którym posesja przeznaczona przez radnych do sprzedaży jest usytuowana, znajduje się w centrum Kielca. Gdyby poszła pod młotek, można by uzyskać za nią znakomitą cenę. Dzierżawca budynku uważa jednak, że ma prawo pierwszeństwa przy zakupie i to bez przetargu. - Kiedy w 1983 roku kompleks budynków przy ulicy Paderewskiego, w którym znajdował się między innymi mój zakład, spłonął, przenieśliśmy go na ulicę Bodzentyńską - mówi Kazimierz K. - Wówczas budynek nr 10 był w strasznym stanie, nie użytkowano go od trzech lat. Główny najemca - nie istniejąca już spółdzielnia „Elektrometal” - przydzielił na lokal scedowała na mnie w 1990 roku. Wówczas od razu wysłałem pierwsze pismo do Zarządu Miasta z prośbą o możliwość wykupienia i ponownie ją sukcesywnie. W kwietniu 1996 roku otrzymałem odpo-

wiedź od Wydziału Gospodarki Nieruchomościami, z której wynikało, że „brak jest podstaw prawnych do sprzedaży, gdyż w tym przypadku niezbędna jest uchwała Rady Miejskiej”. O jej ewentualnym podjęciu miałem zostać poinformowany, nie dopełniono tej obietnicy - mówi pan K. - Kiedy dowiedziałem się, że zapadła już decyzja o przetargu, wysłałem do biura Rady Miejskiej pismo, w którym zaznaczyłem, że się z tym nie zgadzam. W odpowiedzi przewodniczący RM napisał, iż w najlepszym interesie mieszkańców Kielca jest zbywanie takich obiektów w drodze przetargu, gdyż w ten sposób można uzyskać wysoką cenę, która zasilą miejską kasę. Dowiedziałem się także, iż pierwszeństwo zakupu miałbym tylko wtedy, gdyby taka gwarancja zawarta była w umowie najmu. Nie miałem innego wyjścia, zaskarżyłem uchwałę do NSA i... wygrałem. Istnieje uchwała Sądu Najwyższego, z której wynika, iż nieruchomości gruntowa z budynkiem, w którym znajduje się jeden lokal zajmowany w całości przez jednego najemcę, może być sprzedana przez gminę w trybie bezprzetargowym temu najemcy.

Monika SYNICA
Fot. A. Piekarski



TELEFON
interwencyjny

KIELCE 368-22-19

Skargi na MKZ

- Mieszkańcy Zagórza mają trudny dojazd do centrum - mówi nasza czytelniczka. - Na dokładkę ostatnio mamy kłopoty z autobusem linii nr 21. W środę, 27 sierpnia, czekałam kilkanaście minut na kurs, który planowo powinien się odbyć o godzinie 14.42, a w czwartek autobus nie przyjechał o godzinie 7.42.

Kierownik działu organizacji i nadzoru ruchu MKZ Marian Skorodzień powiedział nam, że zgodnie z kartą drogową kurs o godz. 7.42 w czwartek odbył się. Natomiast autobus, który na przystanku przy ul. Zagórskiej powinien być o godz. 14.42 wyjechał o godz. 14.10 z ul. Kolberga i na ul. IX Wieków miał awarię. Pojazd na podmiętę wyjechał z przystanku przy tej ulicy pół godziny później.

- W środę po godzinie 16 czekaliśmy z kolegami na autobus linii nr 35 - mówi nasz nastoletni czytelnik. - Przyjechał samochód z numerem bocznym 212, ale kierowca pozwolił wejść tylko części grupy, kilku osobom zamknął drzwi przed nosem. Koledzy chcieli wysiąść na następnym przystanku i poczekać na resztę. Niestety, stali przy kabinie kierowcy. Kiedy się zatrzymał, nie otworzył pierwszych drzwi, a zanim chłopcy dopchali się do środkowych zamknął je i ruszył dalej. Na dodatek zauważyliśmy, że na jednym z przystanków do kabiny kierowcy wsiadły jakieś dzieci, które wziął na przejażdżkę. Uważam, że takie zachowanie pracownika MKZ jest niedopuszczalne. Widocznie sądzi on, że skoro pasażerowie są nieletni można ich lekceważyć.

Marian Skorodzień powiedział nam, że sprawę tę musi wyjaśnić z kierowcą, który prowadził ten kurs. Według opinii kierownika zajezdni, jest to zdyscyplinowany pracownik, z którym do tej pory nie było najmniejszych kłopotów. /NIKA/

Krokodyla poczta



Fot. PAP/CAF
Donald Epstein jest dumny ze swej skrzynki pocztowej w kształcie krokodyla i ma nadzieję przekonać do niej władze miasteczka, które uważają, że nie jest w dobrym guście, tym bardziej, że w okolicy nie ma ani bagien, ani krokodyli. Stronę pana Epsteina biorą jednak wszystkie okoliczne dzieci.

Ścigane działo

Wielką czujność wykazali policjanci z Achelstaedt w Turynii. Jak podała rozgłośnia Mitteldeutsche Rundfunk (MDR), funkcjonariusze zaobserwowawszy w czwartek świeże ślady gąsienic czołgu niemieckiego z okresu drugiej wojny światowej, wszczęli dochodzenie pod zarzutem naruszenia postanowień ustawy o kontroli broni, jaką posługiwał się Wehrmacht.

Wszystko się niby zgadzało, ściganym pojazdem gąsienicowym było działo samobieżne typu „hetzer”, będące na wyposażeniu Wehrmachtu, tyle tylko, że ujęty w końcu wóz bojowy okazał się być rekwizytem wytwórni filmowej telewizji Sueddeutsche Rundfunk do produkowanego właśnie filmu z czasów wojny.

Głowami w dół

W środę przez dwie godziny 26 osób zablokowanych było, wisząc głowami w dół, w kolejce typu „diabelski młyn” w wesołym miasteczku w parku Walibi-Wavre pod Brukselą, zanim strażakom udało się ich uwolnić. Na szczęście pasażerowie byli solidnie przymocowani do krzeseł. Nikt nie odniósł obrażeń.



Fot. PAP/CAF

17.400 dolarów wynosi pula nagród w dwudniowych zapasach... ręcznie wykonanych i sterowanych radiem robotów. Konkurs, w którym bierze udział 128 zespołów konstruktorskich, zorganizowano już po raz czwarty w Kawasaki w Japonii, a jego uczestnicy to głównie studenci i uczniowie liceów. Zapaśniczy turniej odbywa się naturalnie na ringu, a walkę obserwują licznie przybyli kibice.

Blisko pół kilometra w górę

Chiński gigant

Najwyższy na świecie drapacz chmur stanie w Szanghaju, głównym ośrodku przemysłowym Chin - budowa wieżowca ruszyła w środę. Będzie on miał 460 metrów wysokości i zostanie ukończony w roku 2001.

Drapacz chmur będzie służył jako światowe centrum finansowe. Został on usytuowany w szanghajskiej specjalnej strefie gospodarczej Pudong 900.

Szanghajską budowlą przewyższą o osiem metrów bliźniaczą konstrukcję Petronas Tower w Kuala Lumpur (stolicy Malezji), uznaną w ubiegłym roku za najwyższy obecnie drapacz chmur na świecie, liczący 451,9 m. Poprzednim rekordzistą był wieżowiec Sears Tower w Chicago o wysokości 443 metrów, który dzierżył prymat na świecie przez 22 lata.

Budowle wzniesione na terytorium USA niepodzielnie szczyły się mianem najwyższych na świecie co najmniej od ukończenia w

1913 roku Woolworth Building w Nowym Jorku. 60 ze 100 najwyższych wieżowców wzniesionych lub będących jeszcze w fazie budowy znajduje się w Stanach Zjednoczonych, a trzy z 10 w ogóle najwyższych - w Chicago.

Tymczasem Szanghaj - „miasto nad morzem”, jak brzmi dosłowny przekład - już przybrał monumentalne oblicze: 20 tys. dużych inwestycji budowlanych uisła wszystkie dzielnice 14-milionowej metropolii przemysłowej i portowej wieżowcami, wśród których - wsparte na potężnych betonowych filarach - przebiegają cztero- i sześciopasmowe autostrady.

Obecnie znakiem rozpoznawczym Pudongu jest wysoka na 468 metrów wieża telewizyjna. Między 140 nowymi wieżowcami otwarty zostanie już we wrześniu największy gmach giełdowy Azji, przynajmniej pod względem wyglądu zewnętrznego stanowiący wyzwanie dla giełdy w Hongkongu.

Oczyścić sumienie

Turecki zamachowiec Ali Agca, który w maju 1981 roku próbował zastrzelić papieża na placu Świętego Piotra w Rzymie, chce rozmawiać na osobności z Janem Pawłem II, aby „oczyścić sumienie”.

List Agcy z prośbą o 20-minutową audiencję ogłosił włoski dziennik „Il Tempo”. List jest napisany odręcznie i adwokat Agcy Marina Magistrelli potwierdziła jego autentyczność.

Ali Agca rozmawiał już raz z papieżem w rok po zamachu. Do tej pory nie są znane szczegóły tego spotkania. Agca, który skazany został na karę dożywotniego więzienia, zgodził się przed miesiącem na ekstradycję do Turcji, gdzie byłby sądzony za zabójstwo dziennikarza Abdi İpekçiego.



Fot. PAP/CAF

Na ulicach londyńskiej dzielnicy Notting Hill pod koniec sierpnia co roku odbywa się niezwykle barwny karnawał taneczno-muzyczny - święto wielu ras i społeczności zamieszkujących angielską stolicę.

Najmłodszy dziadek

32-letni Franck Petitdemange z Toul został najmłodszym we Francji dziadkiem. Jego 16-letnia córka Peggy urodziła córeczkę Mallaur, ważącą 3,560 kg. Ojcem dziecka jest 16-letni kolega ze szkoły Kevin, z którym Peggy zna się od 9 lat, lecz - jak wyznała - razem są dopiero od roku.

Młodzi rodzice nie mają ślubu i każde z nich mieszka ze swymi rodzicami, ale mogą liczyć na ich wsparcie i nie obawiają się przyszłości, a 11 września zamierzają wrócić do szkoły.



Fot. PAP/CAF

Ten gigantyczny (6 metrów wysokości) rower został w całości wykonany z odpadów zebranych na wysypiskach w Sydney (Australia). Rower stoi u wejścia do Chullora Recycling Park. Jego wykonanie zajęło 18 tygodni.



Fot. PAP/CAF

W miejscowości Bad Ems w Niemczech 24 sierpnia odbyła się doroczna parada, podczas której zaprezentowano ponad 30 imponujących rzeźb z kwiatów. Na zdjęciu: jedna z kolorowych rzeźb - clown.

Wspomnienie o Krzysztofie Klenczonie

„10 W SKALI BEAUFORTA”

„Ja jestem very happy, że piosenki mój ojciec są tak popularne w Polsce - starsza córka Krzysztofa Klenczona.

„O! »Stary Bryg«! Piosenka EKT Gdynia! - młodzież na jednym z amatorskich przeglądów.

„Zadrzałem (Pocztynion stał jak pika) i urosły mi włosy do samego świecznika” - Konstanty Ildelfons Gałczyński.

„Czyżby kończyła się jakaś, niezbyt przecież odległa, epoka? Niby nie, bo przecież młode zespoły nagrywały całą płytę z nowymi wersjami piosenek Klenczona... Tylko, że ja nie znoszę coverów” - Jerzy Wlazło.

To nie jest legenda. On rzeczywiście, któregoś dnia, po prostu wziął gitarę i powiedział, że jedzie do Warszawy, aby zostać muzykiem.

Pojawił się w Niebiesko-Czarnych. Jest taki instrumentalny kawałek „Gdy odlatują bociany” - to

jego kompozycja i jego gitara. Jeszcze bardzo w stylu The Shadows, jeszcze bardzo młodzieńcza. To tylko 2 minuty i 46 sekund wspomnień. Ale za to jakich...

Potem były poszukiwania szybko zakończone w pierwszym składzie Czerwonych Gitar. To chyba nie przypadek, że niemal wszystkie największe przeboje z pierwszych trzech płyt grupy to jego kompozycje, śpiewane lekko zachrypniętym, ale ciepłym głosem. Był stylizowany na polskiego Johna Lennona. Wystarczy popatrzeć na zdjęcia z tamtego okresu: podobne ułożone włosy, fotografowany w podobnych sytuacjach, miał być równie tym samym niespokojnym duchem co tamten. To on dodawał swoistej ostrości piosenkom grupy. Jego gitara była tą agresywną, a jego liryzm rzadko przekraczał granice kiczu. Jest taki zapis telewizyjny piosenki „Anna Maria”. Krajewski stoi przy mikrofonie, natchnionym wzrokiem gapiąc się w dal, dzieci posłusznie wykonują chórki, muzycy, niczym kukielki, wykonują swoje partie instrumentalne i tylko Krzyśka „nosi”. Widać, że nie potrafi spokojnie ustać na miejscu, jakby miał już dosyć monotonnej słodczy sączonej się z głośników. To bardzo ładna piosenka, ale on chyba nie był o tym do końca przekonany.

Karierę Czerwonych Gitar znają wszyscy. I dobrze. Krzysztof odszedł po nagraniu trzeciej płyty długogrającej. Chciał realizować swoją muzykę i swoje własne plany artystyczne. Nie okazało się to łatwe. Jego kolejny zespół Trzy Korony nigdy nie zdobył oczekiwanej popularności. Jedyną płytą stała się swoistym kompromisem upodobań Klenczona i oczekiwań ówczesnego show biznesu. A przecież jest równocześnie jedną z pierwszych, na której polski zespół zagrał hard rocka. Słynna „10 w skali Beauforta” to przecież głównie popis jazgoczącej gitary. A to dopiero początek. Potem jest

lirycznie, bo inna nie mogła być „Wiosenna miłość”. To maleńka kompozycja z fletem w roli głównej, przerywnik, chwila wytchnienia, ukojenia. Po niej następuje motoryczna „Jestem do przodu” z wyeksponowaną linią basu, rock'n'rollowym pianinem, zgrzytliwą gitarą i niepokornym wokalem. Nawet wytonowany refren nie łagodzi kompozycji. „Świecą gwiazdy świecą” - to kolejny przerywnik, już mniej udany, niby pastisz starego hasła „polskie zespoły śpiewają polskie piosenki”. Potem jest jeszcze „Coś”, typowa rockowa ballada, gdzieś z klimatów bliższych spopularyzowanych wiele lat później przez... Bon Jovi.

A potem zaczyna się ostra jazda bez trzymanki. Ostro nakręcająca „Piosenka o niczym” i „Nie przejdziemy do historii” to popis prawdziwego Klenczona zapatrzonego w Led Zeppelin i Deep Purple. Posłuchajcie tej niepokornej gitary, tych chropowatych akordów. A przecież (po słabym przerywniku „Sprawie sobie niespodziankę”) jest jeszcze „Spotkanie z diabłem”, czyli wykop na wysokich obrotach uzupełniony krzykliwym „Bierz życie jakie jest”, jakby powstałe z zapatrzenia w Rolling Stones. Potem trzy delikatne numerki, takie trochę pod cenzurę obyczajową i, na zakończenie, wielki i niezapomniany „Port”. Obecnie młodzież używa jako tytułu fragmentu refrenu „Hej, Johnny Walker” i jest święcie przekonana, że to po prostu stara piosenka żeglarska. Podobne przekonanie towarzyszy im zresztą, gdy przy ognisku śpiewają „Wróćmy na jeziora” (jeszcze z repertuaru Czerwonych Gitar) czy „Statku widmo” przerobionego na wspomniany już wcześniej „Stary bryg”.

Było w tym czasie jeszcze kilka piosenek, które ukazywały się na składankach lub pozostały w radiowym archiwum. Gdzieś zagubiła się „Droga pełna słońca” trącająca odrobinę autoplagiatem, gdy sięgnąć do „Piosenki o niczym”, w zapomnienie poszła - niemal siedmiominutowa - instrumentalna kompozycja „Korona”, „Retrospekcja”, nie najlepsza „Śmigła Diana” i tylko „Kronika podróży, czyli ciuchcia w nieznaną” wraca czasem w telewizyjnej „Kawie czy herbacie”. Kilka lat szukałem wzruszająco pięknej kompozycji „Hej, słowiki, słowiki”, którą znalazłem wreszcie na jakiejś, półprywatnej składance.

A potem Krzysztof wyjechał do Stanów. Chciał zrobić karierę, ale nigdy nie potrafił żyć w tym odległym kraju. W 1977 roku wydał - jako Christopher - płytę „The Show Never Ends”, płytę ładną, jeżeli ktoś ma taki sentyment do Klenczona jak ja. Bo to już nie jest „jego” muzyka. To taki złagodzony pop środka ni polski, ni angielski, zupełnie nieamerykański... Dwie

piękne ballady „A Man Who Knows” i „Lost Soul”... I wszystko.

Do Polski wrócił na krótko, na jedną trasę koncertową. Wtedy występował w Radomiu. Zostawił po sobie bardzo dziwną płytę, która ostatecznie ukazała się pod tytułem „Powiedz stary gdzieś ty był”. Nagrą ją dokładnie w ten sam sposób, w jaki Freddie Mercury nagrał swój ostatni album dla grupy Queen. Wszedł do studia i przy akompaniamencie sekcji rytmicznej zarejestrował kilka nowych i kilka starych kawałków. Potem podkład wykasowano zostawiając tylko głos, zrobiono zupełnie nowe aranżacje, które pasowały do Klenczona jak pięść do nosa. Kiedy Krzysztof zadzwonił ze Stanów i zapytał „Co z płytą?”, kobiecy głos odpowiedział: „Jest źle”. To najkrótsza recenzja owego krążka. W sumie z całego materiału, jeżeli ktoś potrafi się przyzwyczaić, najlepiej wypada nostalgiczna wersja „Wróćmy na jeziora”, bo „10 w skali Beauforta” z „dziakami” w roli głównej jest nie do przyjęcia.

Krzysztof nie chciał jechać na ten koncert. Mówił, że źle się czuje, ale miał śpiewać dla Polonii. Pojechał. Nigdy nie wrócił. Był 1981 rok. Miał 39 lat.

Jerzy WLAZŁO

Wielcy o wielkim

Laurka dla Jacksona

39 urodziny obchodził wczoraj Michael Jackson. Oto, co o królu muzyki pop mówili gwiazdy świata filmu, sportu i estrady.

- Michael jest wielki. Jest w nim magia, siła i zmysłowość. Wniósł do muzyki świeży, oryginalny ton. Przy jej dźwiękach można tańczyć, tworzyć, kochać się, pracować. Jest jedyny w swoim rodzaju i tak elektryzujący - Jane Fonda, aktorka.

- Poznaliśmy się podczas nagrywania muzycznego wideo „Jam”. Michael Jackson to miły, ale też niezwykle nieśmiały człowiek. Być może wynika to z powszechnej inwazji na jego życie prywatne. My-

ślę, że wiem coś na ten temat - Michael Jordan, koszykarz.

- Jackson na scenie nie ma sobie równych. Wspaniale śpiewa. Jest niczym pocisk: żywy, wybuchowy, który jednakże wraca jak nietknięty ładunek do miejsca, z którego został wyrzuty. Na jego koncercie zawsze ogarnia mnie uczucie wściekłości i cudownej, gniewnej ulgi - Steven Spielberg, reżyser.

- O Boże, jak on się wspaniale porusza! To niezwykła rzecz móc go obserwować. Bardzo trudno jest śpiewać i jednocześnie tańczyć, ale Michael jest oddanym artystą, który myśli i pracuje nad sobą. Rezultaty są olśniewające - Fred Astaire, tancerz.

- Michael Jackson to rasowa gwiazda. Jest wrażliwy, bardzo kreatywny. Posiada przyrodzoną, dramatyczną inteligencję i wielką roztropność. Jego taniec jest czysty, zgrabny, mocny, z przenikającą do głębi zmysłowością. On po prostu ma swój styl - Bob Fosse, reżyser.

- Michael jest największy. To on poprowadził nas we właściwym kierunku. On jest najlepszym przykładem, jak daleko może zejść czarny człowiek. Po raz pierwszy w historii czarne dziecko stało się bohaterem dla całego świata - Quincy Jones, kompozytor, producent.

/AL/



Na zakończenie wakacji

Music Dance Kielce '97

Boys, Buenos Aires, La Strada, Tamara & Mr G wystąpią dziś w kieleckim amfiteatrze na Kadzieli podczas koncertu Music Dance Kielce '97. Gościem programu będzie D.J. Pietrek z TV Polsat. Imprezie patronuje „Echo Dnia”. Koncert rozpocznie się o godz. 18. W razie deszczu impreza zostanie przeniesiona do hali „Iskry” - Kielce, ul. Krakowska. Bliższych informacji można zasięgnąć u organizatora koncertu - kieleckiej agencji artystycznej „George Music Cooperation”, tel. /0-41/ 331-49-29.

Szeregowiec Presley



Fot. PAP/CAF

Pracownica londyńskiego domu aukcyjnego w zimowym mundurze wojskowym i czapce noszonej przez szeregowca Elvisa Presleya podczas jego służby w 1958 r. w amerykańskiej jednostce w RFN. Także pas, okulary i gitara to pamiątki po słynnym królu rocka, które wystawione będą dziś na sprzedaż na aukcji w Londynie. Pochodzą one z kolekcji będącej własnością fana Presleya - Paula Lichtera.

Genesis - nowy album w nowym składzie



Fot. PAP/CAF

Na konferencji prasowej w Berlinie 26 sierpnia grupa Genesis zaprezentowała nowy album „Calling All Stations”. Od lewej: Mike Rutherford, Ray Wilson, Stuart Maconie i Tony Banks. Nowym wokalistą zespołu jest Wilson, który występował uprzednio w zespole Skiltskin. Poprzednio wokalistami Genesis byli Peter Gabriel i Phil Collins (ten drugi zaczynał jako perkusista).

Dzieło życia Quincy Jonesa

Q - ZNAK GENIUSZU

- Miałam w swoim życiu wielu studentów, których nazwiska przeszły do historii muzyki, lecz tylko dwóch uznałam za geniuszy. Pierwszy to Igor Strawiński. Drugi nazywa się Quincy Jones - powiedziała kiedyś Nadja Boulanger. Słowa płynące z ust legendarnej „Madame”, jednego z najsłynniejszych muzycznych pedagogów wszystkich czasów, mają szczególną wymowę.

Quincy Jones - w kręgach show biznesu znany po prostu jako „Q” - to człowiek-institucja. Jest wybitnym instrumentalistą, kompozytorem, aranżerem, bandleaderem, producentem nagrań. Należy do elity kulturalnej świata. W swojej 50-letniej karierze osiągnął praktycznie wszystko: sukces, sławę, pieniądze.

Urodził się w murzyńskim getcie w Chicago. Zaczynał od grania na trąbce w big-bandach jazzowych. Studiował w konserwa-

torium w Paryżu, jest absolwentem renomowanej bostońskiej Berklee School of Music. Rozgłos zdobył jako niezrównany kompozytor i genialny producent. Nagrął mnóstwo przebojowych płyt, współpracował z największymi gwiazdami popu i jazzu. Jest wspaniałym łowcą talentów. Spod jego ręki wyszły takie znakomitości, jak m.in. Al Jarreau, James Ingram, Stevie Wonder, Chaka Khan. To on wykreował Michaela Jacksona - cudowne dziecko

estrady przeobraził w dojrzałego, odnoszącego światowe sukcesy artystę.

64-letni dziś Quincy Jones ma w dorobku 28 prestiżowych nagród Grammy i filmowych Oscarów. Jest laureatem nagrody pokojowej ONZ i francuskiej Legii Honorowej. Ma własną wytwórnię płytową „Qwest”, stację telewizyjną. Napisał muzykę do blisko 40 filmów. Sprzedał kilkadziesiąt milionów płyt, z czego większość uzyskała status złotych i platynowych. Mie-

szka w Kalifornii. Trzy razy był żonaty /w tym ze słynną aktorką Nastassją Kinski/, ma siedmioro dzieci w wieku od 4 do 44 lat. Jest milionerem, uchodzi za jednego z najbogatszych ludzi w branży muzycznej.

Niedawno nagrał nowy album „Q's Jook Joint”. Określa go jako „dzieło swojego życia”. Fascynująca muzyczna podróż - od bluesa, jazzu, funk, do rytmów rocka i hip hop - jest ukoronowaniem wspaniałej kariery wybitnego artysty. - To mój testament. Mój hold złożony wielkiej czarnej muzyce - powiedział Quincy Jones.

/AL/

SOBOTA-NIEDZIELA

Imieniny obchodzą: Róża i Szczesny, Paulina i Rajmund

30 sierpnia jest 238 dniem roku. Przed nami 123 dni 1997 roku

Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHA DNIA”,
ul. Targowa 18,
tel. 343-06-21, tel./fax 332-45-40,
czynne w godz. 7.30-18.00

TEATRY I KINA

- Teatr im. S. Żeromskiego
nieczynne
- „PTLIA „Kubuś”
przerwa urlopowa
- „Romantica”
„Zabójca” USA I. 18, g. 13.30, 18,
„Krzyk” USA I. 18, g. 16, 20.30
- „Moskwa”
duża sala - remont
- „Studyjne”
„Romeo i Julia” USA I. 15, g. 15.45, 20,
„Scigani” USA I. 15, g. 18
- „Echo”
przerwa urlopowa

WYSTAWY

- Galeria BWA
Galeria BWA „Piwnice” - wystawa
malarstwa Stanisława
Wójcikowskiego, wystawa fotografii
artystycznej Jean-Vincent Lefeu-
vrea - „Kielczanie w oczach Fran-
cuza”. Galeria czynna od po-
niedziałku do piątku w godz. 11-17, w
niedziele w godz. 11-15, w soboty
nieczynna. Galeria BWA „Na
Piętrze” - Stała ekspozycja twórczo-
ści kieleckiego środowiska
plastycznego i prace ze zbiorów
BWA. Sprzedaż dzieł sztuki
współczesnej. Galeria czynna od po-
niedziałku do piątku w godz. 9-15. W
soboty i niedziele - nieczynna.

MUZEA

- Muzeum Narodowe
- dawny Pałac Biskupów Kra-
kowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 34-423-
18. Ekspozycje stałe: Wnętrza zabyt-
kowe z XVII i XVIII wieku. Dawne
uzbrojenie europejskie i wschodnie,
Sanktuarium Marszałka Józefa
Piłsudskiego. Wystawa czasowa: „Jo-
hann Elias Ridinger 1698 - 1767”.
Grafika ze zbiorów Muzeum w Hörter-
Corvey”. Skrzydło północne: „Stefan
Zechowski. Rysunek i malarstwo”.
Czynne codziennie oprócz po-
niedziałków w godz. 9-16. W soboty
wstęp wolny.
- Muzeum
- przy Rynku 3/5 (tel. 344-40-14) -
ekspozycje stałe: „Współczesna
sztuka ludowa Kielecczyzny”. Wy-
stawa czasowa: „Z pradziejów regionu
świętokrzyskiego” i „Kielecczyzna
średniowieczna”. Czynne codziennie
oprócz poniedziałków i śródn w godz.
9-16. W sobotę wstęp wolny. /Ceny bi-
letów: 3 zł, ulgowe 2 zł./
- Oddział
- Muzeum Lat Szkołnych S. Że-
romskiego /oddział Muzeum Naro-
dowego/, ul. Jana Pawła II 5, tel.
344-57-92. Muzeum nieczynne - re-
mont.
- Oddział
- Muzeum H. Sienkiewicza w Obłęgorku
/Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-
04-26/. Odtworzony wystrój mieszkania
pisarza oraz wystawa biograficzno-litera-
cka. Wystawa czasowa: Historia Orła
Białego w dziejach narodu. Czynne codzi-
ennie, oprócz poniedziałków w godz. 10-
16. W soboty wstęp wolny. /Ceny biletów:
5 zł, ulgowe 3 zł/
- Zabawkarstwa
w Kielcach - wystawy: „Gry i
zabawy”, „Magia laiki”, wystawa
prac wyróżnionych w konkursie
na Kieleckim Festiwalu Za-
bawkarstwa. „Modele, skalowa-
nie i dioramy” /wystawa stała/.
Muzeum czynne jest poza po-
niedziałkami każdego dnia tygodnia
w godz. 10-17
- Muzeum Wsi Kieleckiej
Dworek Łaszczyków, ul. Jana
Pawła II 6. Muzeum nieczynne - zmi-
ana ekspozycji.
- Park Etnograficzny w Tokarni
- wnterza XIX-w. chałup, XIX-w. apte-
ka, dwór z Suchedniowa, wystawa rzeźb
J. Bemasiwicza. Czynne od wtorku do
niedzieli w godz. 10-17, poniedziałki
nieczynne, sobota wstęp bezpłatny.
Bilety w cenie 4 zł normalny, 2 zł ulgo-
wy.
- Muzeum Pamięci Narodowej
ul. Zamkowa 3 - Wznieście kieleckie
z lat 1939-1956. Czynne: środa, sobota,
niedziela w godzinach 10-14. Niedziela -
wstęp wolny.

OSTRE DYŻURY

- Szpital: 30.08 - wewnętrzny i chirurgiczny -
Czerwona Góra; 31.08 - wewnętrzny i chi-
rurgiczny - Czarnów
- Apteki
„Cefamu” - ul. Jagiellońska 70, pry-
watna - os. Na Stoku 51d
- TELEFONY:
Straż Miejska - 986, 368-75-15 (czyn-
ne całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15,
po godz. 15 fax); posterunki, czynne
w godz. 7-22: śródmieście 67-60-13,
dworzec PKS 366-01-10, os. Świętok-
rzyskie 331-15-41. Pomoc Drogowa -
366-00-65, Pogotowie Energetyczne
Kielce - miasto - 991, Pogotowie Gazowe
- 331-20-20 i 992, Pogotowie Wod.-Kan.-
994, c.o., Elektryczne RPKM, tel. 361-18-
33, czynne w godz. 15-23 w dni powszed-
nie w godz. 7-23, w dni wolne od pracy tel.
331-16-47 i 34-430-94

TAI - informacja gospodarcza, tel. 368-22-01, 368-22-03, 368-22-04
RADIO TAXI „LIDER” Kielce, tel. 96- 66, tel. 345-88-88
RADIO TAXI „EUROPA” 3-611-611, 3- 311-311 Dojazd gratis, karta stałego klienta. Właściwy partner. 614/AP
RADIO TAXI EXPRESS, tel. 366-11-11, wyjazdy: kraj, zagranica, zakupy, zniżka do 20 %, za miastem do 40 %, dojazd gratis.
Komunikacja Międzynarodowa „Panaceum”, Kielce tel. 368-48-44
Komunikacja międzynarodowa „OMNIA” Kielce, 345-77-43, 345-77-46

Agencja Turystyczna „SIGMA”
KIELCE UL. SIENKIEWICZA 56,
TEL/FAX (041)366-44-32, 344-30-33
Wycieczki: krajowe, zagraniczne,
ochozy. Bilety lotnicze: promowe,
autokarowe. Sprzedaż ofert „TUI”
Wizy, paszporty, ubezpieczenia.

ZESPÓŁ POMOCY RODZINIE
PRZY PZP Kielce,
ul. Grunwaldzka 47 zaprasza
w poniedziałki i czwartki
od 15-18, telefon codziennie od 8 do
14 /041/ 34-508-94
w. 345. Terapia rodzin i małżeństw
w sytuacjach kryzysowych, terapia
rodzin z dzieckiem przejawiającym
trudności emocjonalne, terapia
i poradnictwo dla młodzieży. Usługi
bezpłatne

- Telefon zaufania
dla dzieci, młodzieży, rodziców
czynny w środy i czwartki w godz. 18-
20. Pod numerem 34-463-56 dyżu-
rują: psycholog, pedagog, lekarz
- Punkt Konsultacyjny do Spraw
Zależności
/alkoholizm, narkomania/ - tel.
34-439-86, od poniedziałku do
piątku w godz. 14-18. Mityngi an-
onimowych narkomanów - czwartki, godz.
17
- Psycholog, pedagog
pomaga Ci - zadzwoni, tel. zaufania
366-17-41, poniedziałki i czwartki
w godz. 15-17
- Telefon zaufania
(dla ludzi z problemem alkoholowym) - od
poniedziałku do piątku w godz. 18-20, tel. 34-
573-46 (piątek - również narkomania)
- Polska Fundacja Osteoporozy
O/Kielce
wykonuje: badania gęstości kości
kręgosłupa i szyjki kości udowej celem
wczesnego wykrywania osteoporozy, co-
dziennie od 14 do 18 w budynku Przy-
chodni Specjalistycznej nr 3 Kielce, ul. M.
Lipowego 75. Zapisy i informacje tel. 331-
05-68
- Postoje taksówek
osobowe: plac dworcowy - tel. 368-33-
99, ul. Piekoszkowska - tel. 34-515-11, ul.
Jesionowa - tel. 331-79-19, ul. Mielczars-
kiego - tel. 366-40-40, ul. Szymanowskie-
go - tel. 34-488-45; bagażowe: ul. Armii
Czerwonej - tel. 368-06-68, TAXI Dalia ul.
Szejnowicza - tel. 368-96-66

SZPITAL

- Czarnów - 366-24-81, ul. Kości-
uski 34-467-43, ul. Prosta - 361-85-
25, MSW - 34-420-21, Czerwona Góra
- 34-508-41
- BIM
- informacja o prywatnych usługach
medycznych - tel. 27-697
- USŁUGI LEKARSKIE
- Nagła pomoc lekarska lekarzy
specjalistów
- WIZYTY DOMOWE - pediatrów,
chirurgów dziecięcych, internistów, or-
topedów, laryngologów, okulistów, neu-
rologów, badania ekg. Zgłoszenia co-
dziennie w godz. 11-20, tel. 31-56-50.
Wizyty domowe w godz. 14.30-22 /dni
powszednie/, 11-21 /dni wolne/
- Specjalistyczna Pomoc dla
Dzieci „Vitamed”
- wizyty domowe i ambulatoryjne w
godz. 16.30-21.30, w soboty, niedziele i
święta 9-21.30 - tel. 332-40-32

- Pomoc lekarska dla dzieci
- tel. 366-33-66, wizyty pediatri
codziennie 15-22, niedziele i święta 7-
22
- Specjalistyczne Pogotowie dla
Dzieci
- zgłoszenia codziennie w godz. 7-
24, tel. 368-46-36 lub 361-38-20
- Pogotowie Pediatryczne Pod
Dalią
- ul. Połowniaka 4, tel. 368-48-91,
ambulatorium, wizyty domowe
- Prywatny Gabinet Dermatologicz-
ny
Centrum Leczenia Grzybic - dr med. H.
Brodecka, Kielce, ul. Mała 14 /w
podwórzu/, 34-315-15 /16-19/
- Bicom „Aga-Med”
leczenie alergii, nerwicy, chorób skóry,
serca, reumatycznych, innych. Najniższe
ceny w regionie! /041/ 331-75-94,
Tatrzańska 94A. 622/AK
- Tel. 34-485-15 - „Zdrowie”
- WIZYTY DOMOWE - codziennie
od 7 do 20 - kardiolog z ekg, laryngolog,
neurolog, dermatolog, pediatra, inter-
nista, chirurg, badania laboratoryjne,
zastrzyki /i inne usługi pielęgniarstwa
w domu/. Szkoła Rodzenia, usg /ultraso-
nografia/ ogólne, ginekologiczne,
ciąża, próby wysiłkowe, ekg kompute-
rowe. Dom Rzemiosła, ul. Warszaw-
ska 34, codziennie od 7 do 20, sobo-
ty, niedziele 8-20
- Pogotowie Stomatologiczne
- lecznica „Medistar”, ul. Warszaw-
ska 34, /DOM RZEMIOSŁA/, czynne
NON STOP - tel. 34-439-45
- Dyżurujący Gabinet Stomat-
ologiczny
Kielce, ul. Tatrzańska 91, soboty,
niedziele i święta 10-21, tel. 331-80-
68
- Spółdzielnia Lekarska
- gabinety czynne w godz. 8-20: ul.
Paderewskiego 42 /d. Buczka/, tel.
366-30-19 - stomatologia; ul. Konop-
nickiej 5, tel. 331-50-16 - stomatologia
/znieczulenie ogólne, interna; ul. Hi-
poteusza 3, tel. 34-486-44 - stomatolo-
gia, ginekologia, cytologia, analityka;
ul. Kościuski 1, tel. 34-450-96 - sto-
matologia, gabinety specjalistyczne.

INNE USŁUGI

- Przedsiębiorstwo Usług Komu-
nalnych
- usługi pogrzebowe całodobowe - tel.
368-28-38, 366-31-77, 344-67-88.
- Pogotowie Pogrzebowe „Ustro-
ne”
- usługi całodobowe
- tel. 361-29-18, 361-39-12
- Holowanie pojazdów kraj i zagranica
/rachunki VAT/, Kielce, tel. 34-421-71,
tel. komórkowy 0-90 26-48-06.
- Pomoc drogowa. Kielce, 361-79-76.
- Pomoc drogowa. Kielce, 331-69-20.

AP18
wz/703
dr/18317

KOŃSKIE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHA DNIA”,
ul. Łazienna 13,
tel. /12/ 76-67,
czynne 10.00-14.00

- Kino „Adria”
„Nic do stracenia” USA I. 15, g. 18

OSTROWIEC

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHA DNIA”
Klub „Primo”
ul. Kochanowskiego 2/1,
tel. 62-16-65,
czynne w godz. 12.00-16.00

- Apteka dyżurująca:
os. Ogrody 28
- Biuro Wystaw Artystycznych.
Galeria, ul. Sienkiewicza 54, tel/fax (0-
47)263-20-48. Wystawa fotografii i malar-
stwa: Aleksander Salij „Struktura czerni i
barwy”. Czynna codziennie oprócz po-
niedziałków w godzinach 9.00-17.00, do
końca sierpnia '97.
- Muzeum Historyczno-Archeo-
logiczne
Czynne: wtorek-piątek w godz. 9-
16.30, sobota w godz. 8-14.30, niedziela w
godz. 13-16.30. Wystawy stałe: „Wystawa
zabytkowych fajansów i porcelany śmie-
lowskiej”, „Poczet książąt i królów pol-
skich wg M. Bacciarellego”. Wystawy
czasowe: „Dzieje Ostrowca
Świętokrzyskiego”, malarstwo Nikifora
Krynickiego
- Rezerwat i Muzeum Archeolo-
giczne w Krzemionkach
czynne: wtorek - piątek godz.
9-18, sobota godz. 9-17, niedziele
godz. 11-17. Wystawy: „Gór-
nictwo krzemienia w neolicie”.

dwie podziemne galerie turystyczne

- Telefony:
Informacja i rezerwacja biletów PKS tel. -
65-38-64; Autoholowanie - sam. ciężarowe
i autobusy, czynne całą dobę - tel. 65-38-28.
Biuro Turystyczne - 65-23-40

ECHO-TAXI
tel. 62-11-11
dojazd do klienta bezpłatny

SKARŻYSKO-KAM.

- Apteka
- ul. Limanowskiego 17, tel. 51-43-44

KINA

- „Wolność”
brak terminarza
- „Metalowiec”
„Romeo i Julia” USA I. 15, g. 17, 19
- Muzeum im. Orła Białego
- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331.
Czynne codziennie: ekspozycja plenero-
wa - cały dzień, ekspozycja w budynku
w godz. 9 - 17
- Kryta pływalnia
- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345,
czynna: poniedziałek - piątek w godzi-
nach 8-20, sobota i niedziela w godzi-
nach 10-20.

POSTÓJ TAXI
„PRZY DWORCU”
nie pobiera opłaty
za dojazd
tel. 513-705 bo/u

DAREX - Radio Taxi
tel. 537-378, 96-26 u/bu

STARACHOWICE

- Apteka
ul. Marszałkowska 17
- KINO „Miejskie”
brak terminarza

SUCHEDNIÓW

- KINO „Kuznica”
„Turbulencja” USA I. 15, g. 16, 18

SĘDZISZÓW

- KINO „Ballada”
31.08 - „Anaconda” USA I. 15, g. 16, 18

JĘDRZEJÓW

- KINO
30.08 - „Duch i mrok” USA I. 15, g. 20,
31.08 - „Duch i mrok” USA I. 15, g. 18, 20

BUSKO

- KINO „Zdrój”
„Con Air” USA I. 15, g. 17, 19
- Galeria BWA
„Zielona” - wystawa malarstwa Mar-
zeny Baleskiej. Galeria czynna codzi-
ennie w godz. 11-17, niedziela w godz. 11-
15, poniedziałek - nieczynna

PIŃCZÓW

- KINO „Belweder”, „Zabijanie
na śniadanie” USA I. 15, g. 17

KAZIMIERZA WIELKA

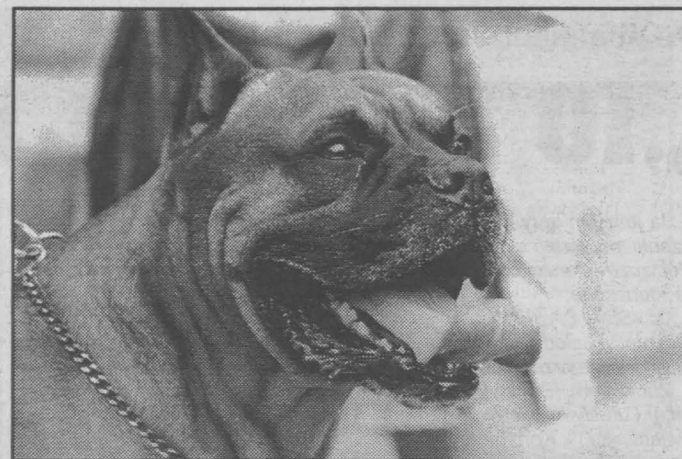
- KINO „Uciecha”
nieczynne

WŁOSZCZOWA

- KINO
„Święty” USA I. 15, g. 18.15

STOPNICA

- KINO „Powiew”
brak terminarza
Redakcja nie odpowiada za
zmiany w terminarzach



Fot. P. Mazur

Zwierzę, które uzdrawia

DO SZPITALA Z PSAMI

Już w czasie II wojny światowej w niektórych amerykańskich szpitalach wojskowych dawano rannym żołnierzom pod opiekę zwierzę. Podnosiło to ich na duchu i pozwalało znacznie szybciej wrócić do zdrowia. W latach 60. Boris Levinson, amerykański psycholog, spostrzegł, że dzieci autystyczne, które nie potrafią nawiązać żadnego kontaktu z innymi ludźmi, nawiązują takie porozumienie ze zwierzęciem.

Od 1991 roku działa w USA organizacja Pet Partners. Liczy około 1600 członków, którzy wraz ze swoimi pupilami, kudłatymi lub pierzastymi, odwiedzają chorych w szpitalach. Ludzie i zwierzęta przechodzą specjalne przeszkolenie, po czym podtrzymują cierpiących na duchu samą swoją obecnością przy łóżku. Odpowiednio skonstruowane przepisy szpitalne stanowią, że zwierzę może przebywać w pokoju chorego na podłodze i fotelu, a nawet wdrapać się na łóżko, jeśli tylko zostało przykryte specjalną kapą.

Międzynarodowa Organizacja Zdrowia /WHO/ stwierdza, że oficjalnie uznaje pozytywny wpływ kontaktu ze zwierzętami na zdrowie człowieka, głównie w przypadku choroby wieńcowej, geriatry, chorób psychicznych i dla łagodzenia bólu. Coraz częściej w krajach zachodnich pojawiają się w szpitalach dziwni goście - chomiki, koty, psy, papugi, a nawet rybki i kurczęta. Głaskanie psa czy obserwacja rybek obniżają ciśnienie krwi, co naukowcy dawno już stwierdzili. Zaś w szpitalu rybki na oddziale stomatologicznym uspokajają, na oddziale wewnętrznym mogą przywracać dzieciom apetyt po okresie karmienia sondą. We Francji ordynatorzy w niektórych szpitalach „mają na stanie” bezpieczne koty, przyjęte zupełnie nieformalnie. Tak jest na oddziale gerontologicznym i psychiatrycznym.

Polecenia wydawane psu mogą być doskonałym ćwiczeniem logopedycznym dla dzieci, które normalnie nie mają ochoty ćwiczyć. Głaskanie psa, szczotkowanie go, wkładanie mu obroży - to znakomite ćwiczenia ruchowe dla wielu osób niepełnosprawnych czy wracających do formy, przechodzących pooperacyjną rehabilitację. Dr Philippe Leroux z Saint Nazaire z oddziału geriatrycznego stwierdza, że specjalnie przeszkolonymi psami na tym oddziale zajmują się teraz ludzie, którzy dotychczas byli oświolani, obojętni na wszystko. Opieka nad zwierzęciem przywróciła im zainteresowanie życiem. Innym chorym kontakt z psem przywołał na usta uśmiech i wlał trochę radości w serca.

Opieka nad psem nie zastępuje leczenia - przyznaje pediatra Jean Francois z Caen - ale wspaniale pomaga dzieciom z zanikiem mięśni, które starają się dać z siebie wszystko dla ulubieńca. Dzieci do tego francuskiego szpitala mogą przychodzić razem ze swoimi czworonożnymi przyjaciółmi, które są nie tylko tolerowane, lecz także mile widziane. Niestety, te praktyki wcale nie są tak powszechne, jakby tego oczekiwali pacjenci. Jak twierdzi francuski neuropsychiatra Boris Cyrulnik, nie zbudowano dotąd poważnej teorii, która by dowodziła, że obecność zwierzęcia jest ważna w procesie zdrowienia pacjenta - a szkoda. Brak podstaw teoretycznych jest być może przyczyną, przez którą tak niewiele szpitali europejskich, w porównaniu do potrzeb, decyduje się na wprowadzenie zwierząt pod swój dach. Zwierzęta poprawiają stan chorego, ale nie leczą - to złudne przeświadczenie. Tak przynajmniej sądzi Cyrulnik. Podobnie złudne jest przekonanie, że ze względu na higienicznych zwierzęta nie powinny przekraczać szpitalnych progów. Oczywiście psa czy kota „zatrudnionego” na szpitalnym etacie trzeba starannie dobrać i odpowiednio przeszkolić. Trzeba też przekonać personel, że warto ponieść pewne wyrzeczenia, związane z obecnością zwierząt w szpitalu, by ułatwić pacjentom powrót do zdrowia.

Zwierzęta słuchają nas i akceptują, wykonują polecenia, nie oceniając nas i nie krytykując. Bez słów okazują nam uczucia - nie tylko w szpitalu. Badania amerykańskie dowodzą, że osoby, które cierpiały na kilka banalnych dolegliwości naraz typu bóle krzyża, bóle oczu, głowy, bezsenność, nerwowość - po wzięciu do domu psa lub kota, pozbywały się w ciągu 6 miesięcy połowy kłopotów zdrowotnych. Pies jest dobrym na zamartwianie się byle czym, na trudności z koncentracją, ogólne rozbieżności i częste przeziębienia. Spacerując z nim codziennie, hartujemy się i poprawiamy sobie samopoczucie w kontakcie z naturą.

Zwierzę poprawia jakość życia, głównie osób starszych i samotnych, ale nie tylko. Czy ktoś będzie nas serdeczniej witał niż pies, kiedy wracamy zmęczony z pracy? Kto popatrzy w oczy i położy łeb na kolanie czując, że mamy jakieś kłopoty? Kto nas będzie kochał, niczego nie mając za złe i wybacząc wszelkie niedociągnięcia? Możesz taką istotę mieć koło siebie. Pies nas uczy, że można być kochanym za to tylko, że się jest i że się ofiarowuje swoje serce.

Stella SAWAJNER



SOBOTA

TVP 1	
7.00 Z Polski - rep.	16.05 „Bill Cosby Show” - serial kom. USA
7.15 Reportaż	16.35 Na przełomie
7.30 Wzrostko o działce i ogrodzie - mag. działkowiczów	17.00 Teleexpress
8.00 Agrolinia	17.25 Zamczysko (1)
8.30 Wiadomości	18.10 „Słoneczny patrol” (7) - serial przyg.
8.40 Dla dzieci: Sówka - teleturniej wiedzy przyrodniczej	19.00 Wieczorynka: „Wesoły świat Richarda Scarry'ego”
9.05 Wakacje z Ziarnem - pr. re. katol.	19.30 Wiadomości
9.35 Dla dzieci i młodzieży: 5-10-15 start!	20.00 „Gung-Ho” - kom. USA, 1986, reż. Ron Howard, wyk. Michael Keaton, Gedde Watanabe, George Wendt, Mimi Rogers (108 min.)
10.30 Z żołnierskiego plecaka	21.55 Zamczysko (2)
11.00 Pieprz i wanilia: Z wyspy na wyspę; Papugi nie kanarki	22.45 Sportowa sobota: Grand Prix Polski na żużlu
11.30 Klinika zdrowego człowieka	23.55 Gypsy Kings - prywatnie i na estradzie - pr. rozr.
12.00 Wiadomości	1.05 „Władca lalek” - horror USA, 1989, reż. David Schmoeller, wyk. Paul Le Mat, Irene Miracle, Matt Roe, William Hickey (86 min.)
12.10 Reportaż	2.30 „Nieśmiertelny” (17, 18) - serial USA
12.55 Po wielkiej wodzie - rep.	4.10 Zakończenie programu
13.15 Walt Disney przedstawia: „Szmergiel”; „Na australijskim szlaku” (teletext)	
14.30 Po wielkiej wodzie	
14.50 Szkoła życia: Komandosi nadziei	
15.15 U siebie: Nie zostałem wypędzony	
15.45 Po wielkiej wodzie	

TVP2	
7.10 Folkowe nuty: Skalniki	15.05 Familiada - teleturniej
7.30 Tacy sami - w świecie ciszy - pr. w j. migowym	15.35 „Moje trzy córki” (4) - serial USA
8.00 Dla dzieci: „Kieszka” (10) - serial anim. USA	16.00 Urszula: Biała droga - koncert
8.20 Powitanie	17.00 „Wysoka fala” (16) - serial austral.-USA-niem.
8.30 Program lokalny	17.45 Bezpieczne wakacje
9.30 Studio Sport: Windsurfingowe Mistrzostwa Europy - Leba 97	18.00 Panorama
10.00 Małe ojczyzny: „By nie zapomnieć mowy ojców” - film dok. P. Zarębskiego	18.10 Program lokalny
10.30 Kino bez rodziców: „Przygody Shirley Holmes” (1/13) - serial ang.; „Bodzio - mały helikopter” (9) - ang. serial anim.	18.35 Va banque - teleturniej
11.30 Życie obok nas: „Walka o przetrwanie” - „Demony ognia” - ang. serial dok.	19.05 Wydarzenie tygodnia
12.00 „Droga” (ost.) „Stan wyjątkowy” - pol. serial obycz.	19.35 Teatr dla dzieci: Pierre Gripari - „W sprawie ogłoszenia”, reż. J. Gąsiorowski, wyk. A. Polony, J. Nowicki, K. Globisz
13.00 Muzyka blaszanych instrumentów - rep.	20.00 Gdańsk, noc i blues - koncert: Nocna Zmiana Bluesa i Sławek Wiercholski, Tadeusz Nalepa z zespołem Gang Olsena, Golden Life i inni
13.45 Fryderyk Chopin - francuskie lata: 52 Międzynarodowy Festiwal Chopinowski w Duszynkach Zdroju	21.50 Słowo na niedzielę
14.35 Apetyt na zdrowie	22.00 Panorama
	23.35 „Człowiek z żelaza” - pol. dram. spol., 1981, reż. A. Wajda, wyk. K. Janda, J. Radziwiłowicz, B. Linda, M. Opania (150 min.)
	1.05 Optimus - Sport telegram
	1.10 Zakończenie programu

POLSAT	
6.30 Disco Relax	17.45 „Bohaterowie i pechowcy” (ost.) - kom. ang.
7.30 W drodze - mag. red. katol.	18.45 Informacje
8.00 „Strażnik Teksasu” - serial sens. USA	19.00 Disco Polo Live
8.45 Dance World - lista przebojów	19.50 Losowania LOTTO
9.00 Co jest grane? - pr. muz. dla dzieci	20.00 „Cwaniak” - film krym. USA, 1996, reż. J. Whitmore Jr., wyk. Ken Wahl, Debrah Farentino, Ted Levine (87 min.)
9.30 „Candy-Candy” (113) - serial anim.	21.50 „Miejsce pocałunku” - dram. psych. USA, 1990, reż. Tony Wharmby, wyk. Meredith Baxter-Birney, David Ogden Stiers, Nathaniel Moreau (84 min.)
10.00 „Wielkie misteria natury” (ost.) „Wielkie gody” - ang. film dok.	23.30 „Epizody z życia Davida Prestona” (ost.) - serial obycz. USA
10.50 „Jesień Cheyennów” - western USA, 1964, reż. John Ford, wyk. Richard Widmark, Carroll Baker, Dolores Del Rio, Karl Malden (124 min.)	0.05 Playboy - mag. erot.
13.00 „Zew domu” - kom. USA, 1978, reż. H. Zieff, wyk. W. Matthau, G. Jackson, A. Carney, R. Benjamin (97 min.)	1.00 „Sunset Grill” - film krym. USA, 1993, reż. Kevin Connor, wyk. Peter Weller, Lori Singer (99 min.)
14.00 Oskar - mag. film.	2.40 Koncert tygodnia - Muzyka na BIS
15.10 Reportaż	3.30 Pożegnanie
15.30 Fundacja PolSat	
16.00 Informacje	
16.15 Rykowsko - pr. rozr.	
16.45 „Błysk” (ost.) - serial USA	

POLONIA	
7.00 Program dnia	17.20 Sport z satelity: Światowe Polonijne Igrzyska Olimpijskie - Lublin '97
7.05 Zaprośzenie: Toruńskie pyszności (powt.)	18.30 „Honor dziecka” - pol. film obycz., 1977, reż. F. Erol, wyk. E. Walaszek, A. Wojczak, H. Mikuć, E. Krakowska (64 min.)
7.25 Galeria pod strzechą: Rodzina Makowskich - rep. I. Starczewskiej	19.40 Dobranocka: „Przygody misia Colargola”
7.40 Hity satelity (powt.)	20.00 Wiadomości
8.00 Piosenki na temat - pr. rozr.	20.30 „Zawrócony” - kom. pol., 1994, reż. K. Kutz, wyk. Z. Zamo-chowski, M. Kondrat, S. Górka, H. Bista (70 min.)
8.20 Dla dzieci: Ala i As (powt.)	21.50 Kronika Światowych Polonijnych Igrzysk Sportowych - Lublin '97
8.35 Mazi w Gondolandii - lekcja j. polskiego dla dzieci	22.30 Panorama
8.40 Dla dzieci: Szafiki	23.00 Biesiada weselna (2) - pr. rozr.
9.15 W rajskim ogrodzie: Szyszki	23.50 „Ballada o Januszkę” (ost.) „Gorzko, gorzko...” - serial pol.
9.30 Wiadomości i prognoza pogody	0.45 Gwiazdy dawnych lat: „Bogusław Wyrobek” - film dok.
9.50 Teledyski na życzenie	1.25 Wiadomości
9.55 Brawo! Hit!	1.45 Sport z satelity: Światowe Polonijne Igrzyska Sportowe (powt.)
12.30 Gwiazdy dawnych lat: „Bogusław Wyrobek” - film dok.	2.45 Piosenki na temat (powt.)
13.00 Wiadomości	3.05 Panorama
13.15 Rody polskie: Sobańscy - rep. J. Nowakowskiej	3.35 „Zawrócony” (powt.)
13.45 „Pasje pana Bardeckiego” - film dok.	4.55 Kronika Światowych Polonijnych Igrzysk Sportowych (powt.)
14.15 Kino familijne: „Arabela” (2) „Zemsta Rumburaka” - serial czechosł.	5.35 Biesiada weselna (2) (powt.)
14.45 „Widget” (33) - serial anim.	6.25 Skarblec (powt.)
15.15 Święto Kabaretów (3), wyk. Tru-ten, Szkoła Żon, Agrafka, Agrafka, Kontra	
15.40 Biografie: Guru - rep. o Marku Kotzańskim	
16.25 Piosenki na temat	
16.50 Teledyski na życzenie	
17.00 Teleexpress	

NIEDZIELA

TVP 1	
7.00 Rolnictwo na świecie: Francja	15.10 Sopot 97 - Laureaci
7.15 Notowania	15.40 Niepolityczni w politycznej stoczni - rep.
7.45 Euro-Eko-Meeting - Bory Tucholskie 97 - rep.	16.30 Zielonym do góry
8.05 Poranek filmowy	17.00 Teleexpress
8.30 Domowe abecadło: „J”	17.25 Śmiechu warte - pr. rozr.
9.00 „Noe Beckett i jego arka” (7) - serial USA	17.50 Dziennik Telewizyjny - pr. satyr.
9.50 W Starym Kinie: „Dzień na wyścigach” - kom. USA, 1937, reż. Sam Wood, wyk. Groucho, Harpo i Chico Marx (104 min.)	18.05 „Dotyk anioła” (12) - serial USA
11.35 Z Polski rodem - mag. polonijny	19.00 Wieczorynka: „Nowe przygody Kubusia Puchatka”
12.00 Anioł Pański - transm. modlitwy Ojca Świętego	19.30 Wiadomości
12.20 Ludzki świat	20.00 „Savannah” (33) - serial obycz. USA
12.40 Mazurskie Biesiady 97	20.45 Rozwiązanie konkursu audiotele
13.00 Wiadomości	20.55 Decyzja należy do Ciebie: Rodzeństwo [0-70055580-tak; 0-70055590-nie]
13.10 Tydzień	21.35 Sportowa niedziela
13.40 „Zwierzęta świata”: „Na północ do tundry - Podróż Jacka Swedberga” (2) - kanad. film dok. (teletext)	22.20 Schnell - rep.
14.15 Mineralesz czasów: „Wojna domowa” (11) „Co każdy chłopiec...” - pol. serial kom.	23.10 „Lenny” - film biogr. USA, 1974, reż. Bob Fosse, wyk. Dustin Hoffman, Valerie Perrine, Jan Miner, Stanley Beck (107 min.)
15.05 Zaproszenie do Teatru TV - „Więzień drugiej ulicy”	0.55 Korzenie: Biskupanie
	1.15 „Julia Hartwig” (powt.)
	1.35 Kombatanci
	2.30 Zakończenie programu

TVP2	
7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)	14.05 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
7.30 Film dla niesłyszących: „Savannah” (33) - serial obycz. USA	14.35 Studio Sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata o Grand Prix Czech
8.20 Słowo na niedzielę - mag. katol. (dla niesłyszących)	15.00 Familiada - teleturniej
8.30 Program lokalny	15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
9.30 „Pasja” - film dok. M. Lewandowskiej	16.00 Szansa na sukces: Lombard
10.00 Ojczyzna polszczyzna: W Mogilinie, Trzemesznie i Strzelinie (powt.)	17.00 „Beverly Hills 90210” (ost.) - serial obycz. USA
10.15 Dla dzieci: Spotkanie z Hanną Barberą - filmy anim.	17.45 Halo Dwójka
10.50 Pogotowie ekologiczne Dwójki	18.00 Panorama
11.00 „Zaginione cywilizacje” (9) „Afryka - kontynent bez historii?” - ang. serial dok.	18.10 Program lokalny
11.50 Studio Sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata o Grand Prix Czech	18.35 Va banque - teleturniej
12.10 Świat się śmieje: „Pechowiec” - kom. fr., 1985, reż. Francis Weber, wyk. Pierre Richard, Gerard Depardieu, Michel Robin, Corynne Charbit (90 min.)	19.05 7 dni świat
13.40 Studio Sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata o Grand Prix Czech	19.35 Bajki dla dzieci słabowidzących: Profesor słabowidzących
	20.00 „W poszukiwaniu subtelnej dokładności” - film dok.
	21.00 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” (10) - serial USA
	22.00 Panorama
	22.35 Babskie gadanie - pr. N. Terentiew
	23.00 Bałtycki Festiwal Piosenki - Karlisham 97 (1)
	23.55 Optimus - Sport telegram
	0.00 Bałtycki Festiwal Piosenki - Karlisham 97 (2)
	0.50 Zakończenie programu

POLSAT	
6.30 Disco Polo Live	16.00 Informacje
7.30 Jesteśmy - mag. red. katol.	16.15 Piramida - teleturniej
8.00 4 x 4 (powt.)	16.45 „Powrót Supermana” - film USA
8.30 Multimedialny odlot - pr. komputerowy	18.45 Informacje
9.00 Klip Klaps - najmłodsza lista przebojów	19.00 „Jastrząb atakuje” (12) - serial sens. USA
9.30 „Widget” (9) - serial anim. USA	19.50 Anatomia sukcesu
10.00 Disco Relax - pr. rozr.	20.00 „F/X” - pilot serialu sens. USA, 1996, wyk. Cameron Daddo, Kevin Dobson (85 min.)
11.00 „Na własnych śmieciach” (13) - serial obycz. USA	21.35 „Śmierć w Wenecji” - fr.-wł. dram. obycz.
11.30 „Ptaki ciemnych krzewów” (1) - austral. serial obycz.	23.05 Na każdy temat - talkshow W. Orzechowskiego
12.30 „Ostatni smok” - film sens. USA, 1985, reż. Michael Schultz, wyk. Taimak, Vanity, Chris Murney, Faith Prince (100 min.)	0.50 Magazyn sportowy
14.15 „Potężna dzungla” (ost.) - serial przyg. USA	1.50 „Dolina lalek” (ost.) - serial obycz. USA
14.45 Yaya Show - pr. satyr.	2.35 Muzyka na BIS: Koncert tygodnia oraz Przytul mnie - nocny pr. muz.
15.00 Benny Hill - pr. rozr.	3.00 Pożegnanie
15.30 Dyżurny satyryk kraju - pr. satyr.	

POLONIA	
7.30 Program dnia	15.00 Podwieczorek - pr. rozr.
7.05 „Honor dziecka” (powt.)	16.00 Biografie: „Dziewczyny - Świądkowie XX wieku” - film dok. M. Kubery
8.05 Słowo na niedzielę	17.00 Teleexpress
8.15 „Drabina do aniołów” - film dok.	17.15 Dla dzieci: „Prawdziwe przygody prof. Thompsona” - serial anim.
8.30 Muzyczne pocztówki: Beskidzkie granie Józefa Brody	17.40 Jak cudne są wspomnienia (7) „Miłość Ci wszystko wybaczy” - film dok.
8.55 „Bajki pana Bałagana” - serial anim.	18.40 Zakończenie Światowych Polonijnych Igrzysk Sportowych - Lublin '97
9.20 Zaprośzenie - pr. krajozn.	19.40 Dobranocka: „Zaczarowany ołówek”
9.40 Niedzielne muzykowanie: Krzysztof Jabłoński w dworku Chopina w Duszynkach	20.00 Wiadomości
10.20 Wspomnienia Festiwalu Muzycznych: 50. Międzynarodowy Festiwal Chopinowski - Duszynki Zdrój 1995: Elżbieta Szańska - Antonio Soler „Fandango”	20.30 „Kochaj albo rzuć” - pol. kom. obycz.
10.30 „Boże miejsce na ziemi” - film dok. E. Rottermund i A. Kreczmer	22.30 Panorama
10.50 Teatr familijny: „Szatę wdziewasz z purpury” (3)	23.00 Sport z satelity: Gonitwy na Służewcu
11.45 Dla dzieci: Wszystko gra	23.45 Wszystko się może zdarzyć (powt.)
12.00 Dla dzieci: Na polską nutkę	0.05 „Wesoło, czyli smutno” - Kazimierz Kutza rozmowy o Górnym Śląsku. Biesiada XVII z Henrykiem Bereską
12.30 Skarblec - mag. historyczno-kulturalny	1.00 Wiadomości
12.55 Pieprz i wanilia - Tropem złota: Colca - tam gdzie kondory - pr. krajozn.	1.20 Podwieczorek (powt.)
13.30 Mazurskie Biesiady '97 - rep. A. Skrzypaszką	2.15 Zakończenie Światowych Polonijnych Igrzysk Sportowych (powt.)
14.05 Spotkanie z prof. W. Zinem: Ganki	3.15 Panorama
14.25 Sceny domowe (9) „Człowiek stamtąd” - pr. H. Bardilewskiego	3.45 „Kochaj albo rzuć” (powt.)
14.40 Salon lwowski: „Prof. Marian Garlicki - To tylko część wspomnień” - film dok.	5.40 „Miłość Ci wszystko wybaczy” (powt.)
	6.35 Święto kabaretów (3) (powt.)

CZŁOWIEK Z ŻELAZA

W czasie wydarzeń sierpniowych w 1980 roku autor scenariusza Aleksander Ścibor-Rylski

Lenny

Reżyser Bob Fosse, twórca niezapomnianego „Kabaretu” z Lizą Minelli, przedstawia portret kontrowersyjnego, amerykańskiego komika Leonarda Alfreda Schneidera, znanego pod pseudonimem Lenny Bruce, który w latach 50. i 60. szokował opinię publiczną wulgarnymi atakami na obłudną moralność społeczeństwa. Był wówczas wielokrotnie aresztowany i karany za gesty i słowa, które dziś są powszechnie używane. Początkowo policyjna nagonka na niego bawiła go, podczas występów cytował protokoły sądowe. Zatrudnił nawet człowieka, który rejestrował przebieg jego procesów. Przedstawione w filmie nazwiska, miejsca i protokoły są autentyczne. Biograficzna opowieść o człowieku nazywanym „sumieniem Ameryki” otrzymała sześć nominacji do Oscara, m.in. za film, reżyserię, scenariusz. Prestiżowym wyróżnieniem uhonorowano również odtwórcę tytułowej roli - Dustina Hoffmana.

Film biograficzny, 107 min, USA 1974.
Reżyseria: Bob Fosse.
Występują: Dustin Hoffman, Valerie Perrine, Jan Miner, Stanley Beck, Gary Morton, Rachel Novikoff, Guy Rennie, Frankie Man, Mark Harris, Le Sandman, Susan Malnick, Martin Begley, Clarence Thomas, Mike Murphy i inni.
TVP 1, niedziela, godz. 23.10.

przebywał za granicą. W ciągu sześciu dni na podstawie dokumentów, relacji świadków, zapisów magnetofonowych napisał scenariusz „Człowieka z żelaza”. Wyjaśniając tytuł filmu powiedział: „Birkut przyjechał ze wsi na budowę Nowej Huty twardy i takim pozostał. Narasta w nim świadomość, ale jako charakter pozostaje monolitem od początku do końca. Jego syn najpierw prezentuje się jako młody człowiek, dość nieufny i zamknięty w sobie. Jest dopiero takim kawałkiem żelaza, który trzeba wykuć. I wykuwa go życie - śmierć ojca, rok 1976, działalność w wolnych związkach zawodowych i wreszcie strajk”.

Fabula filmu jest kontynuacją losów rodziny Birkutów. Syn Mateusza Birkuta - Maciek Tomczyk jest robotnikiem w Stoczni Gdańskiej. Jest także aktywnym działaczem komitetu strajkowego. Dziwnie pocenie radiowy Winkiel otrzymane polecenie zrealizowania reportażu

kompromitującego Tomczyka. Winkiel przyjeżdża do Trójmiasta - składa wizytę Badeckiemu, przedstawicielowi lokalnych władz. Badecki stara się mu uświadomić, jak ważny jest ten reportaż.

Winkiel próbuje się przedostać na teren strajkującej stoczni. Bezskutecznie. W tłumie zgromadzonym przed bramą zakładu spotyka dawnego znajomego - Dzikę, któremu kiedyś załatwił pracę w telewizji gdańskiej. Dzikę opowiada mu o Tomczyku, który jest jego kolegą ze studiów. Aby uzyskać przepustkę na teren stoczni, Winkiel odwiedza rodzinę działacza związkowej Wiesławy Hulewicz. Dowiaduje się o małżeństwie Agnieszki, która w roku 1976 robiła film o Birkucie, z Maciekiem Tomczykiem. Teraz Agnieszka osadzona jest w areszcie za popieranie strajku. Dzięki znajomościom w milicji Winkiel uzyskuje widzenie z nią. Dziewczyna opowiada

dziennikarzowi - zna go z zresztą z czasów pracy w telewizji - historię swej znajomości i małżeństwa z Birkutem. Ta rozmowa ostatecznie przekonuje go o słuszności żądań strajkujących. Postanawia, że reportaż, który miał zrobić, nigdy nie powstanie. Komisja Rządowa i Międzyzakładowy Komitet Strajkowy podpisują porozumienie.

Film uhonorowany został Złotą Palmą i Nagrodą Jury Ekonomicznego na festiwalu w Cannes w 1981 roku.

Film fabularny, 150 min, Polska 1981.

Reżyseria: Andrzej Wajda.
Występują: Jerzy Radziwiłowicz, Krystyna Janda, Marian Opania, Irena Byrska, Wiesława Kosmańska, Bogusław Linda, Franciszek Trzeciak, Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Marek Kondrat i inni.
TVP 2, sobota, godz. 23.35.

Władca lalek

Akcja filmu rozpoczyna się w 1939 roku. W pensjonacie „Bodega Bay”, położonym u wybrzeży Kalifornii, popełnia samobójstwo Andre Toulon/William Hickey/, lekarz który zgłębił staroegipską tajemnicę ożywiania kukiełek. Przed śmiercią ukrywa cały swój dobytek w ścianie hotelowego pokoju, nie chcąc, by dostał się w niepowołane ręce. Po pięćdziesięciu latach na zapiski oraz kukły Toulona natrafia obecny właściciel pensjonatu. Do „Bodega Bay” przyjeżdża, na czele z profesorem antropologii Uniwersytetu Yale - Alexem Whitakerem i Paul Le Mat,

grupa osób zajmujących się zjawiskami parapsychologicznymi, kiedy współpracujący z nimi Neil Gallagher/Jimmie F. Skaggs/ popełnia samobójstwo. Nikt z przebywających w hotelu gości nie spodziewa się koszmaru, jaki zgostują im ożywione kukły. Tymczasem krwiożercze lalki brutalnie atakują kolejne ofiary.

Makabryczny film zdobył ogromną popularność wśród publiczności, co skłoniło producentów do nakręcenia dalszych części. Twórcą efektów specjalnych jest David Allen, który rok później wyreżyserował „Władcę lalek II”.

Krytyka zwróciła uwagę na realistycznie przedstawione „małe bestie”, na długo zapadające w pamięć widzów, a także świetnie poprowadzoną kamerę, za którą stanął włoski operator Sergio Salva.

Horror, 86 min, USA 1989.
Reżyseria: David Schmoeller.
Występują: Paul Le Mat, William Hickey, Irene Miracle, Matt Roe, Kathryn O'Reilly, Merrya Small, Jimmie F. Skaggs, Robin Frates, Barbara Crampton i inni.
TVP 1, sobota, godz. 1.05.

100% TYLKO W ECHU DNIA GWARANCJI ZADOWOLENIA KLIENTA

Na ogłoszenia drobne w rubrykach kupno, sprzedaż, praca, zguby, motoryzacja, lokale, nieruchomości

Jeżeli ogłoszenie drobne zamieszczone w „Echu Dnia” nie odniesie skutku, przyjdź do Biura Reklam i Ogłoszeń. Jeżeli w ciągu 5 dni od daty ukazania się ogłoszenia okażesz rachunek na to ogłoszenie, dostaniesz rabat 90% na jedno ogłoszenie w wydaniu sobotnim tej samej treści.

UWAGA! TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

„Mabud” - siding

Ościeżnice, papy, lepek, dacholeum, abizol, wełna mineralna - Rockwool, styropian. Kielce, Zagłabska 72, 344-84-19; Skrzetlewska 4, 368-44-40. Stal, kształtowniki, blachy, rury, pręty - Jędrzejów, Reymonta 12, 613-52.

Bumat s. c.

Okna drewniane jednoramowe „Urzędowski”, „Ferno”. Drzwi „Porta”. Tynki elewacyjne „Terranova”. Kielce, Krakowska 62, Tel. 346-17-47. Sprzedaż ratalna.

Drzwi Gerda antywłamaniowe

„Firmus”. Kielce, Osobna 6, 361-60-46.

Meble kuchenne

„Rollmag”, Kielce, 1 Maja 206.

Natychmiastowe pożyczki

Lombard - Kielce, 368-22-42; kantor „U Marynarza”, 368-22-24. Także w niedzielę!

Oprawa obrazów

„Ramka” - Kielce, Chęcińska 14, 361-37-49.

BUDOWNICTWO

AAA Glazura - terakota hiszpańska, wyposażenie łazienek. Największy wybór. Ceny fabryczne! „Ceramikal” - bezpośredni importer. Kielce, Chęcińska 14, 368-74-83.

Lodówkę „Moskwa” sprzedam - 120 zł. Radom, 362-58-83.

Okład - okna, drzwi, PCV, system Kömmerling. Produkcja, sprzedaż, montaż. Kostomłoty 1 262, tel. 303-16-57.

Panele boazerijne (17,40 zł/m²), podłoga panelowa, listwy wykończeniowe. „Drewnex”, Kielce, Paderewskiego 48, tel. 366-27-35.

Racer - glazura, terakota. Kielce, Legnicka 1, 369-17-93.

ELEKTRONIKA

Anteny satelitarne - promocja 499,00. Kielce, ul. Źródłowa 20, tel. 344-44-94.

UWAGA

HOTELE, RESTAURACJE, JADŁODAJNIE, STOLÓWKI, INTERNATY, BURSY

Hurtownia „WIATR” zaopatruje własnym transportem w warzywa oraz art. spożywcze. Dostawy codziennie - towary świeże, ekologiczne

Pytać o ceny: Kielecka Giełda Rolna, ul. Magazynowa 4 331-60-21, 331-61-63 w. 309

Komputery: kupno - sprzedaż - modernizacja - programy PC CD-ROM. Największy wybór. „Mediakom”, Kielce, Mała 16, 344-53-37.

LOKALE

Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe z telefonem. Kontakt, 015/832-31-79.

Odstąpię lokal po zsybie z wyposażeniem, 041/362-30-72.

Poszukuję lokalu w centrum Kielce, 0602-377-562.

Sprzedam mieszkanie w Staszowie - os. Wschód, 60 m², II p., z telefonem, 041/368-90-75 (10.00-18.00).

Stancja, 041/361-57-88 (po 14.00).

Stancja. Kielce, 331-80-39 (po 16.00).

Stancja. Kielce, Pakosz, tel. 361-34-47.

Zamienię 63 m² na 40 m lub domek (do remontu) z działką. 041/332-32-89.

MEDYCYNĄ

Ginekologiczne leczenie, zabiegi. Tania! (042) 36-05-21.

Kregosłup, niedowłady, 041/343-10-36.

Syndyk Masy Upadłości Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej „Nowa Wieś” w Słupie Pacanowskiej ogłasza przetarg nieograniczony 17.09.1997 r. na sprzedaż własnych gruntów położonych w Gminie Pacanów, wieś Słupia:

- nr działki 33/1 w klasach:
- I 0,46 ha,
- II 3,14 ha.
Razem: 3,60 ha - za kwotę 15.086 zł
- nr działki 47/4 w klasach:
- I 3,10 ha,
- II 2,08 ha,
- III 0,01 ha.
Razem: 5,19 ha - za kwotę 22.709 zł.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Spółdzielni 17.09.1997 r. o godzinie 12. Wadium w wysokości 30% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Spółdzielni najpóźniej w dniu przetargu do godz. 11. Przetarg odbędzie się zgodnie z obowiązującym regulaminem. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub jego części bez podania przyczyny.

NAUKA

Angielski, niemiecki, hiszpański. Kursy: „Heska”, Kielce, Romualda 3, 331-52-54, 344-10-14.

Angielski. Lektorzy Anglicki. Szkoła, klub z bilardem i TV, czytelnia i biblioteka książek z kasetami. Kursy standardowe, maturalne, certyfikaty. Szkoła języka angielskiego „Panpol”, Kielce, ul. Słowackiego 1, tel. 368-15-71, 368-13-84.

Centrum Kształcenia Dorosłych ogłasza zapisy do: Policealnego Studium, kierunki: bankowość, turystyka, finanse i rachunkowość, administracja państwowa. Kielce, Podklasztorna 117, tel. 345-10-55, 090-249-104.

Centrum Kształcenia Dorosłych ogłasza zapisy do Technikum Fryzjerskiego. Kielce, Podklasztorna 117, tel. 345-10-55, 090-249-104.

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam dom murowany na działce 2000 m w Skarżysku-Kamiennym, tel. 047/51-36-58, 041/361-03-64.

Sprzedam działkę budowlaną o powierzchni 15 arów - os. Miechocin, tel. 015/846-11-09 (do godz. 20.00).

PRACA

Agent celny. Promocyjny kurs. Licencja państwowa. Praca. „Adviser”. Największa zdawalność! Zapisy: Hotel „Łysogóra” - Sienkiewicza 78, pokój 401 - wtorki, środy od 16 września. Informacja: 022/629-37-83, 628-70-56.

Kierowca Forda Escorta szuka pracy. Kraj - zagranica, 041/345-12-61.

Księgi podatkowe, VAT, ZUS, kadry - prowadzimy. Kielce, 345-77-93.

Księgową do składu materiałów budowlano-ogrodniczych. Zagłabska, tel. 368-13-80.

Młodzi, samochód, wyjazd, 0601/211-413.

Porozklejam plakaty wyborcze na terenie woj. tarnobrzskiego. Jarosław Janeczko, tel. grzesznościowy 015/832-46-52 (16.00-17.00).

Szkoła Językowa zatrudni anglistów w Kielcach i Radomiu, 081/533-39-79.

Zakład Remontowo - Budowlany przyjmie do pracy dwóch zbrojarzy. Kielce, 342-29-72.

Zatrudnię mistrza budowlanego rencistę, emeryta. Kielce, 345-71-19.

Zatrudnię rencistę z prawem jazdy kat. C, E, 0602-31-27-20.

Zatrudnimy brygady tynkarskie do wykonywania tynków gipsowych, brygady do ociepleń, szpachlowań, sztablatur gipsowych. Zlecimy ww. prace, tel. 0495/745-45 (8.00-15.00), 022/773-33-88, 0602-224-551, 0602-224-552, 0602-317-670.

RÓŻNE

Lombard „Karat” - pożyczki. Kielce, Sienkiewicza 64, 366-40-93.

Zajazd Turystyczny „Stodółka” w Miedzianej Górze organizuje przyjęcia weselne, bankiety i inne imprezy okolicznościowe, tel. 041/303-16-14, 303-16-51.

SPRZEDAŻ

126p (1991/92). Kielce, 344-59-40.

126p FL (1991), 5.900. Kielce, 331-21-72.

Alfa Romeo (1994) cena 23,5 mln. Kielce, 345-48-27.

Audi Coupe (1989), Golfa (1989), Mercedesa SEC (1987), 041/342-56-70.

BMW 524 TD (1989), czarny metalik (super atrakcyjna cena), tel. 0602-610-577, 0602-325-181.

Cinquecento 704 (1993). Kielce, 361-73-00.

Doberman, 041/361-94-73.

Dogi niemieckie, rodowodowe, żółte i przegowane po medalistach, tel. 015/823-22-33.

Działkę 30 a - Miedziana Góra, tel. 041/331-43-94.

Fiat Tempra 1.9 TD (1992), 80.000 km. Bogate wyposażenie, 041/374-21-39.

Fiat 126p (1986). Kielce, Ceglana 10 (10.00-17.00).

Ford Escort 1.4 (1991). Kielce, 368-88-71 (po 19.00).

FSO 1500 (1987). Kielce, 343-13-64.

Garaże blaszaki. Cena 1,250,00. Faktury VAT, (047) 263-27-42.

Koparki, ładowarki, spycharki, dźwigi nowe, używane. Kupno, sprzedaż, remonty, skup części. Zakład Naprawczy Żary, 068/74-35-01 do-03.

Lancia Dedra (1991), 0602-377-562.

Łada 2105 (1984), 041/331-69-04.

Mazakę parkietową bukową 1 m² - 22 zł sprzedam. Radom, 362-58-83.

Mercedes 123D (1982), 041/362-77-77.

Mercedesa 124 2.600 cm (1987). Bogate wyposażenie, 041/374-21-39.

Ogłoszenie o przetargu
Urząd Miejski w Starachowicach
Wydział Inwestycji Miejskich
27-200 Starachowice, ul. Radomska 45
tel. 274-88-11 w. 240

ogłasza przetarg

na opracowanie projektu budowlanego modernizacji sieci ciepłej przy ulicy Zakładowej w Starachowicach

oraz

opracowanie projektu budowlanego przyłącza c.o. i węzła ciepłego dla obiektu Starachowickiego Centrum Kultury.

Zestawienie warunków zamówienia dla ww. tematów odebrać można w siedzibie zamawiającego, pokój 118 Urzędu. Oferty w zamkniętych kopertach oznaczone tytułem inwestycji należy składać w podanym wyżej pokoju do 15.09.1997 r. do godz. 9.30. Otwarcie ofert nastąpi 15.09.1997 r. o godz. 10 w siedzibie zamawiającego.

Zarząd Miasta i Gminy w Opatowie wraz z Rzeszowskim Zakładem Energetycznym S.A.

ogłaszają przetarg nieograniczony

na wykonanie rozdzielni NN i budowę linii kablowej NN w Opatowie, ul. Widok.

Termin rozpoczęcia robót - wrzesień 1997 r. Dokumentacja techniczna znajduje się do wglądu w Urzędzie Miasta i Gminy w Opatowie, Plac Obrońców Pokoju 34, pokój nr 4 oraz w Rzeszowskim Zakładzie Energetycznym S.A. w Rzeszowie.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Urzędzie Miasta i Gminy w Opatowie, pokój nr 4 lub za zaliczeniem pocztowym.

Wadium 2500 zł. Termin składania ofert: 12 września 1997 r., godz. 10. Otwarcie ofert nastąpi 12 września 1997 r., godz. 10.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Opatowie (świetlica).

Opel Ascona 1.6 D (1986). Kielce, 361-90-90.

d21419

Persy - kocięta, 041/344-19-46.

d21280

Peugeot J5 Maxi (1990), tel. 041/315-14-82.

d21241

Polonez ATU (1996), tel. 041/332-31-16.

d21373

Rottweilery - szczeniaki rodowodowe, rodzice - 400 zł, 041/368-58-49.

d21420

Samara 5-drzwiowa (1991/92). Kielce, 361-73-00.

d21425

Siatkę ogrodzeniową 1,5 m x 4 mm sprzedam. Radom, 362-58-83.

n184

Skodę Felicię, czerwona (1996). Kielce, 331-12-28.

d21426

Sprzedam Fiata Uno 1400 (1995), 015/842-34-48.

w165

Sprzedam Toyotę Carinę E GLI 1.6 16V. Kielce, tel. 342-21-53.

d21414

Sprzedam Toyotę Celica (1991), 2.0 GTI 16 czarna, przebieg 127.000, 090-563-681, 041/361-74-11.

d21433

Sprzedam VW (1991), poj. 1.6b. Rykoszyn 192.

d21347

Sprzedam VW diesel 1,6 (1985). Namiot 4-osobowy. Kielce, 331-35-20.

d21439

Sprzedam kombajn zbożowy Fahr 100 po kapitalnym remoncie, prasę do słomy Holland, kombajn buraczany, Stara 200. Wiadomość: Śniadka II 35, tel. 041/311-53-42.

d21417

Sprzedam pawilon na Plantach, tel. 041/301-14-04 lub 345-18-07.

d21416

Tanio Fiata 125p (1978), tel. 041/369-23-63.

d21215

Tanio, nie używną zamrażarkę szafkowo - szufladkową - 200 l. Kielce, 368-88-12.

d21171

Zdecydowanie sprzedam młyn, budynek mieszkalny koło Sandomierza, dojazd komunikacją miejską, 015/832-74-43.

og47

TOWARZYSKIE

AAA „Sybilla”, 041/361-93-84.

d20390

Agencja, 041/366-05-71.

d20772

Alexis, 041/366-45-17.

d21283

Emanuelle, 041/342-82-78.

d21284

TURYSTYKA

Extur - Kielce, Dworzec PKP, 344-30-56, 344-63-54: turystyka, bilety autokarowe, usługi transportowe.

d21276

USŁUGI

Domofony. Kielce, 361-85-44.

d205

„Fasadenbau” Polska przyjmie zlecenia na wykonanie dociepleń budynków jednorodzinnych styropianem i wypraw elewacyjnych w szerokiej gamie kolorystycznej wg najnowszych Austriackich Wzorów. Do końca września ceny promocyjne. tel. 090-318-193.

d21457

Firma „Pianoex” - ocieplanie wtryskowe budynków. Kielce (041) 311-70-29.

d20537

„Krylamex” - wtryskowe o-cieplanie domów. Kielce, 041/311-70-16.

d20537

Ocieplanie domów wtryskowe. Kielce, 311-71-71.

d20180

Ocieplanie domów pianką. tel. 090-254-644.

d20649

Usługi elektryczne, tel. 0602-315-793.

d21345

Usługi koparką, tel. 041/311-51-51.

d21418

Wykonuję tynki wewnętrzne i e-lewacje, 041/331-09-88.

d21436

Żaluzje tanio, tel. 041/368-30-89, 369-92-43.

d21127

WIDEOFILMOWANIE

Demon - wideofilmowanie, 041/331-38-76.

d21042

Wideofilmowanie. Kielce, 331-91-22.

d21043

ZGUBY

Edmund Polit zgubił bilet wolnej jazdy i uprawnienia do kontroli biletów wydane przez MKZ Kielce.

d21043

Klamczyńska Marta zgubiła legitymację szkolną wydaną przez ZSZ Nr 3 w Kielcach.

d21441

Michał Piotrowski zgubił świadectwo maturalne i LO w Kielcach.

d21424

Unieważniam skradzioną pieczęć o treści: Sklep Husqvarna, Halina Skrobisz, 27-100- Ilża, ul. Podzamcze 38.

n183

Wojciech Moćko zgubił legitymację szkolną wydaną przez ZSE w Kielcach.

d21360

Zgineła legitymacja szkolna LO Chęciny na nazwisko Babiarska Grażyna.

d21379

Zgineła legitymacja ZSZ nr 1 Kielce na nazwisko Bielecki Kamil.

d21442

Zgineło świadectwo dojrzałości wydane przez LO w Końskich na nazwisko Ewa Rasteńska.

d21355

Jako średniej wielkości przedsiębiorstwo zajmujące się budową obiektów użyteczności publicznej, proponujemy młodym ludziom (do 40 roku życia), którzy:

- ♦ charakteryzują się wytrwałością w dążeniu do realizacji wyznaczonych celów
- ♦ są sumienni, zasadniczy, zaangażowani i zdolni do dużych obciążeń w pracy
- ♦ posiadają nienaganny sposób bycia
- ♦ potrafią porozumiewać się i pisać w języku niemieckim szansę rozwoju i awansu

Pragniemy w jak najkrótszym czasie zatrudnić zamieszkałych w Kielcach, Radomiu lub Tarnobrzegu:

Inżyniera budownictwa Ekonomistę - absolwenta kierunku zarządzania

Stawiane przez nas zadania wymagają operatywnych działań, gotowości do częstych wyjazdów służbowych. Wynagrodzenie stosowne do stawianych wymagań oraz osiągniętych wyników.

Pismem oferty z podaniem wysokości oczekiwanego wynagrodzenia prosimy przysłać w języku niemieckim pod adresem:

Saller Polbau sp. z o.o., ul. Modłowa 8, 59-700 Bolesławiec, tel. (075) 732-61-61, fax (075) 732-61-64

m2231

ZARZĄD MIASTA KIELC Wydział Gospodarki Komunalnej

ogłasza przetarg nieograniczony

**na opracowanie projektu
technicznego na instalację
stacjonarnych urządzeń do
ujawniania i rejestrowania
fotograficznego wykroczeń na
czterech skrzyżowaniach
w Kielcach, tzw. TRAFI FOTO.**

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego - Urząd Miasta Kielc, Wydział Gospodarki Komunalnej, pokój 245.

Ofertę w zamkniętej kopercie z napisem „Przetarg na projekt techniczny instalacji stacjonarnych urządzeń do ujawniania i rejestrowania fotograficznego wykroczeń TRAFI FOTO” należy złożyć w Wydziale Gospodarki Komunalnej, pokój 242, w terminie do 15.09.1997 r. do godz. 10.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, pokój nr 242 w dniu 15.09.1997 r. o godz. 12.

W przetargu mogą brać udział oferenci, którzy odpowiadają art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r. (Dz. U. z 1994 r., nr 76, poz. 344).

m2/1007

PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTOWE

Baza Sprzętu i Transportu w Mazowszanach nr 19, tel. 610-19-92 lub 362-34-74
zatrudni

MECHANIKA-ELEKTRYKA SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH Z PRAKTYKĄ, BEZ NAŁOGÓW

Warunki płacy i pracy do uzgodnienia na miejscu.

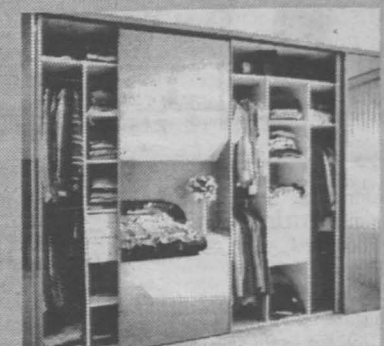
m2238

KOMPLEKSOWY WYSTRÓJ WNĘTRZ



**SYSTEM
DRZWI PRZESUWANYCH
NA DOWOLNY WYMIAR**

- * atrakcyjne zabudowy wnęk
- * sufity podwieszane
- * boazeria panelowa
- * panele podłogowe
- * żaluzje poziome i verticale



KOMANDOR

Autoryzowany Przedstawiciel
Radom, ul. Sobieskiego 1, tel. (048) 45-94-75
Kozienice, ul. Warszawska 7,
tel. (048) 14-22-62

Stała ekspozycja: S.D.H. „SEZAM”
Radom, ul. Żeromskiego 42 tel. 363-12-43

RATY, ODLICZENIA OD DOCHODU

TELEFONICZNE OFERTY MATRYMONIALNE!

Linia Serc
JAK ODPOWIEDZIEĆ
NA OGŁOSZENIE?
0-700-71-832 10-22/629-95-70
BEZPŁATNE
PRZYJMOWANIE OGŁOSZEŃ!

GOZYNIE PRZEZ 24 GODZINY!

Zadzwoń pod powyższy numer (3,70 PLN/min. z VAT) i podaj numer skrytki głosowej interesującego Cię ogłoszenia. Komputer odwozy zadane nagranie, na które możesz odpowiedzieć podając swoje nazwisko, adres lub numer telefonu. Ogłoszenia, po wprowadzeniu tylko sobie znanego kodu dostępu wysłuchasz Twoją wiadomości i gdy wiadomość Twoja przypadnie mu do gustu może natychmiast nawiązać z Tobą kontakt.

CODZIENNIE OD 8⁰⁰ DO 21⁰⁰

Zadzwoń i podyktuj operatorem tekst ogłoszenia do prasy. Otrzymaś numer swego ogłoszenia, będący zarazem numerem Twojej skrytki głosowej, na którą nagraż potrzebującą informację o sobie i swoich oczekiwaniach względem partnera. Dostaniesz też tajny kod dostępu umożliwiający odsłuchanie wiadomości dla Ciebie nagranych. UWAGA: Z przyczyn bezpieczeństwa nie akceptujemy ogłoszeń z podanym nazwiskiem, adresem bądź telefonem, oraz treści mogących ranic uczucia osób trzecich.

Pani pozna Pana

♥ **Mila 22-latka**, z województwa kieleckiego, pozna Pana z wykształceniem średnim, w wieku do 25 lat, najlepiej blondyna o ciemnych oczach. Skrytka głosowa: 6157

♥ **Pełna humoru i optymizmu**, krakowianka, 48/175/90, zakochana w przyrodzie i zwierzętach, o dobrym, czułym sercu, pozna wysokiego Pana, odpowiedzialnego i dobrego człowieka. Skrytka głosowa: 6161

♥ **Ładna, inteligentna, zadbana**, 22-latka z woj. kieleckiego, bez nałogów, o długich, ciemno blond włosach i pięknych niebieskich oczach, pozna Pana bez nałogów, do 25 lat. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa: 6173

♥ **Filigranowa brunetka**, o nieprzeciętnej urodzie, lat 24, z Gdańska, pozna w celu matrymonialnym wysokiego Pana, w wieku do lat 35. Skrytka głosowa: 6191

♥ **Samotna kobieta**, lat 43, dwie dzieci 7 i 19 lat, pozna Pana w wieku do 50 lat, uczciwego, lojalnego, z Radomia lub okolic. Skrytka głosowa: 6259

♥ **21-letnia blondynka**, miła, inteligentna, z poczuciem humoru, studentka z woj. kieleckiego, pragnie poznać miłego, kulturalnego Pana, najchętniej studenta do 25 lat. Skrytka głosowa: 6284

♥ **Interesująca radomianka** lat 46, zadbana blondynka, z wyższym wykształceniem, niezależna finansowo, pozna odpowiedzialnego Pana, do lat 55, z poczuciem humoru, pragnącego ciepła i czułości. Skrytka głosowa: 6316

♥ **Atrakcyjna wdowa**, brunetka, lat 45, 168 cm, wykształt wyższy, niezależna finansowo, poważnie myśląca o życiu, pozna Pana do lat 60, niezależnego finansowo, bez nałogów alkoholowych. Skrytka głosowa: 6051

♥ **Pani Strzelec**, wolna, lat 48, 163 cm, szczupła, atrakcyjna blondynka, wykształcenie wyższe, niezależna finansowo, pozna Pana, bez zobowiązań z okolic Warszawy. Skrytka głosowa: 5911

♥ **Szatynka**, 30 lat, z poczuciem humoru, lubiąca długie, romantyczne spacerować, pozna miłego i odpowiedzialnego Pana, bez nałogów, do lat 35. Skrytka głosowa: 5839

♥ **34-letnia, wolna, 2 córki**, uczciwa, pozna odpowiedzialnego, kulturalnego Pana, który pomoże finansowo w prowadzeniu firmy. Cel towarzysko-matrymonialny. Skrytka głosowa: 5900

♥ **Interesująca i seksowna pania**, spod znaku Raka, blondynka lat 24, o rubensowskich kształtach, z półtoraroczną córeczką, z woj. kieleckiego-szuka ustabilizowanego partnera, do 42 lat. Skrytka głosowa: 5972

♥ **Kielczanka**, 50 lat, zadbana, sympatyczna, wykształt średni, niezależna finansowo (pracująca), posiadająca M-4 z telefonem, pozna kulturalnego Pana w odpowiednim wieku. Skrytka głosowa: 6029

♥ **Mila, uczciwa, wykształt** wyższy, ustabilizowana pozycja zawodowa pozna odpowiedzialnego Pana do 50 lat, najchętniej stanu wolnego, pragnącego ciepła, czułości, szacunku. Skrytka głosowa: 6031

♥ **Samotna kielczanka**, wysoka, szczupła, 49 lat, finansowo niezależna i bez zobowiązań pozna kulturalnego i odpowiedzialnego Pana, mieszkającego w Kielcach. Skrytka głosowa: 6033

Pan pozna Panią

♥ **Wdowiec z Kielc**, 49/175/80, bez nałogów, niezależny finansowo, szczery i uczciwy, własne mieszkanie, pozna samotną Panią z woj. kieleckiego, szczepłą i uczciwą, w wieku do 45 lat. Skrytka głosowa: 6180

♥ **40-latek**, chętnie pozna kobietę w wieku od 18 do 40 lat. Skrytka głosowa: 6307

♥ **Miły 32-latek z Kielc**, szczupły brunet, uprawiający sport, pozna miłą Panią, w wieku do 38 lat. Może być rozwiedziona. Skrytka głosowa: 6317

♥ **Kawaler**, lat 35, 170 cm, wykształcony, uczciwy, pracowity, zamożny, lojalny, towarzyski, kulturalny, uczynny, mechanik, kierowca samochodowy i tokarz, pozna szczupłą pannę. Skrytka głosowa: 6318

♥ **Samotny, rozwiedziony**, 34 lata, bez nałogów, niezależny finansowo, dom, samochód, telefon, pozna Panią do 35 lat, może być z dzieckiem. Skrytka głosowa: 6339

♥ **Wdowiec**, 51 lat, córka, samodzielna, dom z ogrodem pozna w celu matrym. miłą, sympatyczną Panią, do 46 l., wykształt średni. A może słońce nam zaświeci pełnym blaskiem... Skrytka głosowa: 6345

♥ **Stawek**, wysoki, przystojny, 184 cm, prawnik, niezależny materialnie, uczciwy, szczery, z poczuciem humoru, romantyk, pozna młodą, ładną dziewczynę, której zapewni szczęście. Skrytka głosowa: 6349

♥ **Przystojny kielczanin**, 32/175, szczupły, czysty, lubiący tańce i zabawę, niepalący, dyskretny, pozna atrakcyjną, wysoką, szczepłą, bezpruderijną Panią w wieku 18-25 lat. Skrytka głosowa: 6358

♥ **34-latek**, 177 cm, szczupły, pozna Panią w celu intymnych spotkań. Kielce i okolice. Skrytka głosowa: 6214

♥ **35 lat wysoki**, wysportowany, pozna dyskretną Panią, w wieku od 18 do 40 lat, w celu intymnych spotkań, w godzinach rannych. Kielce i okolice. Skrytka głosowa: 6381

♥ **Wysoki**, przystojny, 34-latek, kulturalny, dyskretny, po studiach, dobrze sytuowany, pozna w towarzyskim miłą, bezpruderijną Panią, najchętniej z centralnej Polski. Skrytka głosowa: 6088

♥ **40-latek pragnie poznać**, miłą Panią w wieku od 18-30 lat, z województwa kieleckiego. Cel towarzyski. Skrytka głosowa: 6095

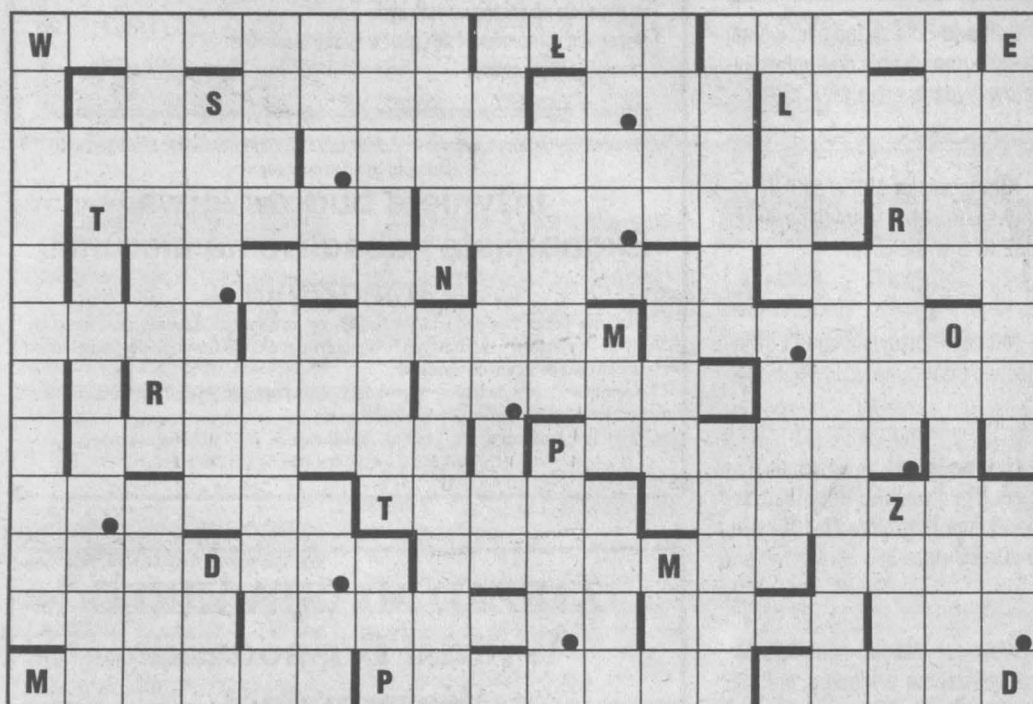
♥ **Atrakcyjny**, wysoki, 45, z W-wy, wolny, z poczuciem humoru, wyższym wykształceniem, synem-sportowcem 16-letnim, pozna odpowiednią Panią o dużej kulturze i z wykształceniem. Skrytka głosowa: 6125

♥ **Miły 30-latek z Kielc**, szczupły, czuły i subtelny pieszczoły, pozna inteligentną Panią z dużym temperamentem, w celu towarzyskim. Skrytka głosowa: 6131

♥ **Wysoki ciemny blondyn**, 41 lat, z województwa radomskiego, pracujący, mieszkanie, samotnie wychowujący dzieci, pozna Panią bez nałogów, zaradną, dobrą, najchętniej panną wdowę. Skrytka głosowa: 6154

♥ **46-latek**, wolny od 6 lat, rzemieślnik, bez nałogów, własny, słodki zakład, dom, samochód, pozna Panią, bez zobowiązań, w wieku do 35 lat (niepalącą), z województwa kieleckiego. Skrytka głosowa: 5917

JOLKA



Określenia wyrazów poziomych i pionowych zostały podane w kolejności przypadkowej, miejsca ich wpisu do diagramu ustala rozwiązanie. Ujawnione w krzyżówce litery mają pomóc w zlokalizowaniu tych miejsc.

Litery z pól z kółeczkami, czytane kolejno rzędami poziomymi, utworzą rozwiązanie.

POZIOMO:

- * najpopularniejszy instrument 6-strunowy,
- * nowotwór złośliwy... ze szczyrcami,
- * nabożeństwo w noc wigilijną,
- * opuszczony na przejeździe kolejowym,
- * rodzaj kary dyscyplinarnej,
- * trujący tlenek węgla,
- * pomieszczenie /nocny, rozrywkowy/
- * wydany Filistynom przez Dalilę,
- * u Mendelejewa na poz. 21,
- * przydomek Zygryda Szczęśliwego,
- * miasto tegorocznych lekkoatletycznych mistrzostw świata,
- * napomknięcie o kimś, artykuł prasowy,
- * błona surowicza wyścielająca wewnętrzną ścianę jamy brzusznej,
- * skrót utworzony z początkowych liter,
- * odbicie się w górę,

- * ośla figura,
- * suknia dwuczęściowa,
- * szybszy od stępa,
- * Herman, kosmonauta radziecki,
- * do spulchniania międzyrzędzi,
- * włókno z banana manilskiego,
- * towarzysz Dionizosa,
- * pismo sułtana tureckiego,
- * kamień szlachetny,
- * pewność siebie, buta,
- * Jan ... Wróblewski,
- * rękopisy nie wydane za życia pisarza,
- * do ugniatania kartofli,
- * hiszpańskie auto,
- * Irlandia dla tamtejszych,
- * tkanina tapicerska,
- * Południowa z Seulem,
- * ciężarówka na trasach międzynarodowych,
- * wkład współnika do spółki,
- * wynajmuje statki handlowe,
- * słynna opera G. Verdiego.

PIONOWO:

- * lany na wodę w andrzejki,
- * pas ściętej trawy,
- * antonim obrony,
- * wierzchnia szata kapłana,
- * można go rozpalic i piec na nim kielbaski,
- * wek,
- * roślina warzywna, artyszok,
- * roślina pastewna, ptaszyniec,
- * bazgranina,
- * ongiś do ssania przy bólu gardła,

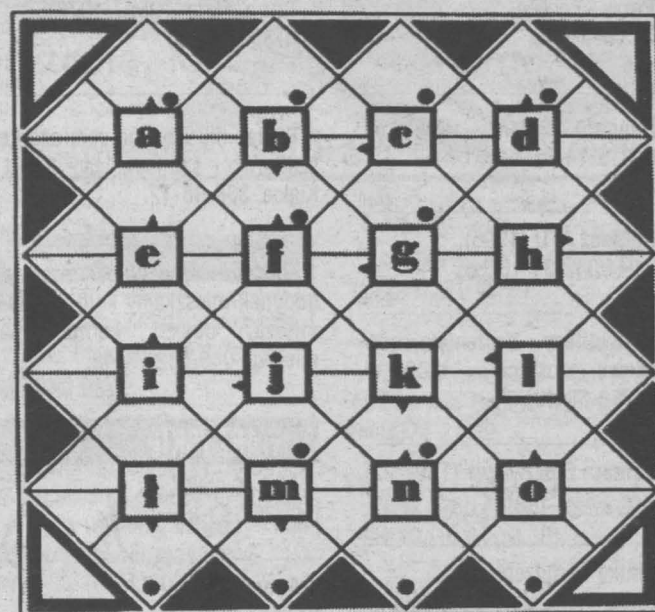
- * ryżówka,
- * kryty pomost statku,
- * złamanie przepisów o ruchu drogowym,
- * estońskie imię ze słowa par,
- * instrument towarzyszący hiszpańskiej muzyce,
- * ... Tse-Tung,
- * tytuł władców etiopskich,
- * Centkiewiczowa lub Janowska,
- * miasto w Algierii,
- * zjawisko rozpuszczania skał wapiennych,
- * poruszenie sitem,
- * mieszanina płytek ferrytu i cementytu,
- * Puszkowski Eugeniusz,
- * Jerzy, polski dyrygent i kompozytor,
- * zna się na podłączeniach prądowych,
- * podłużny owad tropikalny,
- * jubilerska miara złota,
- * Stanisław, słynny polski narciarz z Lahti,
- * solenizantka z 27 kwietnia,
- * brak polysku,
- * ssak krętorogi należący do antylop,
- * polski taniec ludowy,
- * Edward Janus, krytyk literacki,
- * wyspa koralowa,
- * Pięćksiąg,
- * prowitamina A,
- * wyłapie rozpadzionych kierowców.

WIRÓWKA

Litery z pól oznaczonych kółeczkami, czytane kolejno rzędami poziomymi, utworzą rozwiązanie.

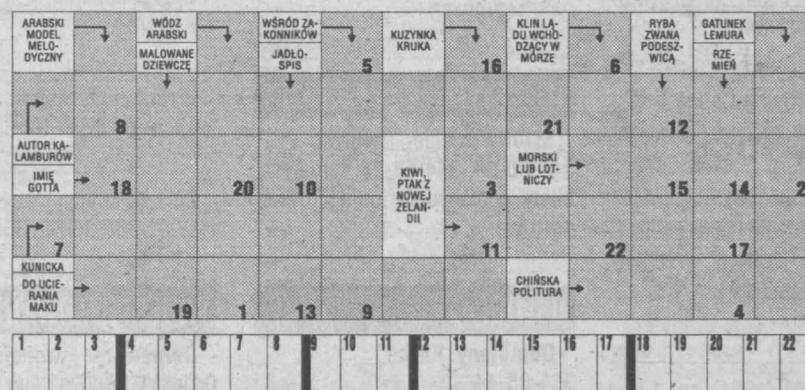
ZEGAROWO /początek wpisu oznaczono/:

- a/ do pieczenia ciast i potraw,
- b/ imię Idzi i Stalińskiej,
- c/ rzeka w pñ.-zach. Kolumbii,
- d/ działło grzmiące pod Stoczkiem,
- e/ owoc daktylowca,
- f/ długa, cienka listewka,
- g/ na czarne jagody stosowane na dżemy,
- h/ łączy elementy stalowe, spaw,
- i/ strateg,
- j/ stan w USA ze stolicą w Topece,
- k/ kanon, reguła,
- l/ głęboka gliniana misa, dzieża,
- l/ zjednoczenie przedsiębiorstw,
- m/ miasto nad Stobrawą,
- n/ jeśli dobrze ustawiony, silnik pracuje bez zarzutów,
- o/ chropowaty głos ludzki.



KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie - myśli Aleksandra Dumas.



SZYFRONETKA

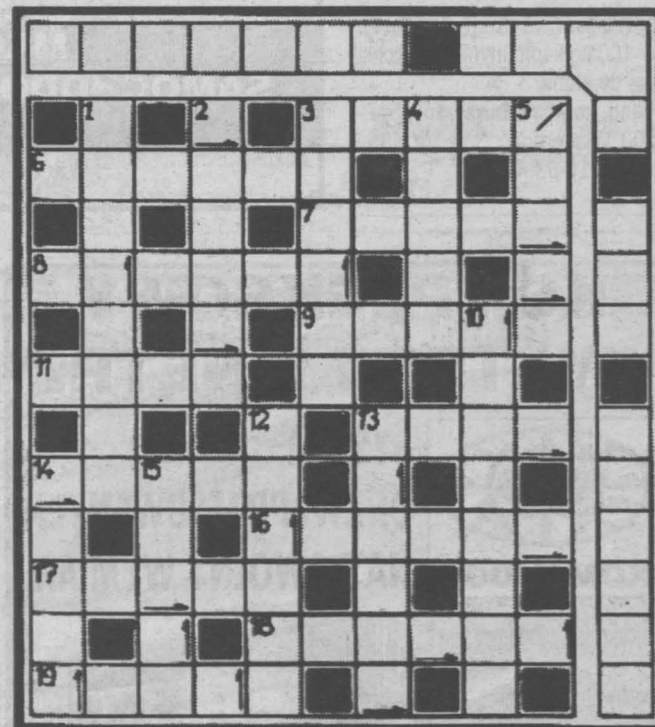
Litery z pól oznaczonych, przeniesione poza diagram zgodnie z kierunkiem strzałek, utworzą rozwiązanie przysłowie polskie.

POZIOMO:

- 3/ bije zeń woda, źródło, 6/ kręciółka u katarynki, 7/ bela, zwój, 8/ ryba drapieżna o węzowatym ciele, 9/ jednostka masy, 1/16 funta, 11/ Pracy, Wolności lub Polityki Realnej, 13/ miejska oaza zieleni, 14/ ciężka, dwukołowa taczka, 16/ barwnie wyszywana góralska kamizelka, 17/ imię Schymalli, tv spikerki, 18/ zmartwienie, strapienie, 19/ brana przez krawcową przed uszyciem zakładu.

PIONOWO:

- 1/ chodź z szopką podczas świąt Bożego Narodzenia, 2/ opaska na psiej szyi, 3/ do postawienia podejrzane, 4/ narzędzie grawera, 5/ kraj starożytny zasiedlony przez Jonów, 10/ kobieta gra zespołowa, hazard, 12/ likwidacja, zniesienie, 13/ ptak wodny budujący gniazdo w formie tratwy, 14/ nienawiść, niechęć, 15/ elektroda dodatnia.



KRZYŻÓWKA

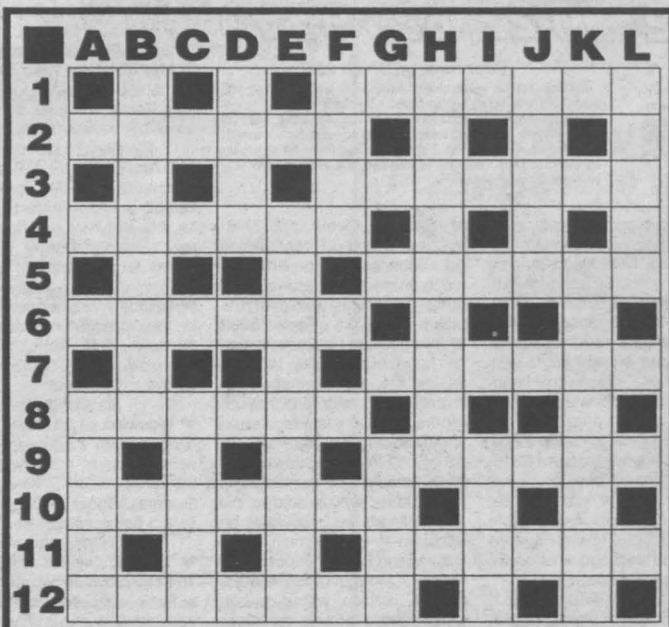
Litery z pól podanych pod krzyżówką utworzą hasło - przysłowie staropolskie - stanowiące rozwiązanie zadania.

POZIOMO:

- 1/ zakończenie rękawa u koszuli,
- 2/ powłoka na koldrę,
- 3/ część Karpat z malowniczym przełomem Dunajca,
- 4/ męstwo,
- 5/ zrolowane ciasto,
- 6/ budowla podziemna,
- 7/ choroba z zapaleniem migdałków,
- 8/ duchowny protestancki,
- 9/ zgrzyt lub chwast polny,
- 10/ święto ludowe w noc świętojańska,
- 11/ środek pieniężny danego kraju,
- 12/ linowa lub wąskotorowa.

PIONOWO:

- A/ Jan Chryzostom trzyma spodnie,
- B/ wysoka forma, sprawność fizyczna,
- C/ ssak drapieżny z rodziny łasicowatych,
- D/ graniczy z Europą,
- E/ podobnie jak C, o cennym futrze,
- F/ niejedna w atlasie,
- G/ żona Warsa,



- H/ pracował na plantacji u białego pana,
- I/ dla rolnika i aktora,
- J/ model „seata”,
- K/ stomatolog,
- L/ pas dzielący drzewostan na ostępy.

HASŁO: 1B_8K_6E_17H_1J_3H_19G_2D_5L_1H_11J_12E_6K_14E_9I_4A_8C_4J_2F_13K_7J_11A_1711G_9A_5G_10E_11L_12I_5I_4D_6D_8B_1

Rozwiązanie co najmniej jednego zadania prosimy przysłać pod adresem redakcji „ED”, wyłącznie na kartach pocztowych, w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrody:

- I - 30 złotych,
- II - 20 złotych

oraz nagrody książkowe.

Na karcie z rozwiązaniem należy nakleić zamieszczony poniżej kupon konkursowy. Odpowiedzi bez kuponu oraz pełnego i czytelnego adresu nadawcy nie będą uczestniczyć w losowaniu nagród!

„Nasze łamigłówki”

Kupon nr 33

Trudniejsze wyrazy użyte w zadaniach: ATRATO, INEDITA, IRAD, MAKAM, NEGUS, OLESNO, TARIK, UENZA.

Rozwiązanie „Naszych łamigłówek” nr 29:

- 1. JOLKA - radiolataria,
- 2. KRZYŻÓWKA - „Ni aksamit, ni atlasy nie dodadzą ci okras”,
- 3. WIRO-KRZYŻÓWKA - „Błąd to droga do prawdy”,
- 4. CZEPKA ŁAMANA - „Wszystko albo nic” /przysłowie polskie/.

Przepraszamy za pomyłkę w błędnym podaniu dwóch pól przy hasle do krzyżówki nr 2.

NAGRODY

W wyniku przeprowadzonego losowania nagrody otrzymują:

I. NAGRODY PIENIĘŻNE

- 1/ 30 zł - Joanna Sajtyna, Jędrzejów,
- 2/ 20 zł - Elżbieta Sitkowska, Przysucha.

II. NAGRODY KSIĄŻKOWE

- 1/ Małgorzata Chruślińska, Kielce, 2/ Magda Długolecka, Skarżysko-Kamienna, 3/ Jacek Ługowski, Radom, 4/ Marian Michalski, Busko-Zdrój, 5/ Władysław Woźniak, Jaworzna-Gniewce.

Nagrodzona Czytelniczkę - mieszkankę Kielc - prosimy o dokonanie odbioru nagrody książkowej w sekretariacie redakcji „ED” w Kielcach /ul. Targowa 18, VIII piętro/, w dni robocze od godz. 8 do 16.

Nagrody pieniężne oraz nagrody książkowe pozostałym Czytelnikom zostaną przesłane pocztą.

Zadania oprac. A. BAIŃSKI

Wróżbita przepowiada trzy punkty

ODRA DO PRZEJŚCIA

Jutro o godzinie 15.30 piłkarze pierwszoligowego KSZO Ostrowiec podejmować będą na stadionie przy ul. Świętokrzyskiej zespół Odry Wodzisław.

Goście we wtorek rozegrali mecz pucharowy z Rotorem Wołogod przegrywając u siebie 3:4. Popełnione przez nich błędy w obronie nadwerżyły nieco opinię o żelaznej defensywie wodzisławskiego zespołu. Mimo to trener Marcin Bochynek zapowiada wysoką wygraną swoich podopiecznych w konfrontacji z beniaminkiem.

Odra to nie jest aż tak dobry zespół, jak się pisze - mówi prezes SPN KSZO Marian Strzelecki. - Liczę, że na własnym stadionie wywalczymy komplet punktów. Optymistą jest także wiceprezes Waldemar Paluch. - Po pierwsze jestem uważnym obserwatorem wszystkich dotychczasowych spotkań w ekstraklasie KSZO i uważam, że nasz zespół nie prezentuje mniejszych umiejętności. Z Lechem zremisowaliśmy, a z Górnikiem i przede wszystkim Wisłą przegraliśmy bardzo pechowo. Po drugie zespół został wzmocniony

doświadczonym bramkarzem, który nie tylko prezentuje odpowiedni poziom umiejętności, ale także potrafi pokierować poczynaniami defensywy.

W KSZO trwają przygotowania do transmisji, którą przeprowadzi telewizja Canal+. Gospodarze przeprowadzą dziś w godzinach popołudniowych lekki rozruch na płycie głównej.

Przygotowujemy się do tego meczu, jak do każdego innego - mówi trener Józef Antoniuk. - Cieszy mnie to, że wszystkie drobne kontuzje zostały wyleczone i po

tak końskiej dawce meczów, jak ostatnio, możemy przystąpić do spotkania z Odrą w pełnym składzie. Na pewno rywal jest trudny. Jako beniaminek bardzo dobrze spisywał się w ekstraklasie i dysponuje wieloma wartościowymi graczami. Z drugiej strony, na pewno jest to rywal, który pozostaje w naszym zasięgu. Nie ma się co go obawiać, bo gdybyśmy mieli żyć obawami, to po co w ogóle awansować.

Zespoły najpewniej zagrają w ustawieniu:

Tez

Odra Wodzisław, trener Marcin Bochynek

	Primel		
	Jegor		
Sowisz		Staniek	
Nosal	Skorupa	Wieczorek	Polak
	Brzoza		
Prusek		Paluch	
Brytan		Żelazowski	
	Graba		
Krawiec		Bilski	
	Bartkowski	Budka	
Wachowicz		Nocoń	
	Smorągiewicz		
	Jojko		

KSZO Ostrowiec, trener Józef Antoniak

KSZO Ostrowiec, trener Józef Antoniuk

Piąta kolejka ekstraklasy

Kibiców znów czeka solidna dawka emocji. Najciekawiej zapowiadają się pojedynki Stomilu Olsztyn z Widzewem Łódź oraz Katowic z Polonią Warszawa. Nie powinno zabraknąć też emocji w Płocku gdzie Petrochemia podejmować będzie innego beniaminka, Pogoń Szczecin. Gospodarze mają na koncie tylko jeden punkt i zapewne zechcą nareszcie wygrać. Zdecydowanymi faworytami w swych meczach wydają się być Legia, Lech i Amica.

Stomil Olsztyn - Widzew Łódź; GKS Katowice - Polonia Warszawa; Zagłębie Sosnowiec - Górnik Zabrze; ŁKS Płak Łódź - Raków Częstochowa; Legia Warszawa - Ruch Chorzów; Petrochemia Płock - Pogoń Szczecin; Lech Poznań - Wisła Kraków; Amica Wronki - Groclin Grodzisk Wielkopolski; /mir/

Medal Salosu

W Lubinie odbyły się V Ogólnopolskie Igrzyska Młodzieży Salezjańskiej. Kolejny raz w imprezie rangi mistrzowskiej doskonale spisali się ekipa kielecka. Siatkarki Salosu Kielce wywalczyły trzecie miejsce.

Kielczanki nie miały szczęścia w losowaniu, gdyż w swojej grupie eliminacyjnej trafiły na drużynę ze Szczecina - późniejszą mistrzynię - i przegrały 0:2. W drugim meczu eliminacyjnym podopieczne trenerki Elżbiety Wołoszyn pokonały Lublin 2:0, a w meczu o trzecie miejsce zwyciężyły z Salosem Łódź 2:1 (15:7, 12:15, 15:12). Kielczanki grały w składzie: Magdalena Kraska, Barbara Andrasik, Monika Kinal, Monika Kmiecik, Ewa Zapart, Anna Żubrowska, Kinga Malarska, Anna Koza i Anna Krajewska.

Była to wspaniała impreza - powiedział nam prezes Salos Cortile Kielce ks. Zbigniew Wójcik. - Brało w niej udział ponad 500 zawodników z całej Polski. Cieszę się, że udało nam się zdobyć medal. Następnie mistrzostwa Polski odbędą się za rok w Kielcach. W ten sposób chcemy uczcić 80 rocznicę przybycia salezjanów do Kielc i 5 rocznicę powstania Salos Cortile w Kielcach. /STACH/

Ten mecz trzeba zobaczyć

Belchatów w Kielcach

Bardzo atrakcyjnie zapowiada się dzisiejszy pojedynek piłkarski o drugoligowe punkty pomiędzy Koroną Nida Gips Kielce a liderem rozgrywek GKS Belchatów. Spadkowicz z ekstraklasy, który do tej pory odniósł w rozgrywkach same zwycięstwa jest na pewno faworytem meczu. Kielczanie z kolei po kilku pechowych porażkach bardzo potrzebują punktów. Spotkanie rozpocznie się o godzinie 16.30.

Wszystko na to wskazuje, że w meczu przeciwko belchatowi zagra już Paweł Kozak - zawodnik, który kieruje grą w zespole Korony Nida Gips. Trener Włodzimierz Gąsior liczy zapewne na lepszą dyspozycję swoich następców, którzy w tym sezonie nie zdobyli jeszcze bramki. Jedynego gola w zwycięskim spotkaniu z Unią Tarnów strzelił bowiem obrońca - Sławomir Grzesik. Tak więc trener wierzy, że jego snajperzy w końcu się obudzą, a piłkarze liczą na gorący doping kibiców, który im bardzo pomaga.

O godzinie 14.30 dojdzie do ciekawego przedmeczowego, w którym reprezentanci kieleckiej Łoży BBC zagrają z drużyną reprezentowaną przez Unię Wolności. Ten pojedynek poprowadzi szef wydziału sędziowskiego OZPN Kielce - Andrzej Ordyskiński.

Warto więc wybrać się dziś na stadion Korony przy ul. Szczepaniaka w Kielcach, bo atrakcji sportowych na pewno nie zabraknie. Kasy na stadionie czynne będą od godziny 14, a bilety wcześniej można nabyć w godzinach na stoisku obok hali widowiskowo-sportowej

przy ul. Żytniej w Kielcach (godz. 10-14) oraz w salonie prasowym „Kolportera” mieszczącym się w hotelu „Łysogóry” (vis-a-vis dworca PKP). Redakcja „Echa” jak zwykle rozlosuje nagrody wśród tych, którzy zamieszczony poniżej kupon wrzucią do urny ustawionej na stadionie. Nagrody dla kibiców ufundowały także PZP „Witapolanos” i „Dr Klex”.

/STACH/



Korona Nida Gips -

GKS Belchatów

Imię i nazwisko.....

Adres

Największy turniej brydżowy w Europie

Stobiecki w Brighton

W drugiej połowie sierpnia odbył się w angielskiej miejscowości Brighton jeden z największych turniejów brydżowych w Europie pn. „Bridge Summer Kongres”. W tym roku po raz pierwszy wzięła w nich udział reprezentacja Polski, w składzie: Mirosław Cichocki, Jan Rogowski, Andrzej Milde oraz kielczanin, prezes kieleckiego OZBS Włodzimierz Stobiecki.

Bez rewolucji w Naprzodzie

Nowym trenerem Naprzodu Jędrzejów jest Aleksander Brożniak, doświadczony szkoleniowiec, który w swej karierze prowadził Wisłę Kraków, Resovię, Stal Mielec oraz... Błękitnych Kielce. Nowy trener nie zamierza przeprowadzać zmian w składzie zespołu, a jego głównym celem jest dobry, widowiskowy futbol.

Po kilku dniach pracy z drużyną trudno określać plany na przyszłość - powiedział trener Aleksander Brożniak. - W tej chwili mogę tylko powiedzieć, że chcę, aby zespół grał ładny, widowiskowy futbol. Taki, który będzie podobał się kibicom i będą oni przychodzili na mecze. Więcej będę mógł powiedzieć za miesiąc, kiedy lepiej poznam zawodników. Nie zamierzam dokonywać zmian w zespole, który wygrywa. Grał będą ci zawodnicy, którzy są w najlepszej dyspozycji. Trzeba pamiętać, że Naprzód to zespół amatorski i trudno od zawodników wymagać zbyt wiele, ale liczyć się oczywiście będzie dyscyplina na treningach, zaangażowanie, ale przede wszystkim forma. /mir/

Dziś w hali przy ul. Krakowskiej

Mitex kontra Stal

Dziś o godz. 11 w hali kieleckiego ZOSiR przy ulicy Krakowskiej koszykarze Mitexu Kielce rozegrają spotkanie kontrolne z pierwszoligową drużyną Stali Stalowa Wola.

Spotkanie zapowiada się interesujące. Sądząc po dotychczasowych dokonaniach koszykarzy ze Stalowej Woli i składzie osobowym tej drużyny, nasz zespół ma szansę stoczyć wyrównany pojedynek z pierwszoligowcem. W meczu ze Stalą z powodu kontuzji nie wystąpią: Aleksander Nikiszyn, Daniel Stec i Grzegorz Sowiński. Problemy zdrowotne tej trójki na pewno skończą się przed rozpoczęciem rozgrywek ligowych (13 września). Pozostali zawodnicy kieleckiej drużyny trenują bez żadnych zakłóceń. W poniedziałek podopieczni trenera Jerzego Leszczyńskiego wyjeżdżają do Warszawy, by rozegrać mecz towarzyski ze stołeczną Legią. Warszawska drużyna będzie przeciwnikiem kielczan w ligowych rozgrywkach.

MULTI LOTEK

Czwartek : 6, 7, 8, 12, 18, 19, 20, 22, 29, 33, 40, 45, 47, 49, 53, 61, 64, 65, 68, 80.

Piątek : 6, 8, 11, 13, 15, 16, 21, 23, 25, 26, 32, 41, 42, 60, 65, 66, 70, 71, 72, 80.

Starachowiczanki na turnieju w Trzebnicy

Grają w kratkę

Od czwartku koszykarki STK Perfopol Starachowice przebywają na turnieju o Puchar Retora Uniwersytetu Wrocławskiego w Trzebnicy. W pierwszym meczu nasz zespół pokonał AZS Rokietę Wrocław 86:45 (37:22), a wczoraj minimalnie uległ szóstej drużynie ligi czeskiej Loktexlemowi Trutnow 58:67 (33:29).

W turnieju uczestniczy osiem zespołów, a wśród nich drużyny z Austrii, Czech, Słowacji i Rosji. Starachowiczanki grają w grupie B razem z Rokietą AZS Wrocław, czeskim Loktexlem Trutnow i mistrzem Austrii Almies Weiss. W pierwszym spotkaniu przeciwko akademickom z Wrocławia drużyna STK Perfopol zagrała bardzo dobrze. Szczególnie podobała się gra starachowiczank w obronie, wobec której gospodynie turnieju

były bezradne. W drugiej połowie spotkania na parkiet wyszła druga „piątka” STK i radziła sobie zupełnie przyzwoicie, powiększając jeszcze przewagę punktową.

Wczoraj nasze koszykarki spotkały się z szóstą drużyną ligi czeskiej Loktexlem Trutnow. W pierwszej połowie grając bardzo dobrze w obronie i pod obiema tablicami starachowiczanki prowadziły różnicą kilku punktów. Żle się zaczęło dziać dopiero od 32 minuty, kiedy po kilku błędach naszych koszykarek rywalki prowadziły 5, 6 punktami. Starachowiczanki próbowały rzucić za trzy punkty, ale trafiły tylko dwa razy i mimo desperackich ataków nie zdołały odrobić straty. Dziś nasz zespół gra z najsilniejszą drużyną w turnieju, mistrzem Austrii - Almies Weiss. W drużynie rywalki gra pięć byłych reprezentantek Rosji i jest ona raczej poza zasięgiem starachowickiego zespołu. W niedzielę nasze koszykarki grać będą prawdopodobnie o piąte miejsce.

Punkty dla STK Perfopol zdobywały: Smirnowa - Rodionowa 15 - 14, Włodczewska 12 - 2, Odrzywolska 11 - 6, Załęska 10 - 16, Mitiagina 8 - 4, A. Pocheć 8 - 2, Januszevska 6 - 0, Wolańska 6 - 0, Kędzior 5 - 5, B. Pocheć 3 - -, Zajackowska 2 - 9, Pora 0 - -. /mir/



Fot. S. Stachura

Przed tygodniem koszykarze Mitexu grali z Unią Tarnową, dziś czeka ich pojedynek ze Stalą Stalowa Wola.

Puchary od przewodniczącego AWS

Zakończenie „Lata z Legionem”

W miniony poniedziałek odbył się ostatni turniej tenisa stołowego dla dzieci, z cyklu „Lato z Legionem”. W poniedziałkowym turnieju uczestniczyło 40 chłopców i 8 dziewcząt. Puchary dla zwycięzców w końcowej klasyfikacji ufundował przewodniczący AWS, Marian Krzaklewski.

Ostatni turniej cieszył się dużym zainteresowaniem, zarówno młodzieży jak rodziców, których

duża grupa dopingowała swe pociechy. Pojedynki młodych badmintonistów rozgrywane w sali Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 w Kielcach. Po zakończeniu turnieju zwycięzcy w klasyfikacji końcowej w każdej kategorii wiekowej otrzymali pamiątkowe puchary i dyplomy, oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez Przewodniczącego AWS, Mariana Krzaklewskiego. Organizatorzy podziękowali sponsorom turnieju, dzięki którym duża grupa dzieci mogła uczestniczyć w sportowej zabawie. Szczególne słowa podziękowania należą się dyrektorowi SZ nr 2, Tadeuszowi Martynie za udostępnienie sali gimnastycznej.

Zwycięzcy w klasyfikacji końcowej: grupa młodsza dziewcząt: 1. Marcelina Marzec (SP 19); 2. Edyta Zielińska (SP 33); 3. Paulina Sieniek (SP 26); grupa młodsza chłopców: 1. Tomasz Górzyński (SP 3); 2. Dominik Głowacki (SP 32); 3. Piotr Sieniek (SP 26); grupa starsza dziewcząt: 1. Anna Dulińska (SP 7); 2. Karolina Tamborska (SP 1); 3. Marcelina Marzec (SP 19); grupa starsza chłopców: 1. Adam Kowalski (SP 15); 2. Tomasz Górzyński (SP 3); 3. Łukasz Tamborski (SP 1).

/j/

/mir/



Młodzi siatkarze mistrzami świata!

Wspaniale spisali się polscy siatkarze, którzy w mistrzostwach świata juniorów rozgrywanych w Bahrajnie wywalczyli złoty medal. W finale podopieczni trenera Ireneusza Mazura pokonali Brazylię 3:1 (15:11, 13:15, 15:3, 15:5) W półfinale Polacy pokonali Rosjan 3:1. W reprezentacji grali m.in. Paweł Zagumny, Radosław Wnuk i Grzegorz Szymański.

/opr. STACH/

To może być koniec kariery

Maradona na doping!

Supergwiazda światowego futbolu, Argentyńczyk Diego Maradona ponownie został przylapany na doping. Test antydopingowy przeprowadzony po meczu jego drużyny Boca Juniors z Argentinos Juniors (4:2), w którym słynny piłkarz zdobył gola z karnego, dał wynik pozytywny - poinformował Argentynski Związek Piłki Nożnej (AFA).

Maradona został przylapany na doping już po raz trzeci w karierze. W 1991 roku włoska federacja zawiesiła go na 15 miesięcy. W organizmie Argentyńczyka, grającego wówczas w klubie Napoli, wykryto kokainę. Trzy lata później sytuacja powtórzyła się podczas mistrzostw świata w USA, po meczu Argentyna - Nigeria. Rzecznik AFA Washington Rivera, nie podał jaki zakazany specyfik wykryto tym razem u piłkarza. Maradona ma trzy dni na złożenie próby o dokonanie drugiego testu.

Mauricio Macri, prezes klubu Boca Juniors powiedział, że ostatnia "wpadka" Maradony może być sygnałem końca jego burzliwej kariery. - To mo-

że być najsmutniejszy sposób zakończenia jego kariery, coś czego nikt nie chciał - stwierdził prezes.

36-letni Maradona protestował gwałtownie, gdy w niedzielę wylosowano jego numer do kontroli antydopingowej, po meczu jego zespołu z Argentino Juniors (4:2), w którym zdobył bramkę z karnego.

Ostatnio piłkarz przeszedł intensywną kurację odwykową, zakończoną powrotem do Boca Juniors w lipcu br. Za samo pojawienie się na boisku otrzymał 50.000 USD. Po uciążliwych nęganach działaczy, w umowie z Boca Juniors zastrzeżono, że piłkarz ma być wzywany na badania antydopingowe przed każdym meczem, zawodnik zgodził się na przeprowadzenie testu.

Szef Komisji Antydopingowej Argentynskiej Federacji Piłkarskiej (AFA) Aldo Bemposta, powiedział, że testowano próbkę z mocem piłkarza. „Dokonaliśmy najbardziej rygorystycznych testów, tak więc nie ma absolutnie możliwości błędu, szczególnie biorąc pod uwagę tego

dotyczy”. Wiceprezes Boca Juniors Luis Conde, stwierdził, że wiadomość o pozytywnym wyniku testu była jak „uderzenie w twarz”. Mimo wszystko klub będzie za Maradoną, który zdobywał sławę wraz z nim, jako nastolatek, zanim przeszedł w 1981 r. do Barcelony. - Nigdy nie opuścimy tego człowieka - powiedział Conde, który osobiście zaangażował się w kolejny, chyba ostatni „come back” Maradony. /PAP/

Gest KSZO wobec Dziubińskiego

Na razie trenuje

Tomasz Dziubiński, który ma doświadczenie belgijskiej przygody, podjął treningi w KSZO Ostrowiec. Do występów byłego króla strzelców piłkarskiej ekstraklasy w drużynie beniaminka jest jednak jeszcze daleko.

Do 12 września Dziubiński będzie uczestniczył w zajęciach pierwszoligowego KSZO, nadrobiając zaległości. - Na razie umówiliśmy się, że Tomek będzie u nas trenował i nie może dziś spekulować na temat jego przydatności, gdyż jest po kontuzji i ma zaległości - mówi trener Józef Antoniak. - Jest to piłkarz doświadczony, który ma za sobą występy w Lidze Mistrzów. Sądzę też, że jego umiejętności są na tyle wystarczające, aby być wzmocnieniem zespołu beniaminka. Na razie jednak przez dwa tygodnie przyjrzymy się

uważnie jego formie sportowej. Potem będziemy mądrzejsi i pomyślimy nad jego ewentualną przyszłością w KSZO.

- Kupno Tomasza Dziubińskiego w KSZO na razie nie wchodzi w rachubę - mówi wiceprezes SPN KSZO Waldemar Paluch. Wyraziliśmy zgodę na uczestnictwo piłkarza w zajęciach naszego zespołu i uważamy to za pewnego rodzaju gest. Dziubiński uczestniczy w zajęciach, korzystając z własnego sprzętu. Natomiast jeżeli okazałoby się, że nasz klub, warunki, odpowiadają mu, możemy się zastanowić, czy ofensywny pomocnik jest nam potrzebny.

Rozmowę z Tomaszem Dziubińskim wydrukujemy w poniedziałkowym wydaniu „Super-Echa Sportowego”.

/TeZ/

Z kortów Flushing Meadow

W czwartek na kortach Flushing Meadow w Nowym Jorku odbyły się kolejne mecze wielkoszlemowego turnieju tenisowego US Open. Niespodzianek nie było, więc fachowcy zachwycają się 15-letnią Chorwatką Mirjaną Lucic, która awansowała do trzeciej rundy.

Z ogromnym zainteresowaniem oczekiwany jest mecz Mirjany Lucic w trzeciej rundzie z Czeską Janą Novotną (rozstawioną na Flushing Meadows z nr. 3).

Słyszałam, że to utalentowana, rozwijająca się tenisistka - powiedziała Jana Novotna. - Z dużym zainteresowaniem przyjrę się jej grze. Dużo o niej słyszałam, ale nigdy jej nie widziałam.

W dotychczas stoczonych dwóch pojedynkach Lucic oddała tylko cztery gemy. W drugiej rundzie odprawiła ciemnoskórą młodą Amerykankę Aubrie Rippner 6:0, 6:1.

Ciekawsze wyniki. **KOBIETY.** Druga runda. Martina Hingis (Szwajcaria, 1.) - Denisa Chladkova (Czechy) 6:1, 6:2, Jana Novotna (Czechy, 3.) - Yayuk Basuki (Indonezja) 6:4, 6:2, Lindsay Davenport (USA, 6.) - Wiltrud Probst (Niemcy) 6:2, 6:3. **MĘŻCZYŹNI.** Pete Sampras (USA, 1.) - Patrick Baur (Niemcy) 7:5, 6:4, 6:3, Alex Corretja (Hiszpania, 6.) - Bohdan Ulihrach (Czechy) 7:5, 6:4, 3:6, 6:4, Gustavo Kuerten (Brazylia, 9.) - Sjeng Schalken (Holandia) 6:4, 6:4, 6:2 /oprac. STACH/

Redaktor prowadzący wydania: Paweł MIJAS, redaktor depešowy: Mateusz DUDZIK

Redaguje kolegium: Andrzej ZAŁUCKI - redaktor naczelny (368-00-12), Stanisław WRÓBEL - zastępca redaktora naczelnego, Paweł MIJAS - sekretarz redakcji, Anna MAZUR, Krzysztof KOWALIK, Janusz KANIA - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08). Adres redakcji: 25-953 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Dział: informacji - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18 - tel. 343-06-21, fax 332-45-40, oddział radomski: kierownik oddziału: Stefan MŁODAWSKI, kierownik redakcji Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, oddział tarnobrzeski: kierownik oddziału: Czesław HAŁAJ, kierownik redakcji Kazimierz LESIECKI, ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Stalowej Woli, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (II piętro), tel. 842-67-17, oddział w Końskich, ul. Łazienna 13, tel. 12-76-67; oddział w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 73-41-73. Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

WYDAWCA: „Echo Investment” SA, 25-561 Kielce, ul. Targowa 18. Dyrektor wydawnictwa: Krzysztof ZDEB (tel. 368-00-43). Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sieńna 2.

Widzew - Udinese, Legia - Vicenza

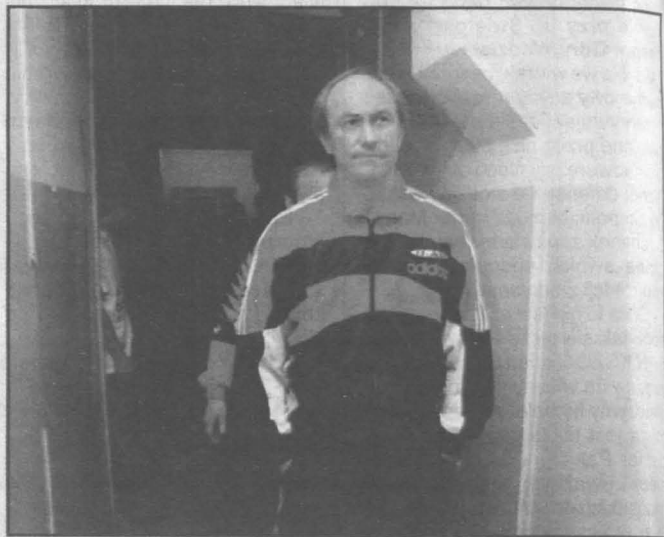
Trafili na Włochów

Wczoraj w Genewie odbyło się losowanie I rundy europejskich pucharów w piłce nożnej i grup Ligi Mistrzów. Los nie był łaskawy dla naszych drużyn, które już w tej fazie trafiły na silnych rywali z ligi włoskiej. Widzew Łódź w Pucharze UEFA zmierzy się z Udinese, natomiast Legia Warszawa w Pucharze Zdobywców Pucharów zagra z Vicenzą.

Podopieczni trenera Franciszka Smudy nie mają łatwego zadania. Przepustki do Ligi Mistrzów pozbawił Polaków czołowy zespół włoski AC Parma, a teraz muszą się zmierzyć z kolejną mocną drużyną Serii A - Udinese. Trener Smuda nie może być oczywiście zadowolony z wyników losowania i twierdzi, że Udinese nie jest wcale słabsza od Parmy. W dodatku w jego zespole panuje prawdziwy szpital, bo wielu zawodników uskarża się na drobniejsze bądź poważniejsze dolegliwości. „Jedenastka” Udinese zajęła w minionym sezonie piąte miejsce w Serie A, a w barwach tego zespołu grał (właściwie siedział na ławce bądź na trybunach) Marek Koźmiński. W tym sezonie Koźmiński przeszedł do Brescii. Gwiazdą nr 1 w Udinese jest reprezentacyjny napastnik Niemiec Oliver Bierhoff. Pierwszy mecz między

dzy Widzewem a Udinese rozegrany zostanie 16 września w Łodzi, re-

(Czechy), AC Parma (Włochy), Galatasaray Stambuł (Turcja). Grupa



Fot. P. Mazur

Mina trenera Franciszka Smudy mówi wszystko.

waż 30 września we Włoszech.

Vicenza - przeciwnik Legii w PZP nie może się poszczycić takimi sukcesami jak Juventus czy Milan, ale zdobycie Pucharu Włoch ma swoją wymowę. - Rywal jest ciekawy, trzeba tak zagrać, żeby być lepszym w dwumeczu - powiedział dyrektor Legii Władysław Stachurski. Pierwszy mecz Legia zagra na wyjeździe 18 września. Rewanż w Warszawie 2 października.

W Genewie podzielono również na grupy Ligę Mistrzów, w której w tej edycji rywalizowały będą 24 zespoły. Pierwsze mecze odbędą się 17 września. Grupa A: Borussia Dortmund (Niemcy), Sparta Praga

B: Feyenoord Rotterdam (Holandia), Koszyce (Słowacja), Manchester United (Anglia), Juventus Turyn (Włochy). Grupa C: FC Barcelona (Hiszpania), PSV Eindhoven (Holandia), Dynamo Kijów (Ukraina), Newcastle United (Anglia). Grupa D: Porto (Portugalia), Real Madryt, Rosenborg Trondheim (Norwegia), Olympiakos Pireus (Grecja). Grupa E: IFK Goetheborg (Szwecja), Bayern Monachium (Niemcy), Besiktas Stambuł (Turcja), Paris St. Germain (Francja). Grupa F: Lierse (Belgia), Sporting Lizbona (Portugalia), Monaco (Francja), Bayer Leverkusen (Niemcy).

/opr. STACH/

Cztery gole w szesnastce minut

Dobry finisz Legii

W rewanżowym meczu rundy eliminacyjnej piłkarskiego Pucharu Zdobywców Pucharów Legia Warszawa pokonała na własnym stadionie Glenavon Luran 4:0 (0:0) i awansowała do pierwszej rundy PZP. Bramki zdobyli: Kacprzak w 74 minucie, Sokołowski w 76, Skrzypek w 86 i Sokołowski w 90 z karnego.

Legia: Szamotulski, Magiera, Bednarz, Czereszewski, Zieliński - Kacprzak, Zeigbo, Skrzypek, Włodarczyk (69 Solnica) - Sokołowski, Karwan. Żółte kartki: Karwan (Legia), Lee Doherty, Smyth (Glenavon). Sędziował: L. Loizou z Cypru. Widzów: 4 tys.

Gospodarze aż do 74 minuty nie mogli strzelić bramki amatorom z Irlandii

Północnej. Grali słabo i często na trybunach dało się słyszeć gwizdy. W końcówce Irlandczycy zupełnie opadli z sił i „legioniści” mieli ułatwione zadanie zdobywając cztery gole. Najpierw na listę wpisał się Kacprzak, który zdołał pokonać zasłoniętego przez kolegów O'Nealla. Potem goście zupełnie oddali pole i grała już tylko jedna drużyna.

/STACH/

Trójka kajakarzy Gerlacha w finałach ME juniorów

Dawid wysoko, Iza pechowo

Bardzo dobrze spisała się reprezentacja Polski kajakarzy górskich pierwszego dnia II Mistrzostw Europy Juniorów w Kajakowym Slalomie, które rozgrywane są na torze w Wietrznicach. Do finałów zakwalifikowała się piątka polskich „górali”, w tym aż troje reprezentantów Gerlacha Drzewica. Na wyróżnienie zasłużył szczególnie Konrad Korzeniewski, który awansował z trzecim wynikiem.

Pierwszego dnia mistrzostw Europy na torze w Wietrznicach rozegrano eliminacje w dwu konkurencjach: kajakach jedynek kobiet oraz kanadyjkach jedynek mężczyzn. W eliminacjach C-1 znakomicie spisał się Konrad Korzeniewski z drzewickiego Gerlacha, który oba przejazdy

zakończył z trzecim czasem i ostatecznie do finału zakwalifikował się na trzeciej pozycji. W niedzielnej rozgrywce finałowej zobaczymy także innego przedstawiciela Gerlacha - Dawida Stanisławskiego, który w eliminacjach zajął dziesiąte miejsce. Jako trzeci z Polaków w finale C-1 popłynął Grzegorz Wójs ze Startu Nowy Sącz, który zajął szóstą lokatę. Eliminacje wygrał aktualny mistrz olimpijski Michał Martikan ze Słowacji.

W konkurencji K-1 juniorek o medale walczyły będą dwie Polki: Beata Grzesik ze Startu oraz Agnieszka Studentkowska z Gerlacha. W eliminacjach Grzesik była trzecia, natomiast Studentkowska - trzynasta. O wielkim pechu może mówić druga przedstawicielka Gerlacha Drzewica

- Izabela Szadkowska. Iza zajęła w eliminacjach 16 miejsce, a do finału kwalifikuje się pierwsza piętnastka. Do awansu zabrakło jej zaledwie 41 setnych sekundy. W eliminacjach rywalizację juniorek w K-1 wygrała Słowaczka Gabriela Stacherowa.

Z Wietrznica
Włodzimierz ŁYŻWA

Błasiński pierwszy

Znane są już wyniki tegorocznego Grand Prix Polskiego Związku Lekkiej Atletyki. W rywalizacji brano pod uwagę wyniki 10 mityngów, a najlepsze z dwóch imprez oraz z finałowego mityngu w Suwałkach liczyły się do klasyfikacji generalnej. W czołówce Grand Prix plasowali się lekkoatleci z naszego regionu.

W biegu na 5000 m zwyciężył Artur Błasiński z Radomiaka Dami - 50 pkt., przed Grzegorzem Cisko (AZS AWF Katowice) - 38 pkt. Drugi na 1500 m był Grzegorz Rogala z STS Skarżysko - 56 pkt. Wyprzedził go jedynie Tomasz Kowalski (Gwardia Olsztyn) - 60 pkt.

W biegu na 200 m na drugiej pozycji uplasował się sprinter Stali Stalowa Wola - Marcin Nowak, który zgromadził 60 pkt. Zwyciężył Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków) - 68 pkt., natomiast na 100 m Nowak był trzeci - 54 pkt. Wygrał Dariusz Adamczyk (AZS AWF Gdańsk) - 64 pkt.

/STACH/

HOSSA® s.c.

OKNA NA MIARĘ

Kielce, ul. Żelazna 22 (obok dworca PKP), tel. 368-30-06
Radom, ul. Obrońców 30 (dojazd od ul. 1905 Roku), tel. 360-20-88

